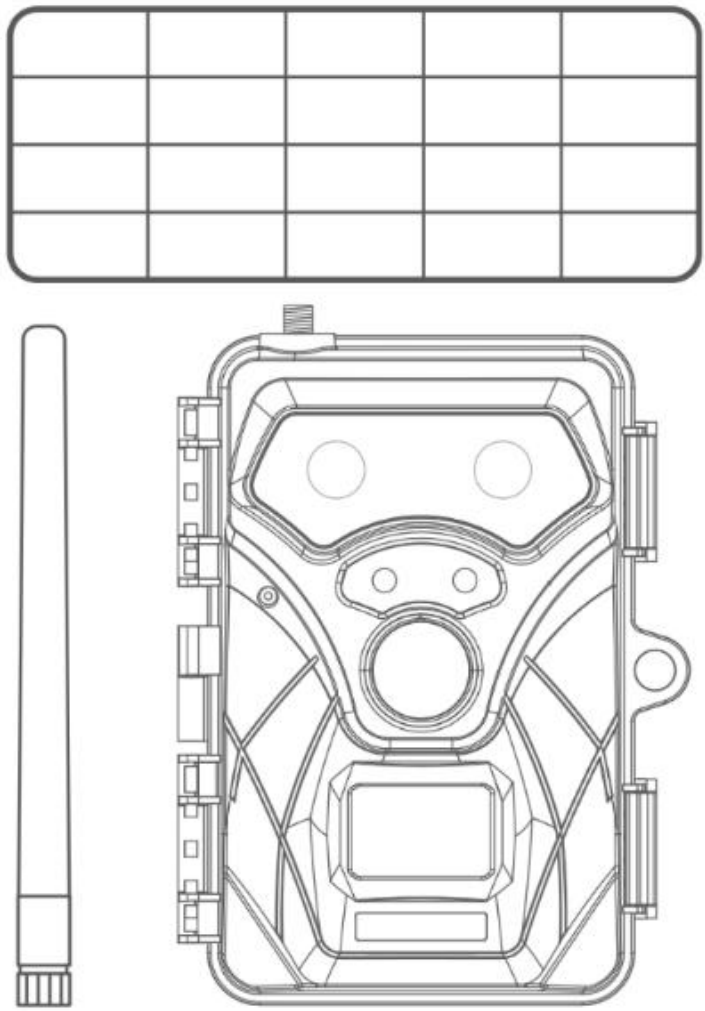
Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

Bedienungsanleitung



BRAUN®
GERMANY

Hinweise (Gebrauchsanweisung)

A. Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen sollten das Gerät nur unter Anleitung und Aufsicht bedienen.

B. Legen Sie die microSD-Speicherkarte nur bei ausgeschalteter Kamera ein oder entnehmen Sie sie nur bei ausgeschalteter Kamera. Stecken Sie die microSD-Speicherkarte gemäß den Anweisungen neben dem Speicherkartenschlitz (mit dem Chip nach unten) in den Schlitz, bis die Karte vollständig eingesteckt ist. Verwenden Sie ausschließlich microSD-/SDHC-Speicherkarten der Klasse 10 mit einer Kapazität von 16 GB bis 32 GB (SDXC bis 128 GB). Vor der ersten Verwendung sollte die Speicherkarte über das Kameramenü formatiert werden. Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie das Ende der Speicherkarte vorsichtig nach innen, woraufhin die Speicherkarte herausspringt. Bei wiederholter oder unsachgemäßer Verwendung kann sich die Leistung der Speicherkarte verschlechtern oder die aufgezeichneten Daten können beschädigt werden. In diesem Fall muss eine neue Speicherkarte gekauft werden. Die Speicherkarte kann sich bei längerem Gebrauch erwärmen. Biegen Sie die Speicherkarte nicht, lassen Sie sie nicht fallen und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Bewahren Sie die Speicherkarte nicht in einer Umgebung mit starken elektromagnetischen Feldern (Fernseher/Lautsprecher) auf. Verwenden oder lagern Sie die Speicherkarte nicht in Umgebungen mit hohen oder niedrigen Temperaturen. Halten Sie die Speicherkarte sauber und fern von Flüssigkeiten. Bewahren Sie die Speicherkarte im Kartenetui auf, wenn Sie sie nicht verwenden.

C. Unterbrechen Sie die Stromversorgung nicht, während das System aktualisiert wird.

D. Verwenden Sie die Kamera nicht in unmittelbarer Nähe von Geräten, die starke elektromagnetische Felder erzeugen.

E. Installieren Sie die Kamera nicht in der Nähe von heißen, irrelevanten Gegenständen, Lüftungsschlitzen von

Klimaanlagen, Lichtquellen usw., um unerwünschte Foto- und Videoaufnahmen zu vermeiden. Richten Sie die Kamera nach Norden oder Süden aus. Vermeiden Sie es unbedingt, die Kamera nach Osten oder Westen auszurichten, da der Sonnenaufgang und -untergang zu Fehlauslösungen und überbelichteten Bildern führen kann. Entfernen Sie alle Hindernisse vor der Kamera, damit weder das Kameraobjektiv noch der PIR-Sensor verdeckt sind. Andernfalls kann die Kamera an windigen oder heißen Tagen versehentlich ausgelöst werden. Um Fehlauslösungen zu vermeiden, sollten Sie bei der Einstellung der PIR-Empfindlichkeit stets die Größe des Objekts oder Wildtiers, die Bewegungsgeschwindigkeit und die Entfernung berücksichtigen.

F. Entfernen Sie die Schutzfolien vom Objektiv und vom Bewegungssensor. Vermeiden Sie es, das Kameraobjektiv und die Sensoren mit den Fingern zu berühren.

G. Schützen Sie die Kamera vor starker Verschmutzung. Reinigen Sie die Kamera nicht mit Benzin oder aggressiven Reinigungsmitteln. Wir empfehlen, die äußeren Kamerakomponenten und das Objektiv mit einem fusselfreien Mikrofasertuch zu reinigen.

H. Die Kamera verfügt über ein wetterfestes Gehäuse der Schutzklasse IP66 (geschützt gegen Staub und Strahlwasser) und ist daher für den Einsatz im Außenbereich geeignet. Schützen Sie die Kamera jedoch vor extremen Witterungsbedingungen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Kamera darf nicht unter Wasser getaucht werden. Das Produkt darf nicht bei Umgebungstemperaturen über +60 °C oder unter -20 °C verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen und kühlen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren, wenn es defekt oder beschädigt ist. Durch das Öffnen des Kameragehäuses erlischt die Garantie. Wenden Sie sich an uns oder Ihren Fachhändler.

Verletzungsgefahr

Personen mit Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen elektrischen Implantaten sollten einen Mindestabstand von 30 cm einhalten, da das Gerät Magnetfelder erzeugt.

Erstickungsgefahr

Das Gerät ist kein Spielzeug! Halten Sie das Gerät, das Zubehör und das Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Beschädigungsgefahr

Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es sich in einwandfreiem technischen Zustand befindet und bestimmungsgemäß eingesetzt wird. Jede andere Verwendung kann zu Schäden am Produkt oder an der Umgebung führen.

Explosionsgefahr

Batterien dürfen nicht zerlegt, kurzgeschlossen oder im Feuer entsorgt werden. Laden Sie niemals normale Batterien auf.

Recycling-Hinweise

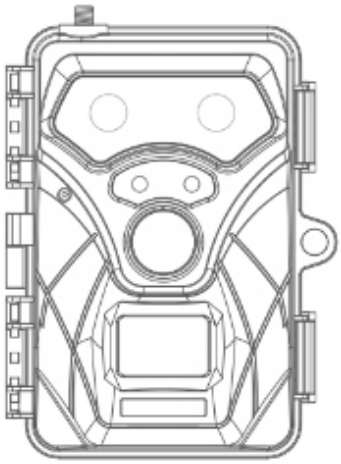
Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Kamera, dem Netzteil oder auf der Verpackung verwendet.

	**Entsorgen Sie die Verpackung entsprechend ihrer Art.** Nutzen Sie die örtlichen Möglichkeiten zur Sammlung von Papier, Pappe und Leichtverpackungen (gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).
	**Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!** Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos annehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.
	**Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!** Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus umweltgerecht zu entsorgen, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht. Wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien sind daher mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet. Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Informationen oder wenden Sie sich an die Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. *Gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Inhaltsverzeichnis

LIEFERUMFANG 1
Bedienelemente und Funktionen 2
Vorbereitungen vor dem Gebrauch 4
Beschreibung 6
Spezifikationen.....7
Tastenfunktionen 8
Beschreibung des LCD-Displays 9
APP-Bedienungsanleitung.....10
Produkteinrichtung und -installation.....12
Verbinden mit einem PC.....12

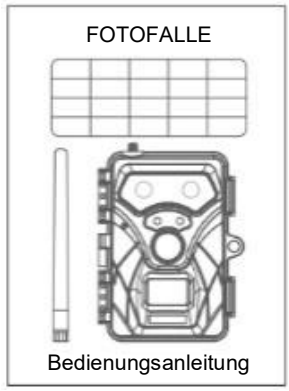
LIEFERUMFANG



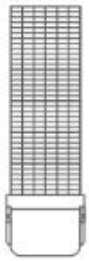
Wildkamera ×1



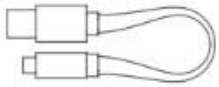
Antenne ×1



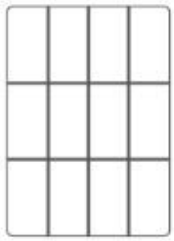
Anleitung ×1



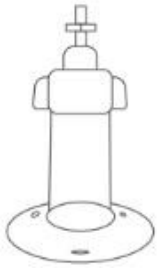
Befestigungsgurt ×1



USB-Kabel ×1

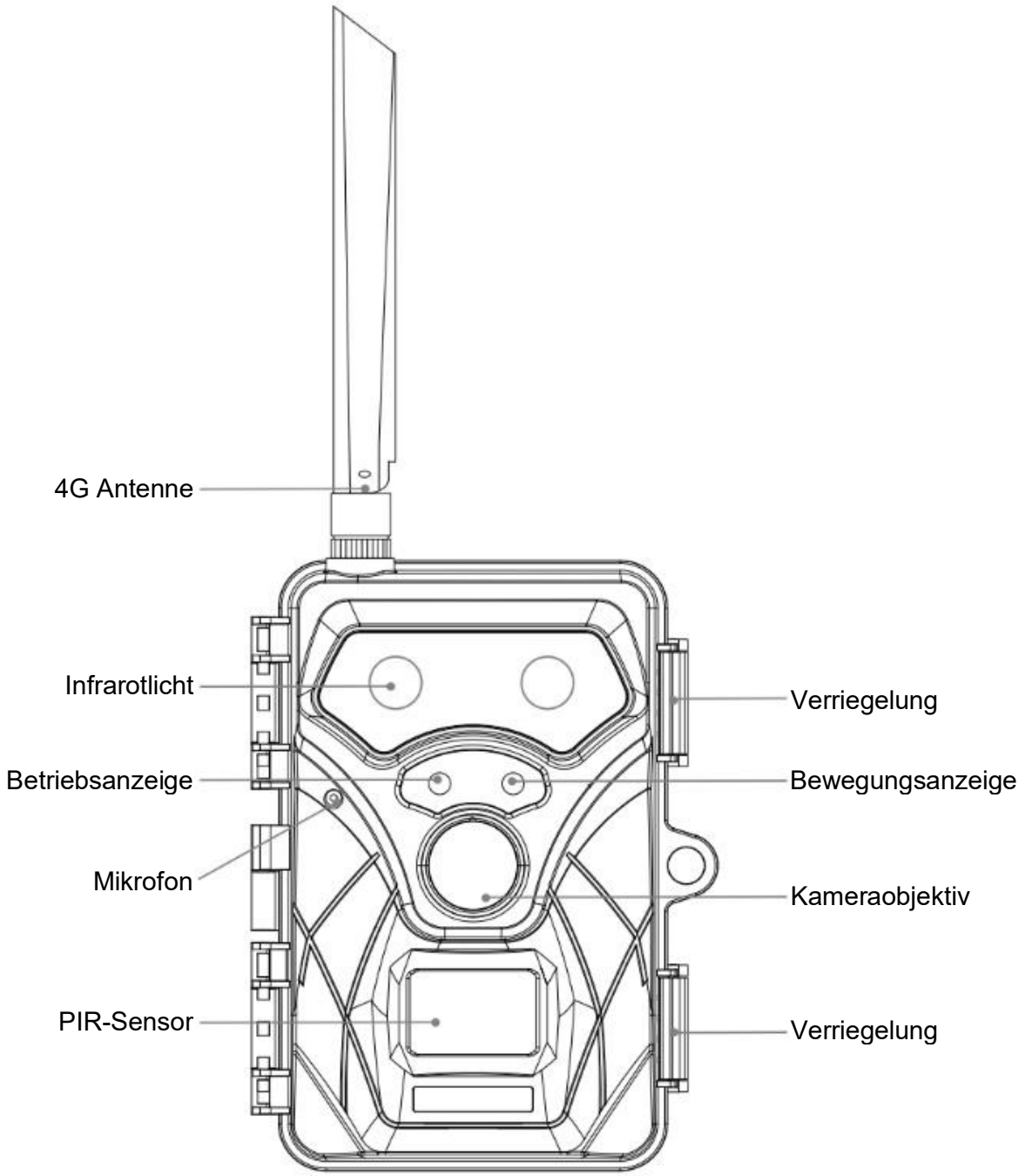


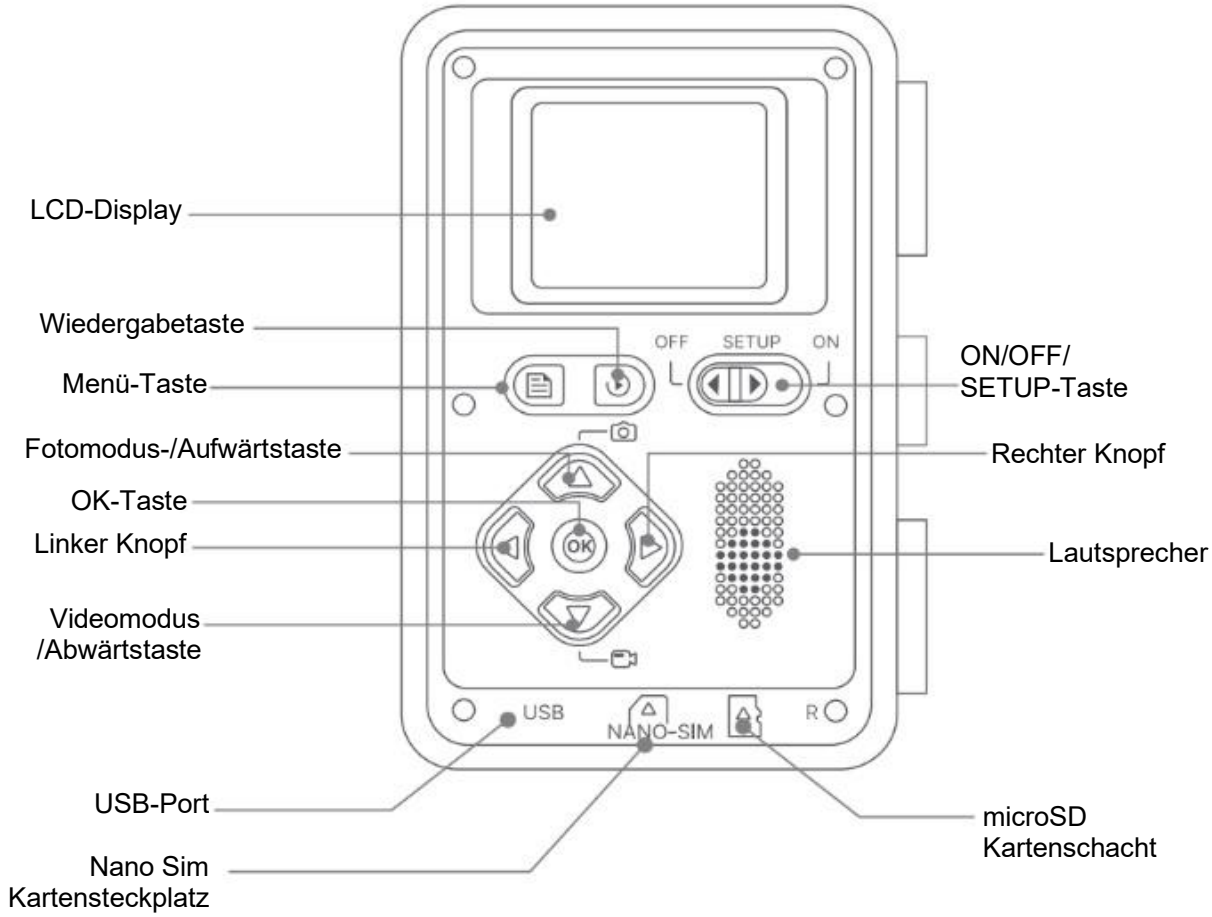
Solarmodul ×1

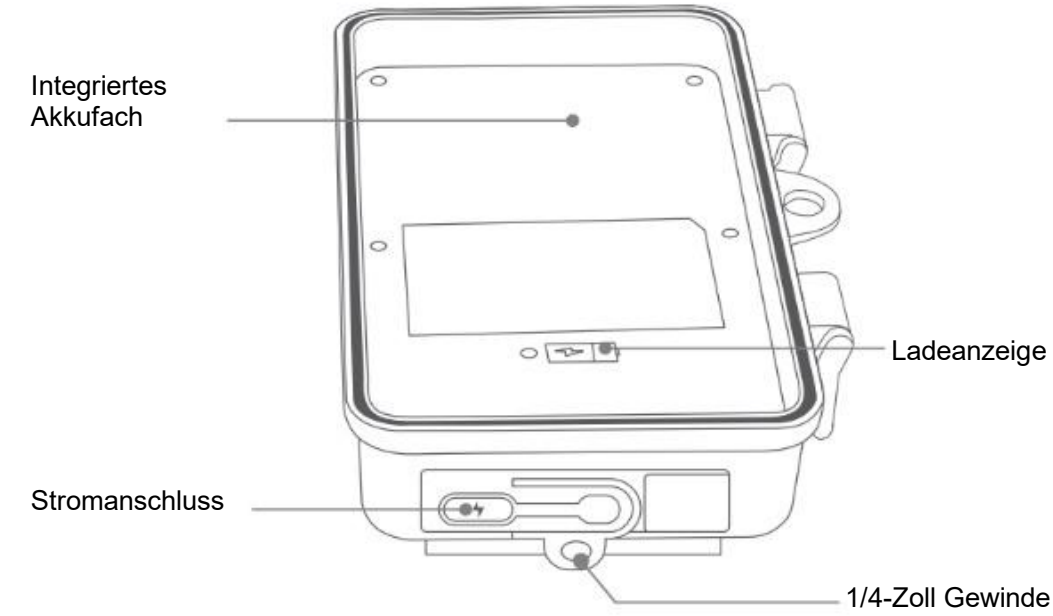


Montagehalterung ×1

Bedienelemente und Funktionen

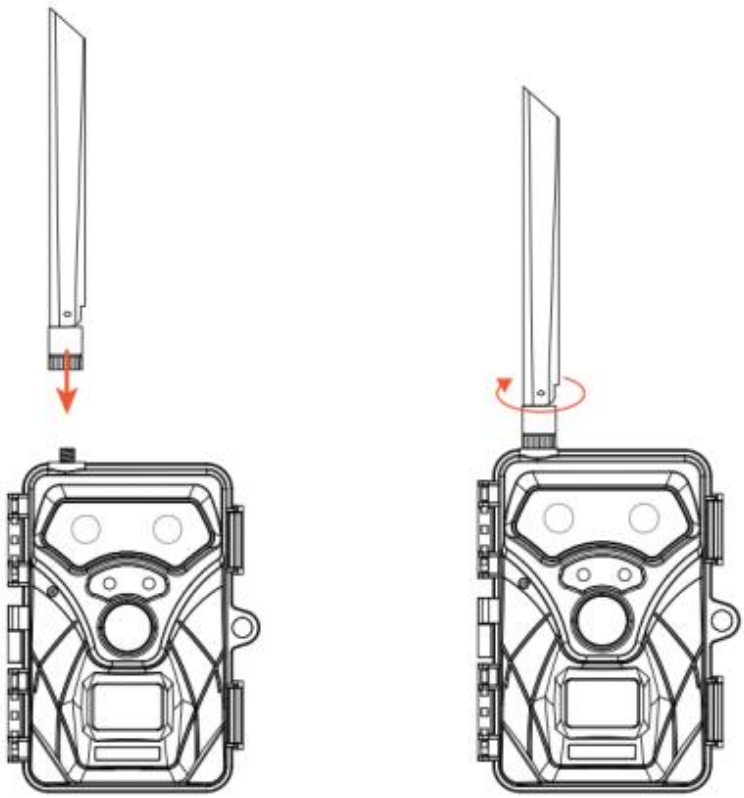



LCD-Display
Wiedergabetaste
Menü-Taste
Fotomodus-/Aufwärtstaste
OK-Taste
Linker Knopf
Videomodus
/Abwärtstaste
USB-Port
Nano Sim
Kartensteckplatz
OFF
SETUP
ON
ON/OFF/
SETUP-Taste
Rechter Knopf
Lautsprecher
microSD
Kartenschacht
OK
USB
NANO-SIM
R

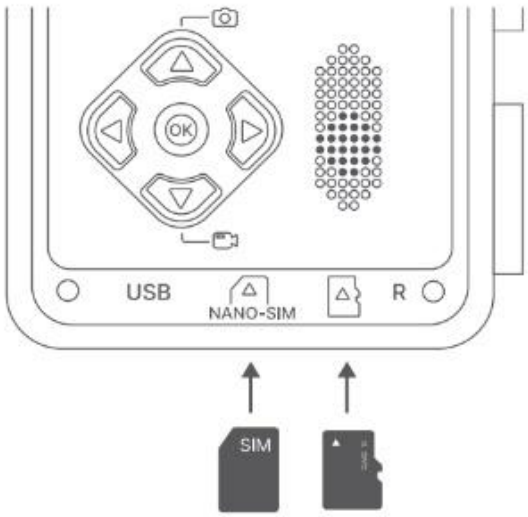

Integriertes
Akkufach
Ladeanzeige
Stromanschluss
1/4-Zoll Gewinde

Vorbereitungen vor dem Gebrauch

1. Installieren Sie die Antenne (wie auf dem Bild gezeigt)

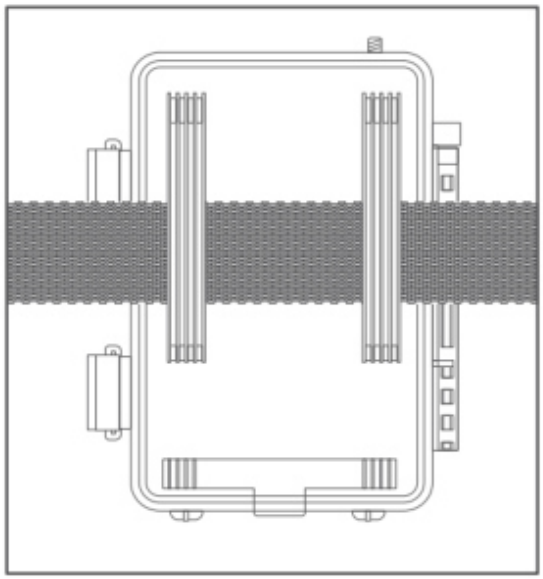


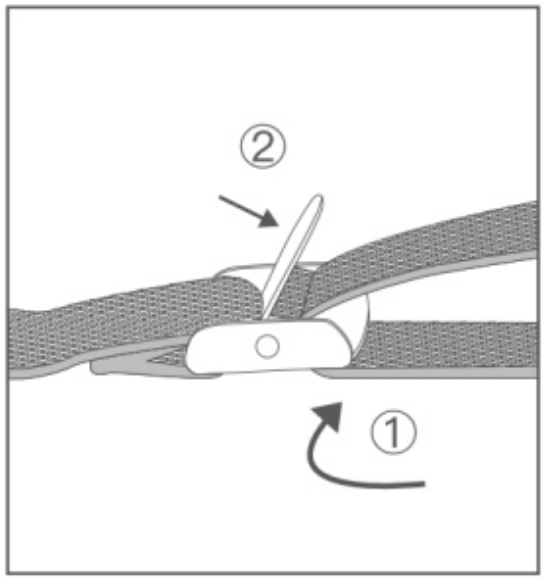
2. Setzen Sie die SIM-Karte und die microSD-Karte ein



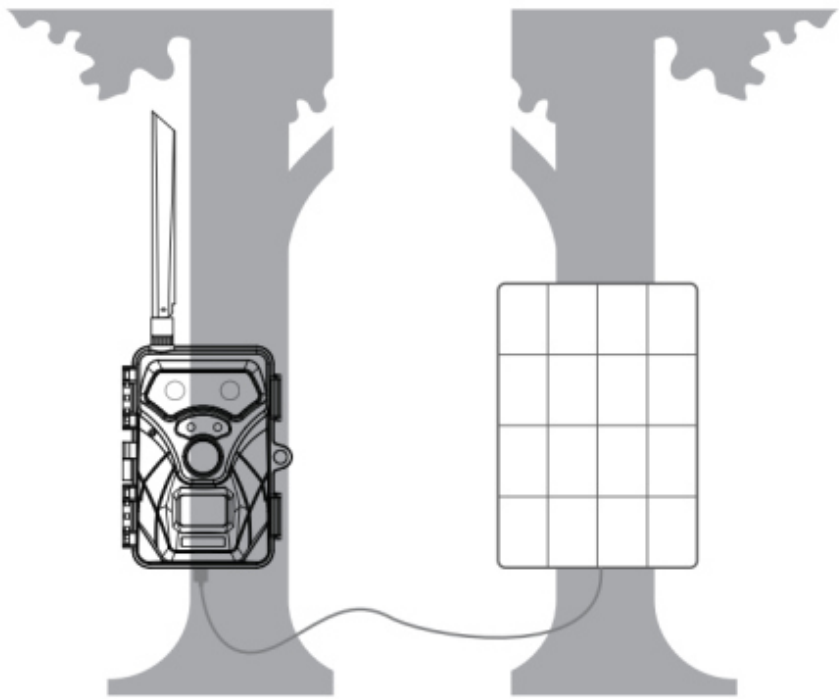
Hinweis: Falsches Einlegen der Karte kann den Kartenhalter beschädigen. Bitte legen Sie die SIM-Karte und die microSD-Karte wie abgebildet ein.

3. Tragegurt anbringen





4. Montieren Sie die Kamera und das Solarpanel



Beschreibung

4G Antenne	Empfängt 4G-Signale. Bitte installieren Sie die Antenne vor der Verwendung, um ein einwandfreies 4G-Signal zu gewährleisten.
Infrarotlicht	Wenn das Umgebungslicht unzureichend ist, wird das Infrarotlicht aktiviert, um die Helligkeit der Umgebung zu erhöhen. Es wird häufig als Aufhelllicht für Nachtaufnahmen verwendet.
Kamera	Dient zum Aufnehmen von Fotos/Videos. Das Objektiv erfasst die Umgebungshelligkeit während der Aufnahme. Bei schwacher Beleuchtung schaltet sich das Infrarotlicht für Aufnahmen ein.
Mikrofon	Erfasst Umgebungsgeräusche
Lautsprecher	Wiedergabe von Tastentönen und von Audioinhalten des Videos
Blaue Leuchte	Wenn der Schalter auf ON gestellt wird, blinkt die blaue Leuchte.
Rote Leuchte	Wenn der Schalter auf SETUP gestellt wird, erkennt der PIR-Sensor das Auslösesignal und die rote Leuchte blinkt.
PIR-Sensor	Wenn sich ein Tier vor dem Gerät bewegt, startet die Kamera umgehend die Aufnahme, lädt diese in die Cloud hoch und speichert sie auf der microSD-Karte.
LCD	Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie auf dem Display die 4G-Signalstärke, den Verbindungsstatus zum Cloud-Server, die Auflösung der Aufnahmen, die Speicherdaten der microSD-Karte, den Akkustand, Uhrzeit/Datum und weitere Informationen ansehen.
NANO SIM Kartenschacht	Einsetzen der Nano-SIM-Karte (auf die Einsteckrichtung achten).
microSD Kartenschacht	Einsetzen der TF-Karte (auf die Einsteckrichtung achten).

USB-Port	Zum Anschließen an einen Computer, um die auf der microSD-Karte gespeicherten Bilder/Videos am Computer anzusehen.
¼-Zoll Gewinde	Universelle Halterung mit 1/4-Zoll-Gewinde

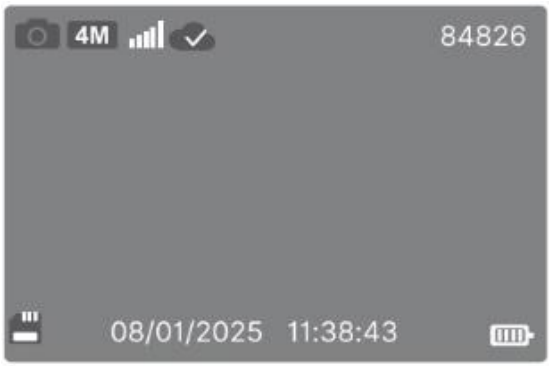
Spezifikationen

Unterstützt microSD-Karten	16 GB - 128 GB
Anzahl der Serienaufnahmen	1 - 3 Fotos
Pixel für über 4G hochgeladene Fotos	1280 x 720; unterstützt das Aufnehmen von HD-Fotos und verbraucht das Datenvolumen von 3 Fotos in Standardauflösung
Auflösung für über 4G hochgeladene Videos	640 x 360 bei 15 fps; unterstützt HD-Videoaufnahmen
Dateisystem	JPEG/MPEG-4 (H.264)
LCD-Display	2,0-Zoll-LCD-Display
PIR-Erfassungswinkel	60 Grad
Anzahl der Infrarot-Aufhelllichter	2 Hochleistungs-Infrarot-Aufhelllichter; 850 nm
Maximale Erfassungsreichweite bei Nachtsicht	20 Meter
Auslöseintervall	5 Sekunden - 60 Minuten (Standard: 30 Sekunden)
Betriebstemperatur	-20 °C bis 60 °C.
Wasserfestigkeit	IP66

Tastenfunktionen

	Modus	**OFF-Modus: Schalten Sie die Kamera aus** Die Kamera ist vollständig ausgeschaltet. Entnehmen Sie die Speicherkarte nur im OFF-Modus. **ON-Modus: Schalten Sie die Kamera ein** Nach dem Einschalten startet die Kamera einen Countdown. Sobald der Countdown abgelaufen ist, wechselt die Kamera in den Betriebsmodus. **SETUP-/Test-Modus: Einstellungen vornehmen/Betrieb starten** Beim Umschalten von OFF auf SETUP wechselt das Display in den Vorschaumodus. Sie können manuell Videos aufzeichnen, Fotos machen, aufgezeichnete Videodateien wiedergeben oder Einstellungen ändern. Im Vorschaumodus ist der PIR-Sensor eingeschaltet. Bei Auslösung blinkt die Kontrollleuchte, die Kamera nimmt jedoch weder automatisch Fotos auf noch zeichnet sie automatisch Videos auf.
	Menü-Taste	Menü aufrufen/Zur vorherigen Seite zurückkehren
	Wiedergabetaste	Wiedergabemodus aufrufen oder beenden
	Aufwärts	1. Nach oben bewegen/Vorblättern 2. Schaltet die Kamera im Vorschau-/Testmodus in den Fotomodus
	Abwärts	1. Nach unten bewegen/Zurückblättern 2. Schaltet die Kamera im Vorschau-/Testmodus in den Videomodus
	Linker Knopf	Nach links bewegen
	Rechter Knopf	Nach rechts bewegen
	OK-Taste	1. Bestätigt den Foto-/Videomodus 2. Videowiedergabe starten/anhalten 3. Ausgewählten Menüpunkt aufrufen/Einstellungen speichern

Beschreibung des LCD-Displays



	Symbol für Foto-/Videomodus	
	Symbol für microSD-Kartenstatus	
4M 1080P	Foto-/Videoauflösung	
4G Netzwerk		Status der Nano-SIM-Karte
		SIM-Karte erkannt, aber Fehler beim Verbinden mit dem 4G-Netzwerk
		Schlechter 4G-Empfang/Abgelaufener SIM-Tarif
		SIM-Karte ordnungsgemäß erkannt/Tarif aktiv und gutes 4G-Signal
Cloud Dienst		Mit dem Cloud-Dienst verbunden
		Nicht mit dem Cloud-Dienst verbunden
		Verbindung zum Cloud Dienst fehlgeschlagen
	Akkustatussymbol	
08/01/2025 11:38:43	Datums- und Uhrzeitanzeige	

APP-Bedienungsanleitung

1. QR-Code scannen, um die APP (TrailCam Go) herunterzuladen.

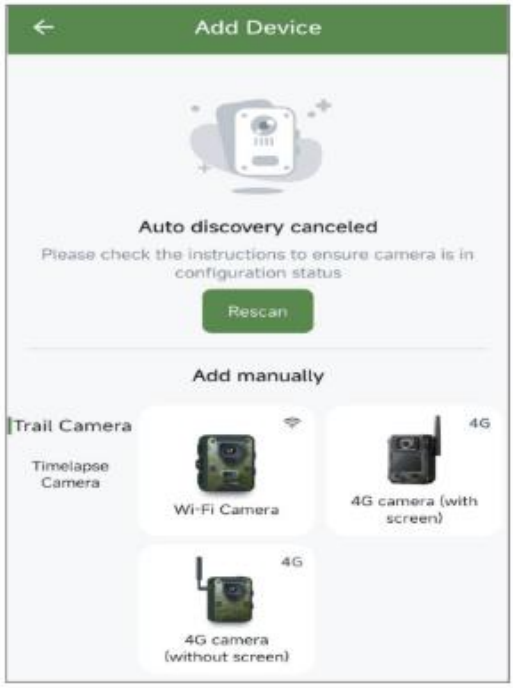
Hinweis:

- Diese App erfasst keine Nutzerdaten und beeinträchtigt nicht die Privatsphäre der Nutzer.
- Bitte erteilen Sie bei der erstmaligen Installation der App alle angeforderten Berechtigungen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit gutem 4G-Empfang.

2. Verbinden Sie die Kamera mit Ihrem Smartphone.

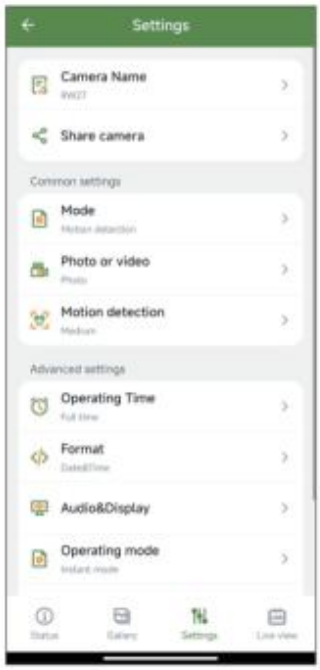
1. Installieren Sie die 4G-Antenne der Kamera, setzen Sie die SIM-Karte und die microSD-Karte ein, schalten Sie die Kamera in den Einrichtungsmodus (Setup) und warten Sie etwa eine Minute, bis das 4G-Netz und der Cloud-Dienst ordnungsgemäß verbunden sind.
2. Öffnen Sie die TrailCam Go-App und erteilen Sie alle angeforderten





② Fügen Sie die Kamera manuell hinzu, wie auf den Abbildungen gezeigt.













Produkteinrichtung und -installation

Der Erfassungsbereich dieses Produkts liegt in einem 60-Grad-Sektor direkt vor der Kamera, mit einem optimalen Erfassungsabstand von 3 - 10 Metern.

Um die gewünschten Ergebnisse bei der Erkennung und Bilderfassung zu erzielen, führen Sie die Einrichtung und Installation bitte wie folgt durch:

1. Montieren Sie das Produkt an einer geeigneten Stelle, ungefähr auf der Höhe des zu erfassenden Tieres. Die empfohlene Montagehöhe ist 1 Meter bei waagerechter Ausrichtung oder 2 Meter mit einer Neigung von 4 Grad nach unten.
2. Gehen Sie seitlich am PIR-Sensorfenster des Produkts vorbei. Wenn die rote Kontrollleuchte einmal blinkt, hat der PIR-Sensor eine Bewegung erkannt; der Bereich, in dem Sie sich befinden, liegt somit im wirksamen Erfassungsbereich. Durch wiederholte Testen lässt sich der wirksame Erfassungsbereich des PIR-Sensors ermitteln.

Hinweis:

- Tagesaufnahmemodus: Das Infrarotlicht ist ausgeschaltet, sodass Farbfotos und -videos aufgenommen werden können.
- Nachtsichtmodus: Das Infrarotlicht sorgt für die nötige Beleuchtung bei Nacht oder schlechten Lichtverhältnissen; die Foto und Videoaufnahmen erfolgen in Schwarz-Weiß.
- Das Standardintervall beträgt 30 Sekunden und ist von 5 Sekunden bis 60 Minuten einstellbar.
- Bevor Sie den automatischen Aufnahmemodus mit PIR-Sensor aktivieren, konfigurieren Sie bitte den Betriebsmodus und die entsprechenden Parameter im SETUP-Modus.

Verbinden mit einem PC

Verbinden Sie das Gerät über ein USB-C-Kabel mit einem Computer. Auf dem Display erscheint das USB-Verbindungssymbol, das eine erfolgreiche Verbindung anzeigt. Sie können nun auf die microSD-Karte im Gerät zugreifen und Daten darauf lesen, kopieren oder löschen.

Datenschutzerklärung

In jedem Land gelten gesetzliche Datenschutzbestimmungen. Da diese Bestimmungen von Land zu Land variieren können, wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden, um sich über die aktuellen Datenschutzbestimmungen in Ihrem Land zu informieren. Bitte beachten Sie in jedem Fall Folgendes:

- Beobachten Sie keine öffentlichen Bereiche wie Gehwege, Straßen, Parkplätze usw.
- Beobachten Sie niemals Ihre Mitarbeiter.
- Respektieren Sie das allgemeine Recht auf Privatsphäre.
- Veröffentlichen Sie keine Bilder, auf denen Personen zu sehen sind, ohne deren Einwilligung. Veröffentlichen Sie keine Bilder, auf denen identifizierbare Kfz-Kennzeichen zu sehen sind.
- Weisen Sie mit einem Schild auf die überwachten Bereiche hin und informieren Sie gegebenenfalls Ihre Nachbarn und Besucher.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Die BRAUN Photo Technik GmbH erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp „Scouting Cam BLACK200 2GL Solar“ den folgenden Richtlinien entspricht:

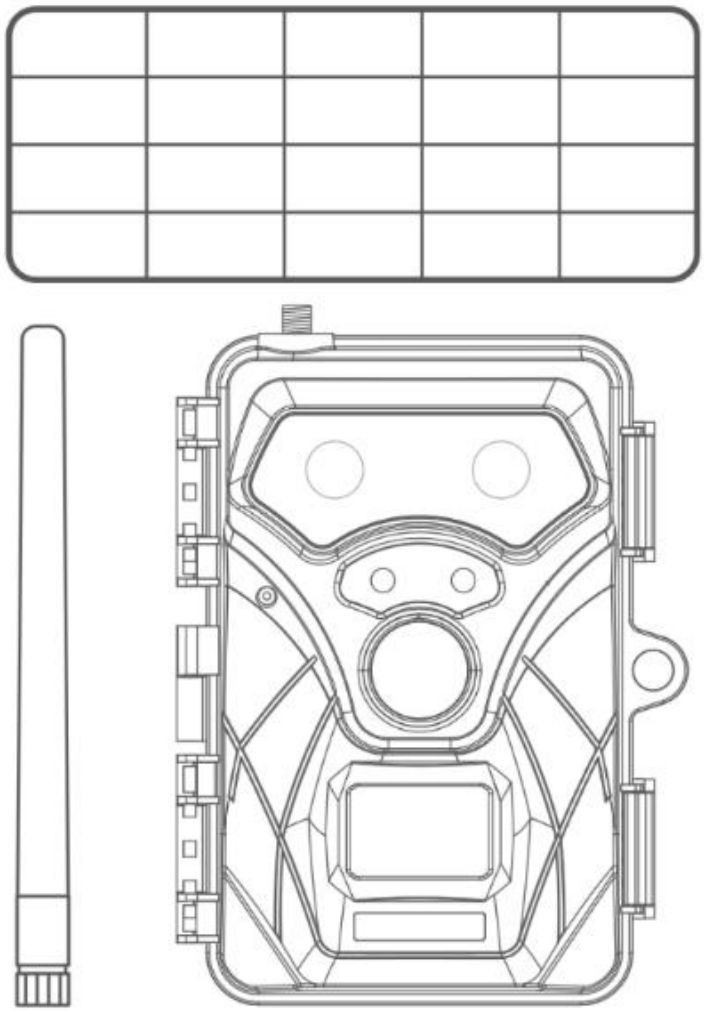
- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- Richtlinie 2011/65/EU, (EU)2015/863 (RoHS)
- Norm IEC 60529 (IP66)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar:
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH
Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Deutschland
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de

Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

User Manual



BRAUN®
GERMANY

Attention (instructions for use)

A. Persons with physical or cognitive disabilities should operate the device under guidance and supervision.

B. Only insert or remove the microSD memory card when the camera is switched off. Insert the microSD memory card into the slot according to the instructions next to the memory card slot (chip facing down) until the card is fully inserted. Only use class 10 microSD/SDHC memory cards with 16 GB to 32 GB (SDXC to 128GB). Before using the memory card for the first time, it should be formatted via the camera menu. To remove the card, gently press the end of the memory card inwards and the memory card will pop out. If used repeatedly or improperly, the performance of the memory card may deteriorate or the recorded data may be damaged. In this case, a new memory card must be purchased. The memory card may become hot after prolonged use. Do not bend the memory card, drop it or place heavy objects on the memory card. Do not store the memory card in an environment with strong electromagnetic fields (TV/speakers). Do not use or store the memory card in environments with high or low temperatures. Keep the memory card clean and away from liquids. When you are not using the memory card, store it in the card case.

C. Do not interrupt the power supply while updating the system.

D. Do not use the camera in the immediate vicinity of devices that generate strong electromagnetic fields.

E. Do not install the camera near hot, irrelevant objects, air conditioning vents, light sources, etc. to avoid unwanted photo and video recordings. Point the camera north or south. Avoid pointing the camera to the east or west at all costs, as the rising and setting of the sun can lead to false triggering and overexposed images. Remove all obstacles in front of the camera so that neither the camera lens nor the PIR sensor are covered. Otherwise, the camera may be triggered accidentally on windy or hot days. To avoid false triggering, you should always take the size of the object or wild animal, the speed of

movement and the distance into account when adjusting the PIR sensitivity.

F. Remove the protective films from the lens and motion sensor. Avoid touching the camera lens and sensors with your fingers.

G. Protect the camera from heavy soiling. Do not clean the camera with petrol or aggressive cleaning agents. We recommend using a lint-free microfiber cloth to clean the external camera components and the lens.

H. The camera has an IP66 weatherproof housing (protected against dust and water jets) and is therefore suitable for outdoor use. However, protect the camera from extreme weather conditions and direct sunlight. The camera must not be submerged under water. The product must not be used at ambient temperatures above +60°C or below -20°C. Store the device in a dust-free, dry and cool place when it is not in use.

Safety instructions



Risk of electric shock

If the device is defective or damaged, do not attempt to open the device or repair it yourself. Opening the camera housing will invalidate the warranty. Contact us or your specialist dealer.

Risk of injury

Persons with pacemakers, defibrillators or other electrical implants should keep a minimum distance of 30 cm, as the device generates magnetic fields.

Choking hazard

The device is not a toy! Keep the device, accessories and packaging material away from children and pets to prevent accidents and suffocation.

Risk of damage

Only use the product if it is in perfect technical condition and as intended. Any other use may result in damage to the product or its

surroundings.

Risk of explosion

Do not disassemble, short-circuit or dispose of batteries in fire. Never charge normal batteries.

Recycling information

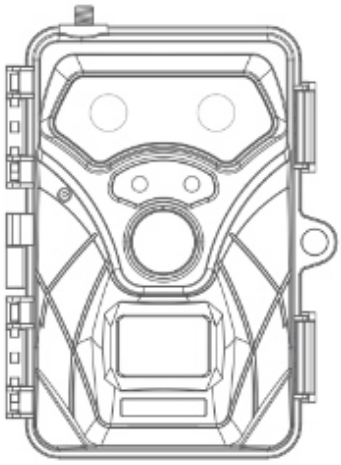
The following symbols are used in these operating instructions, on the camera, the power adapter or on the packaging.

	**Dispose of the packaging according to type.** Use the local options for collecting paper, cardboard and light packaging (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).
	**Appliances marked with this symbol must not be disposed of with household waste!** You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority.
	**Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!** As a consumer, you are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries in an environmentally friendly manner, regardless of whether they contain harmful substances* or not. Rechargeable and non-rechargeable batteries are therefore marked with the adjacent symbol. Ask your dealer for more information or contact the return and collection points in your municipality. *Marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Table of Contents

IN THE BOX.....1
Product Overview 2
Preparation Before Use 4
Description 6
Specifications.....7
Button Instruction.....8
LCD Display Description 9
APP Operation Instructions 10
Product Setup and Installation 12
Connecting to a PC.....12

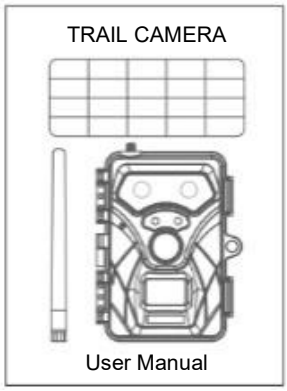
IN THE BOX



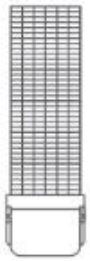
Trail Camera ×1



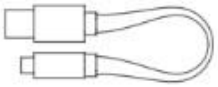
Antenna ×1



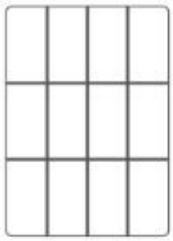
User Manual ×1



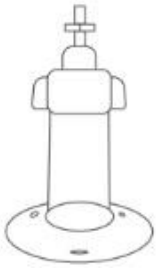
Mounting Belt ×1



USB Cable ×1

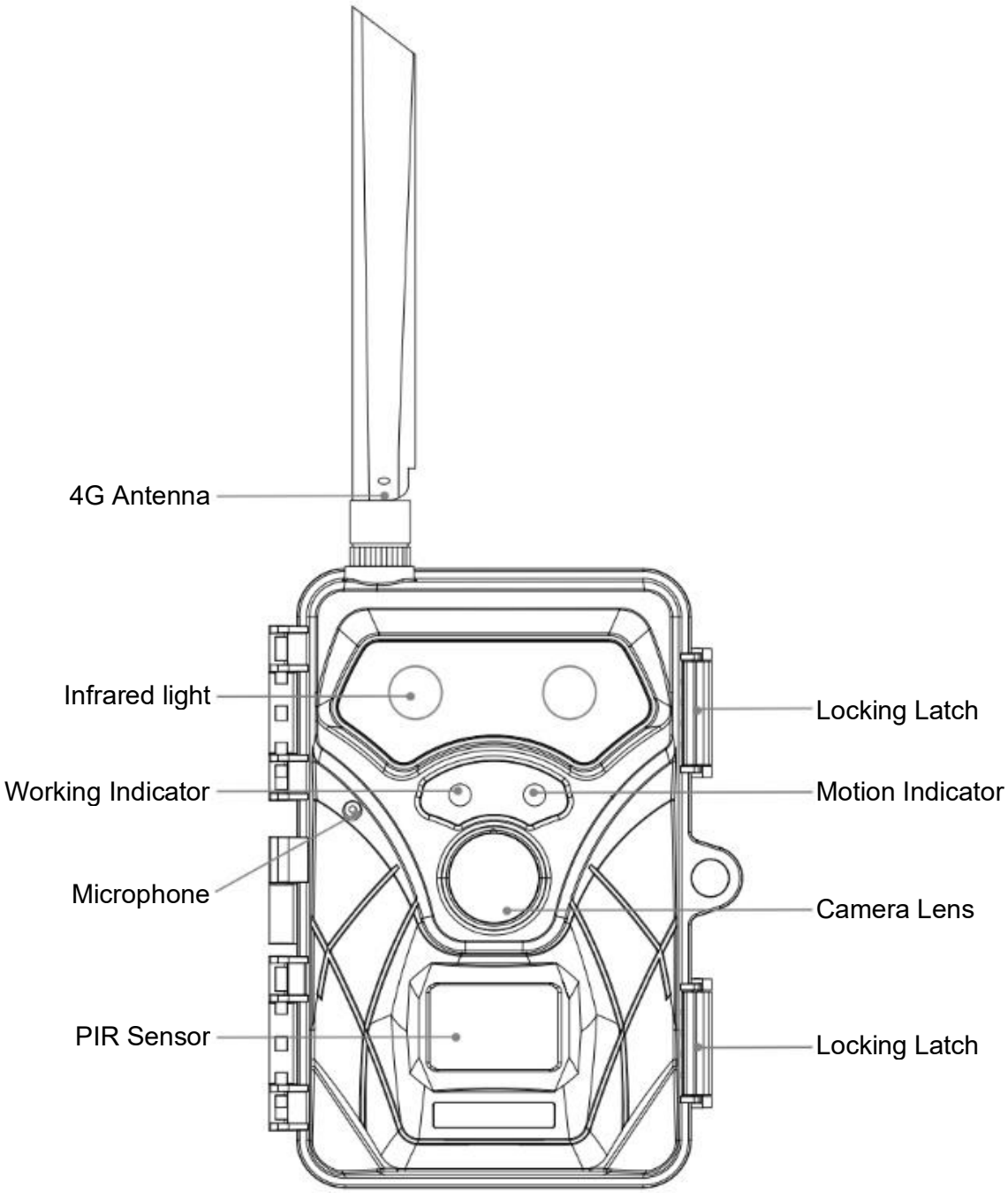


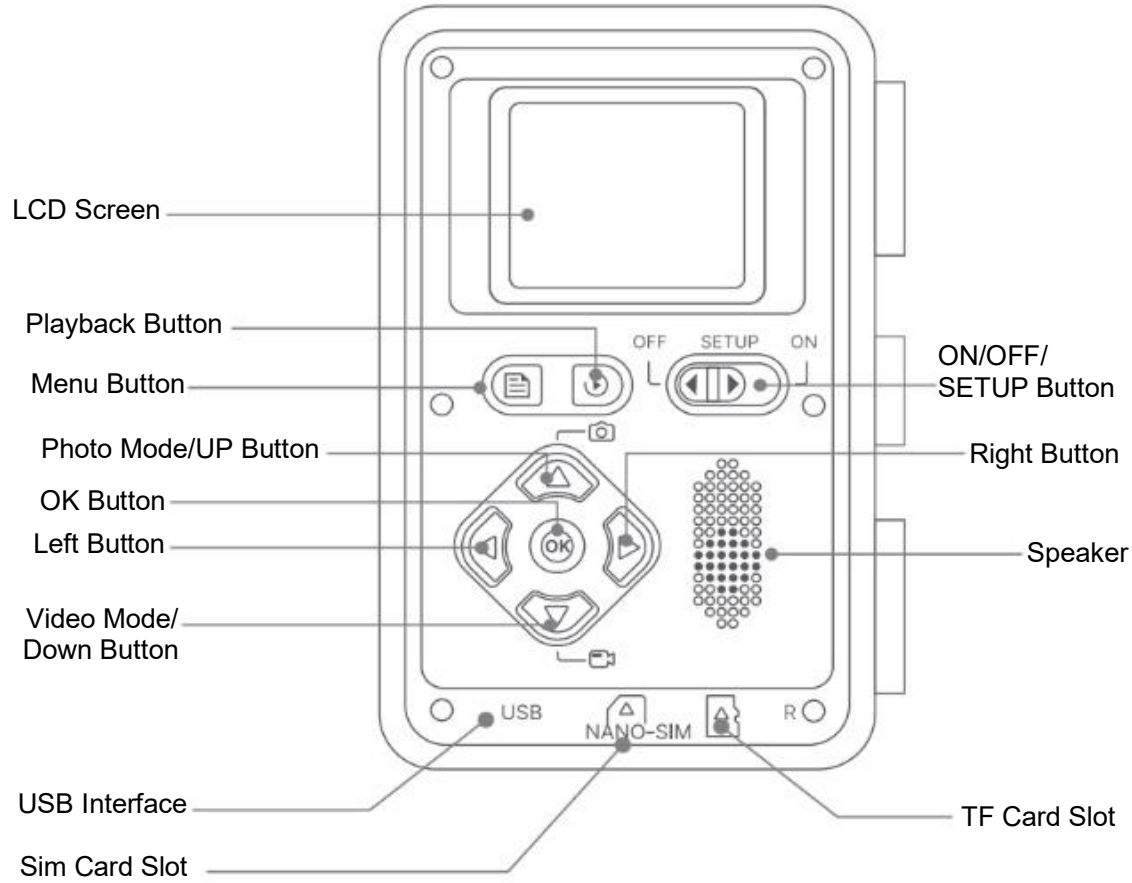
Solar Panel ×1

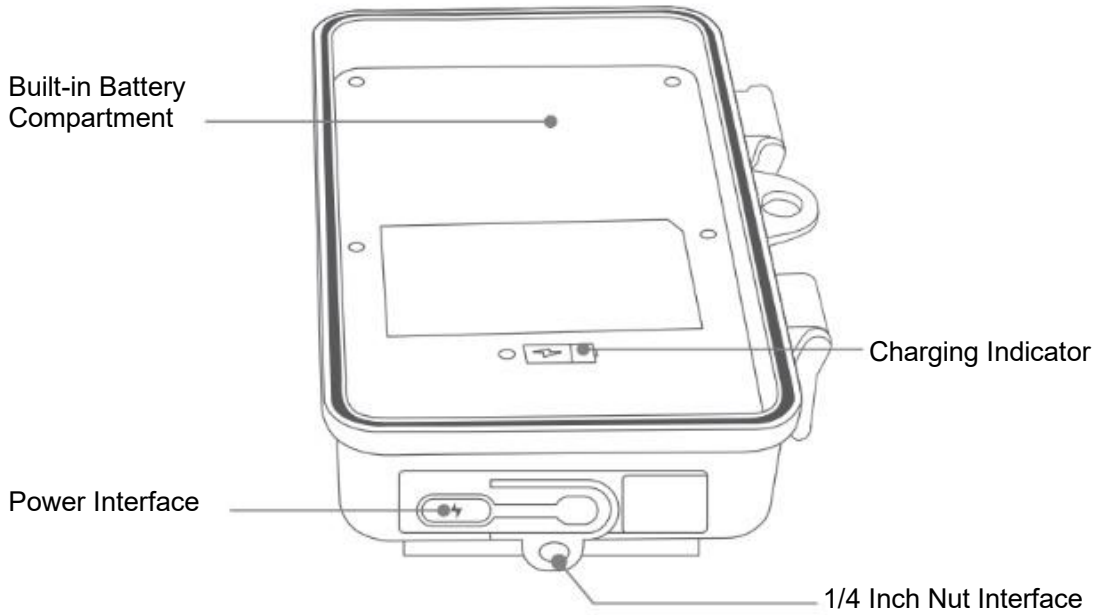


Installation
Bracket ×1

Product Overview

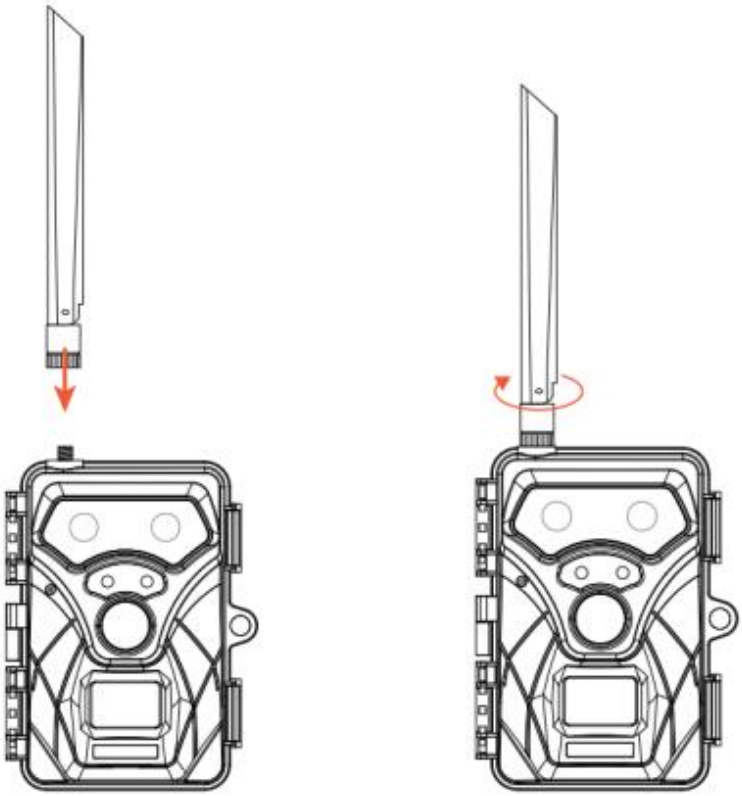



LCD Screen
Playback Button
Menu Button
Photo Mode/UP Button
OK Button
Left Button
Video Mode/
Down Button
USB Interface
Sim Card Slot
OFF
SETUP
ON
ON/OFF/
SETUP Button
Right Button
Speaker
TF Card Slot
USB
NANO-SIM
R
OK

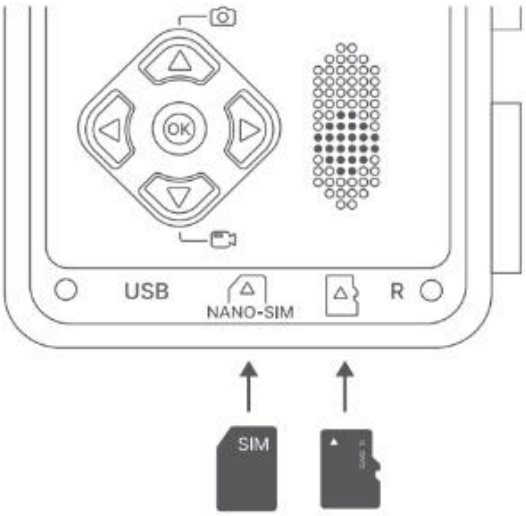

Built-in Battery
Compartment
Charging Indicator
Power Interface
1/4 Inch Nut Interface

Preparation Before Use

1. Install the antenna (install as shown in the picture)

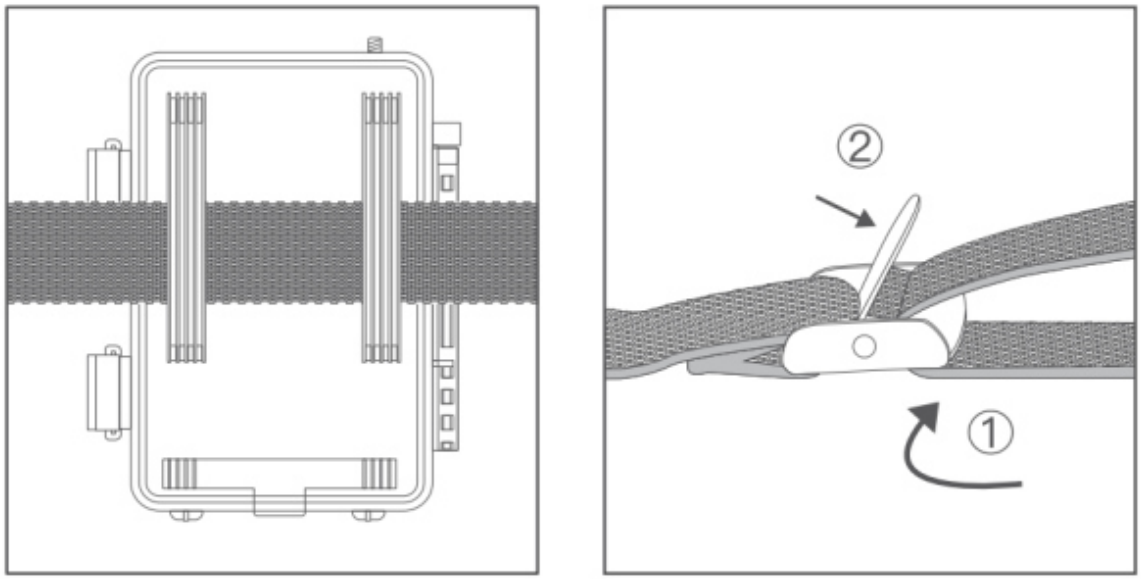


2. Install SIM card and TF card

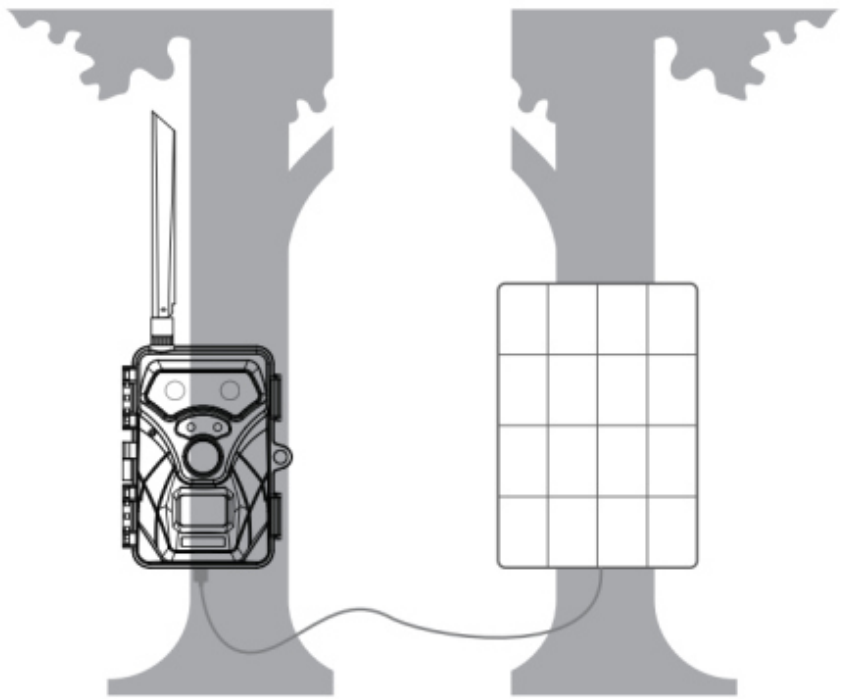


Note: Wrong card insertion will damage the card holder. Please insert the SIM card and TF card as shown in the figure.

3. Install the strap



4. Mount the camera and solar panel



Description

4G Antenna	Receive 4G signals. Please install the antenna before use to ensure the 4G signal is normal.
Infrared Light	When the ambient light is insufficient, the infrared light is enabled to increase the brightness of the environment. It is often used for night shooting fill light.
Camera	Used for taking photos/videos. The lens will collect the ambient brightness when shooting. When the illumination is low, switch IRCUT to enable the infrared light for shooting.
Microphone	Collect ambient sound
Speaker	Emit system prompt sound and video playback sound
Blue light	When the toggle switch is turned to ON mode, the blue light flashes.
Red light	When the toggle switch is turned to SETUP mode, the PIR detects the trigger signal and the red light flashes
PIR sensor	When the animal moves in front of the device, the camera starts to capture in time, uploads it to the cloud service and saves it in the TF card.
LCD	When the device is turned on, you can view the 4G signal strength, cloud server connection status, shooting resolution, TF card storage information, battery power, time/date and other information on the display.
Nano SIM card slot	Load Nano SIM card, pay attention to the direction of card insertion.
TF card slot	Load TF card, pay attention to the direction of card insertion
USB interface	Used to connect to computer USB and view pictures/ videos in TF card on computer
1/4 nut interface	Universal 1/4 screw fixing bracket

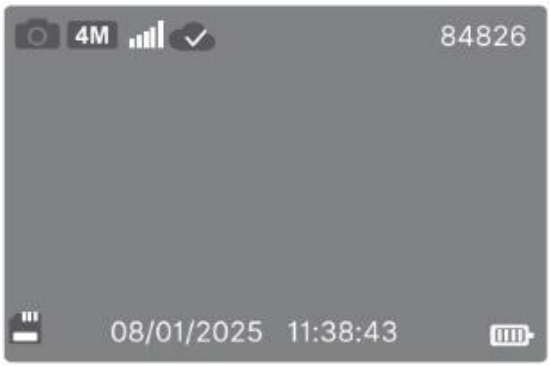
Specifications

Support TF card	16GB-128GB
Number of continuous shots	1-3 photos
Pixels for 4G uploaded photos	1280*720; supports obtaining high-definition photos, consuming 3 standard-definition photos
Resolution for 4G uploaded videos	640*360@15fps; supports obtaining high-definition videos
File format	JPEG/MPEG-4 (H.264)
LCD display	2.0-inch LCD Display
PIR sensing angle	60 degrees
Number of infrared fill lights	2PCS high-power infrared fill light; 850nm
Maximum night vision sensing distance	65ft/20 meters
Trigger interval	5 seconds-60 minutes (default 30 seconds)
Working temperature	-20°C to 60°C
Waterproof level	IP66

Button Instruction

	Mode Button	**OFF Mode: Turn off the camera** The camera is completely off. Only In OFF mode should you unplug the memory card. **ON Mode: Turn on the camera** When the camera is on, it will enter a countdown. And after the countdown ends, the camera will enter working mode **SETUP /Test Mode: Adjust settings/Start operating** When switched from OFF to SETUP, the screen display will go into the preview mode. You can manually record video, take photos, and playback the recorded video files or change settings. In the preview mode, the PIR sensor is on. When they are triggered, the light indicator will flash, but the camera will not take photos or record videos automatically.
	Menu Button	Go into the menu/Return to the previous page
	Playback Button	Enter or exit playback mode
	UP Button	1. Move up/Page forward 2. In preview/test mode, switch the camera to photo mode
	Down Button	1. Move down/Page back 2. In the preview/test mode, switch the camera to the video mode
	Left Button	Move left
	Right Button	Move right
	OK Button	1. Confirm the photo/video mode 2. Start/pause video playback 3. Enter the selected project/save settings

LCD Display Description



	Photo/Video Mode Icon	
	TF Card Status Icon	
4M 1080P	Photo Pixels/Video Resolution	
4G Network		Nano SIM Card Status
		SIM Card Recognized but Error Connecting to 4G Network
		Poor 4G Signal / Expired SIM Card Plan
		Normal SIM Card Reading / Plan is Normal and 4G Signal is Good
Cloud Service		Connected to Cloud Service
		Not Connected to Cloud Service
		Failed to Connect to Cloud Service
	Battery Status Icon	
08/01/2025 11:38:43	Date and Time Display	

APP Operation Instructions

1. Scan the QR code to download the APP

ios & Android

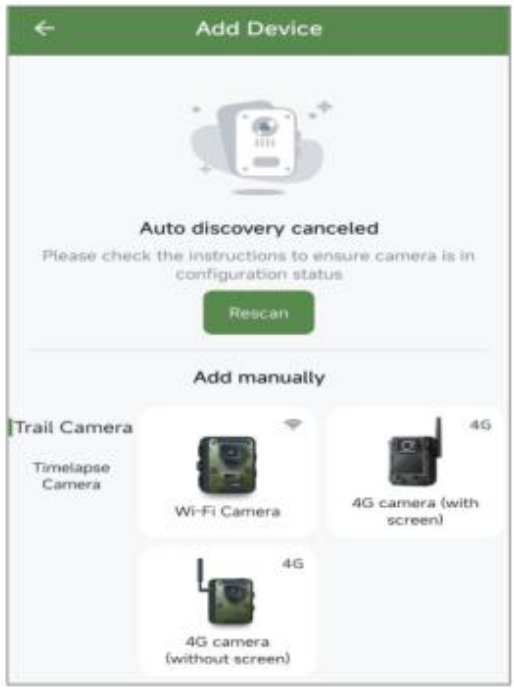
Note:

- This app does not collect any user information or disclose user privacy.
- When installing the app for the first time, please allow all requested permissions.
- Please install the device in an area with good 4G signal reception.

2. Connect the camera to your smartphone

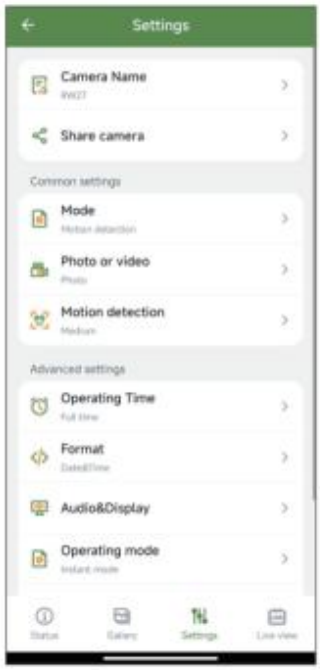
1. Install the camera's 4G antenna, insert the SIM card and TF card, switch the camera to Setup mode, and wait about a minute for the 4G network and cloud service to connect properly.
2. Access the TrailCam Go app and allow all requested permissions.
3. Register your account.
4. ①Connect the camera (directly via Bluetooth) as shown in the image.





② Manually add the camera as shown in the images.













Product Setup and Installation

This product's imaging range is within a 60-degree sector directly in front of the camera, with an optimal imaging distance of 3-10 meters.

To achieve the desired detection and imaging results, please perform setup and installation as follows:

1. Mount the product in a suitable location, close to the height of the animal being detected. The recommended mounting height is 1 meter, horizontally or 2 meters, tilted downward 4 degrees.
2. Walk sideways in front of the product's main PIR sensor window. When the red indicator light flashes once, the PIR has detected an animal and your area is now the effective detection zone. Repeated testing will determine the effective detection zone of the PIR.

Note:

- Daytime Shooting Mode: The infrared light is off, allowing color photos and videos to be captured.
- Nighttime Shooting Mode: The Infrared light provides the illumination necessary for nighttime or low-light conditions, resulting in black and white photos and videos.
- The default interval is 30 seconds, adjustable from 5 seconds to 60 minutes.
- Before entering automatic PIR sensing shooting mode, please configure the operating mode and related parameters in SETUP mode.

Connecting to a PC

Connect the product to a computer via a Type-C USB cable. The USB connection icon will appear on the display, indicating a successful connection. You can now read, copy, and delete the TF card in the device.

Privacy Policy

In every country, legal data protection rules apply. As these rules may vary per country, please contact the appropriate authorities to learn about the latest privacy policy in your country. In any case kindly note:

- Do not observe public areas such as sidewalks, roads, parking lots, etc.
- Never observe your staff.
- Respect the general right of privacy.
- Do not publish pictures showing individuals without having their permission. Do not publish pictures showing identifiable automobile license plates.
- Make aware of the observed areas with a sign and inform your neighbors and visitors if necessary.

Simplified EU Declaration of Conformity

BRAUN Photo Technik GmbH hereby declares that the Scouting Cam BLACK200 2GL Solar radio equipment model complies with the following directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)
- Directive 2011/65/EU, (EU)2015/863 (RoHS)
- Standard IEC 60529 (IP66)

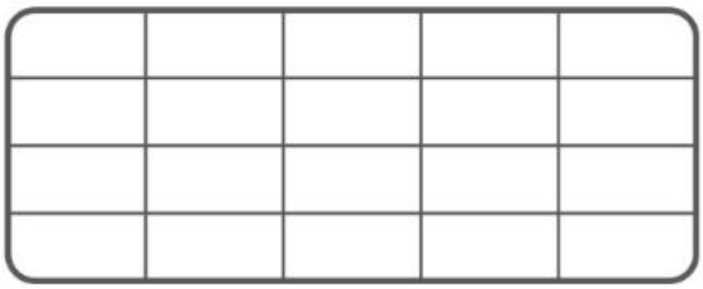
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address:
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH

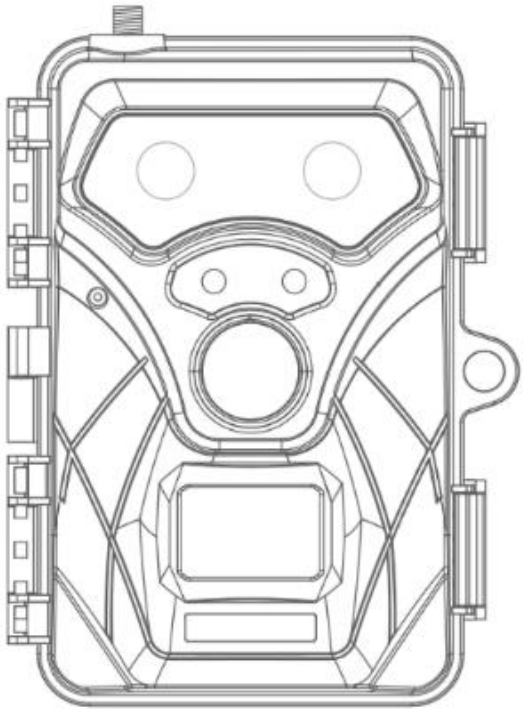
Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Germany
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de

Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

Manual del usuario







BRAUN®
GERMANY

Atención (instrucciones de uso)

A. Las personas con discapacidades físicas o cognitivas deben utilizar el dispositivo bajo orientación y supervisión.

B. Inserte o extraiga la tarjeta de memoria microSD únicamente cuando la cámara esté apagada. Inserte la tarjeta de memoria microSD en la ranura siguiendo las instrucciones que figuran junto a la misma (con el chip hacia abajo) hasta que quede completamente insertada. Utilice únicamente tarjetas de memoria microSD/SDHC de clase 10 con una capacidad de entre 16 GB y 32 GB (SDXC hasta 128 GB). Antes de utilizar la tarjeta de memoria por primera vez, debe formatearse a través del menú de la cámara. Para extraer la tarjeta, presione suavemente el extremo de la tarjeta de memoria hacia dentro y esta saldrá automáticamente. Si se utiliza de forma repetida o incorrecta, el rendimiento de la tarjeta de memoria puede deteriorarse o los datos grabados pueden resultar dañados. En este caso, deberá adquirirse una nueva tarjeta de memoria. La tarjeta de memoria puede calentarse tras un uso prolongado. No doble la tarjeta de memoria, no la deje caer ni coloque objetos pesados sobre ella. No guarde la tarjeta de memoria en un entorno con campos electromagnéticos intensos (televisores o altavoces). No utilice ni guarde la tarjeta de memoria en entornos con temperaturas muy altas o muy bajas. Mantenga la tarjeta de memoria limpia y alejada de líquidos. Cuando no utilice la tarjeta de memoria, guárdela en su estuche.

C. No interrumpa el suministro eléctrico mientras se actualiza el sistema.

D. No utilices la cámara en las inmediaciones de dispositivos que generen fuertes campos electromagnéticos.

E. No instales la cámara cerca de objetos calientes o irrelevantes, rejillas de aire acondicionado, fuentes de luz, etc., para evitar grabaciones de fotos y vídeos no deseadas. Orienta la cámara hacia el norte o el sur. Evita a toda costa orientar la cámara hacia el este o el oeste, ya que la salida y la

puesta del sol pueden provocar activaciones falsas e imágenes sobreexpuestas. Retire todos los obstáculos situados delante de la cámara para que ni la lente ni el sensor PIR queden cubiertos. De lo contrario, la cámara podría activarse accidentalmente en días ventosos o calurosos. Para evitar activaciones falsas, debe tener siempre en cuenta el tamaño del objeto o del animal silvestre, la velocidad de movimiento y la distancia al ajustar la sensibilidad del PIR.

F. Retire las láminas protectoras de la lente y del sensor de movimiento. Evite tocar la lente y los sensores de la cámara con los dedos.

G. Proteja la cámara de la suciedad intensa. No limpie la cámara con gasolina ni con productos de limpieza agresivos. Recomendamos utilizar un paño de microfibra que no suelte pelusa para limpiar los componentes externos de la cámara y la lente.

H. La cámara cuenta con una carcasa resistente a la intemperie con clasificación IP66 (protegida contra el polvo y los chorros de agua) y, por lo tanto, es apta para su uso en exteriores. No obstante, proteja la cámara de condiciones climáticas extremas y de la luz solar directa. La cámara no debe sumergirse en agua. El producto no debe utilizarse a temperaturas ambiente superiores a +60 °C ni inferiores a -20 °C. Guarde el dispositivo en un lugar libre de polvo, seco y fresco cuando no lo utilice.

Instrucciones de seguridad



Riesgo de descarga eléctrica

Si el dispositivo presenta algún defecto o está dañado, no intentes abrirlo ni repararlo por tu cuenta. Abrir la carcasa de la cámara anulará la garantía. Ponte en contacto con nosotros o con tu distribuidor especializado.

Riesgo de lesiones

Las personas con marcapasos, desfibriladores u otros implantes eléctricos deben mantener una distancia mínima de 30 cm, ya que el dispositivo genera campos magnéticos.

Peligro de asfixia

¡El dispositivo no es un juguete! Mantenga el dispositivo, los accesorios y el material de embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y asfixia.

Riesgo de daños

Utilice el producto únicamente si se encuentra en perfectas condiciones técnicas y de acuerdo con su finalidad prevista. Cualquier otro uso puede provocar daños en el producto o en su entorno.

Riesgo de explosión

No desmonte, cortocircuite ni tire las baterías al fuego. Nunca recargue las pilas normales.

Información sobre reciclaje

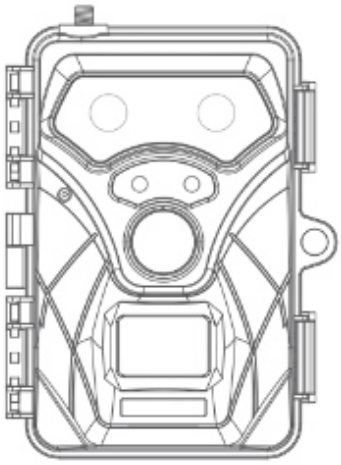
En este manual de instrucciones, en la cámara, en el adaptador de corriente o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos.

	**Deshazte del embalaje según su tipo.** Utiliza los servicios locales de recogida de papel, cartón y envases ligeros (aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos que cuenten con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).
	**¡Los electrodomésticos marcados con este símbolo no deben desecharse junto con la basura doméstica!** Tienes la obligación legal de desechar los electrodomésticos viejos separándolos de la basura doméstica. Puedes obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan electrodomésticos viejos de forma gratuita en tu ayuntamiento.
	**¡Las pilas y las baterías recargables no deben desecharse junto con los residuos domésticos!** Como consumidor, tienes la obligación legal de desechar todas las pilas y baterías recargables de forma respetuosa con el medio ambiente, independientemente de si contienen sustancias nocivas* o no. Por ello, tanto las pilas recargables como las no recargables están marcadas con el símbolo que aparece al lado. Pide más información a tu distribuidor o ponte en contacto con los puntos de recogida y devolución de tu municipio. *Marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Menú

CONTENIDO DE LA CAJA.....1
Vista general del producto.....2
Preparación Antes Del Uso.....4
Descripción.....6
Especificaciones.....7
Instrucciones de los botones 8
Descripción de la pantalla LCD 9
Instrucciones de uso de la aplicación 10
Instalación y configuración del producto ..12
Conexión a un PC 12

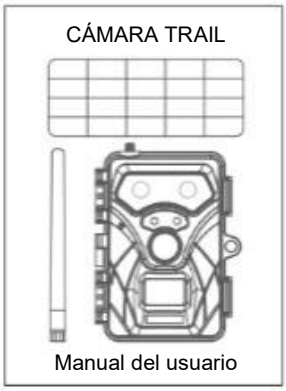
CONTENIDO DE LA CAJA



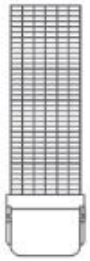
1 Cámara trail



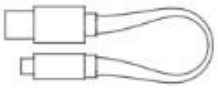
1 Antena



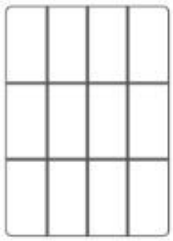
1 Manual de usuario



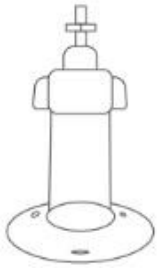
1 Correa de montaje



1 Cable USB

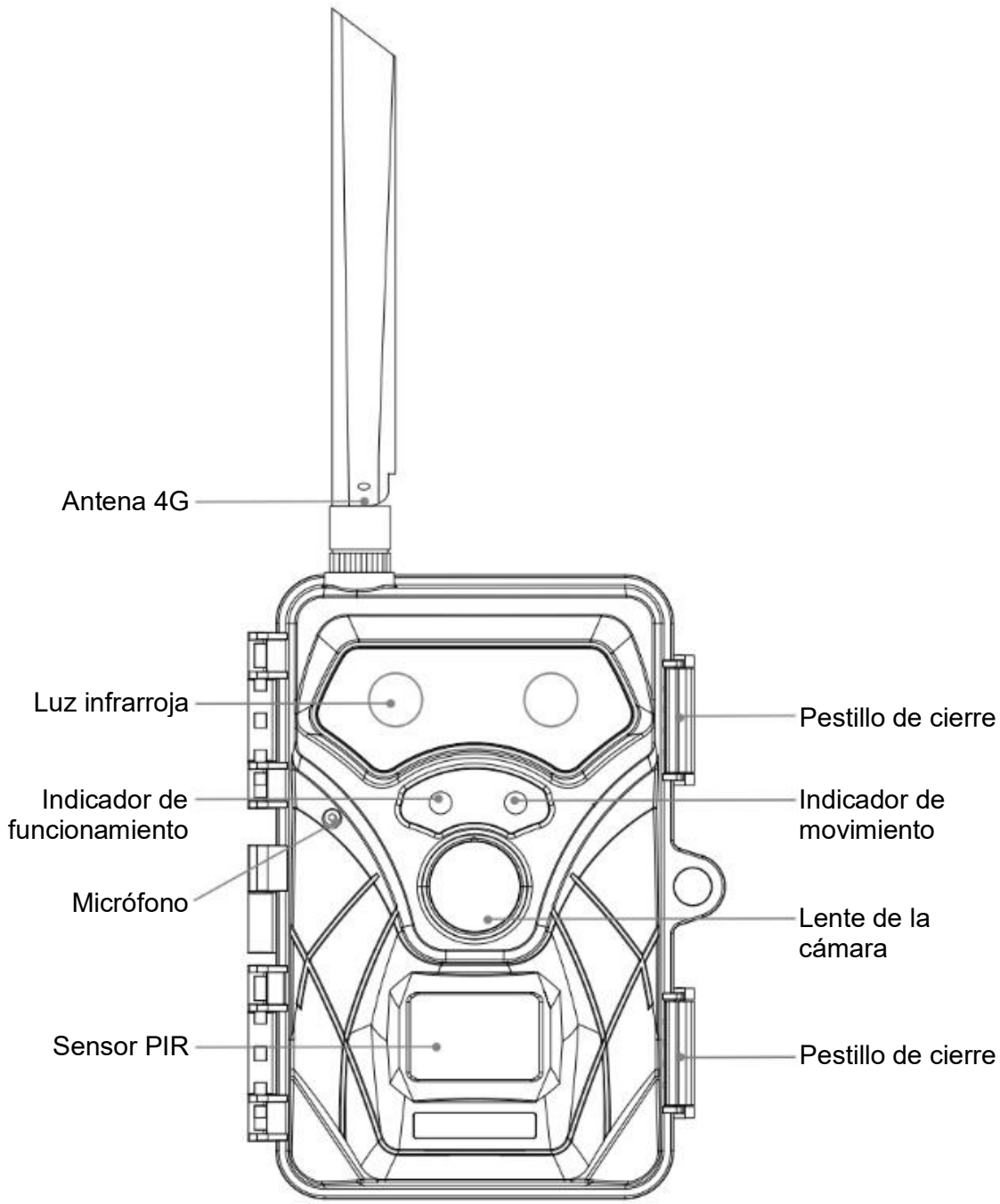


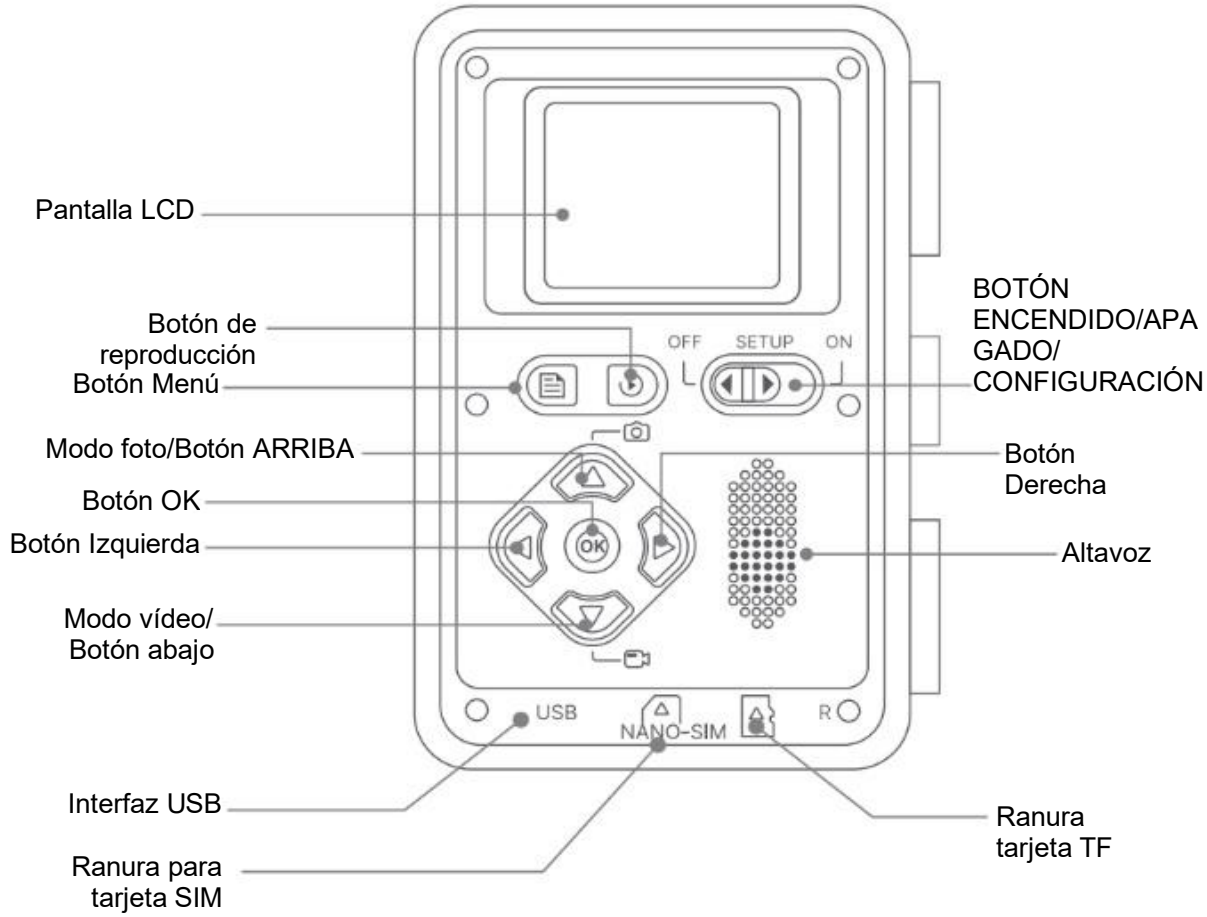
1 Panel solar

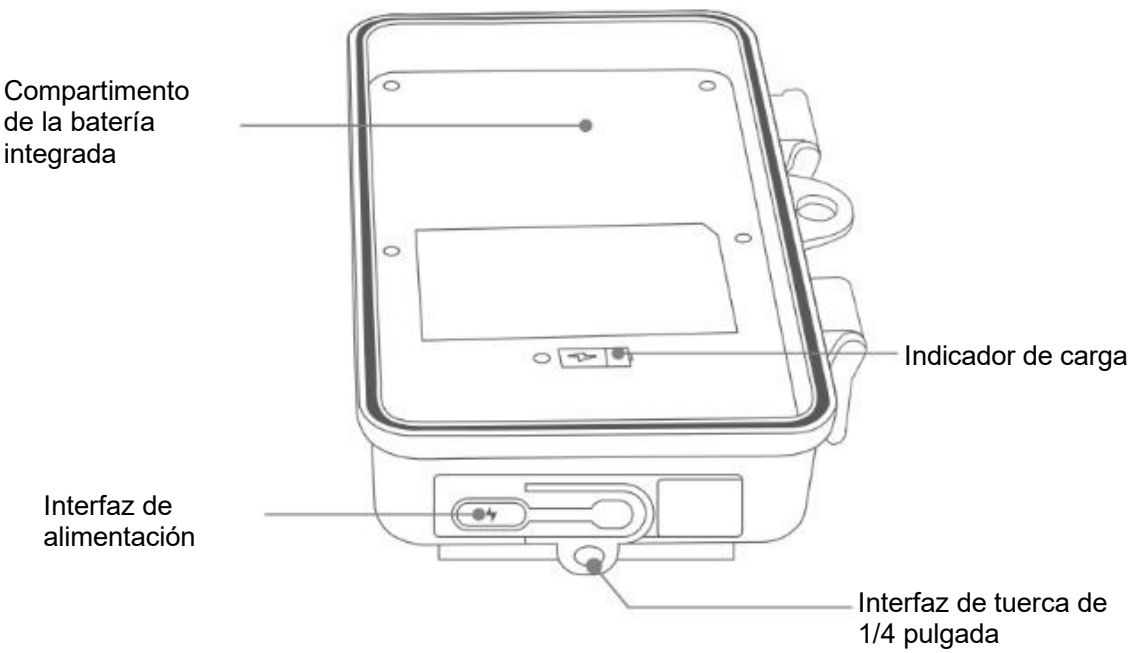


1 Soporte de montaje

Vista general del producto

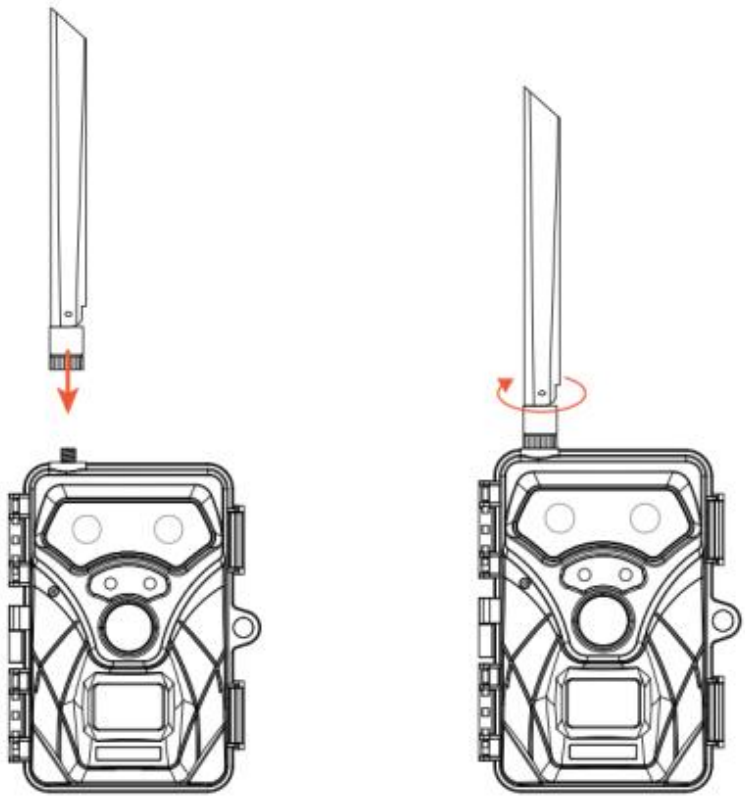



Pantalla LCD
Botón de reproducción
Botón Menú
Modo foto/Botón ARRIBA
Botón OK
Botón Izquierda
Modo vídeo/ Botón abajo
Interfaz USB
Ranura para tarjeta SIM
BOTÓN ENCENDIDO/APAGADO/ CONFIGURACIÓN
Botón Derecha
Altavoz
Ranura tarjeta TF
OFF
SETUP
ON
OK
USB
NANO-SIM
R

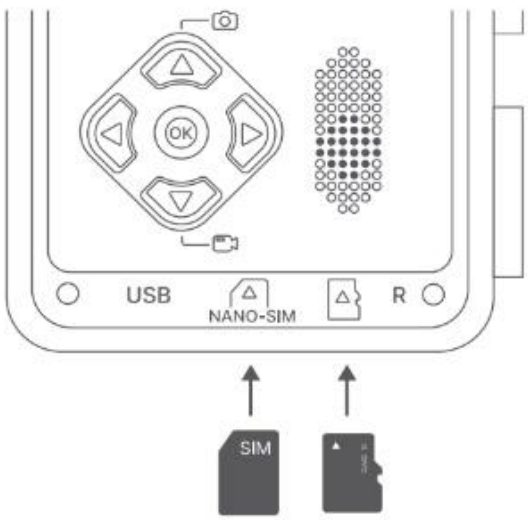

Compartimento de la batería integrada
Indicador de carga
Interfaz de alimentación
Interfaz de tuerca de 1/4 pulgada

Preparación Antes Del Uso

1. Instale la antena (instálela tal y como se muestra en la imagen)

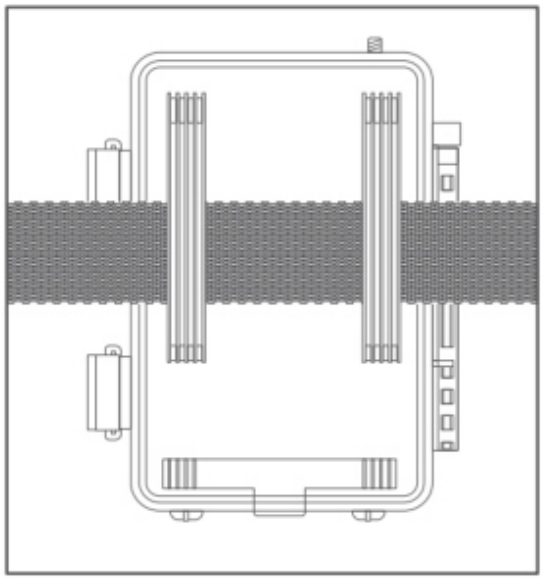


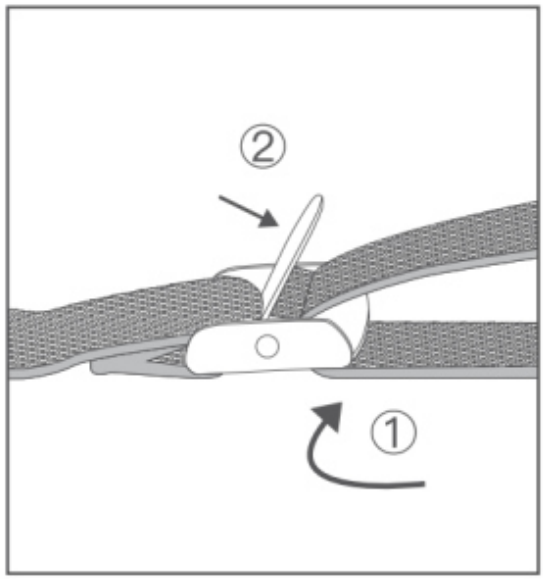
2. Instale la tarjeta SIM y la tarjeta TF.



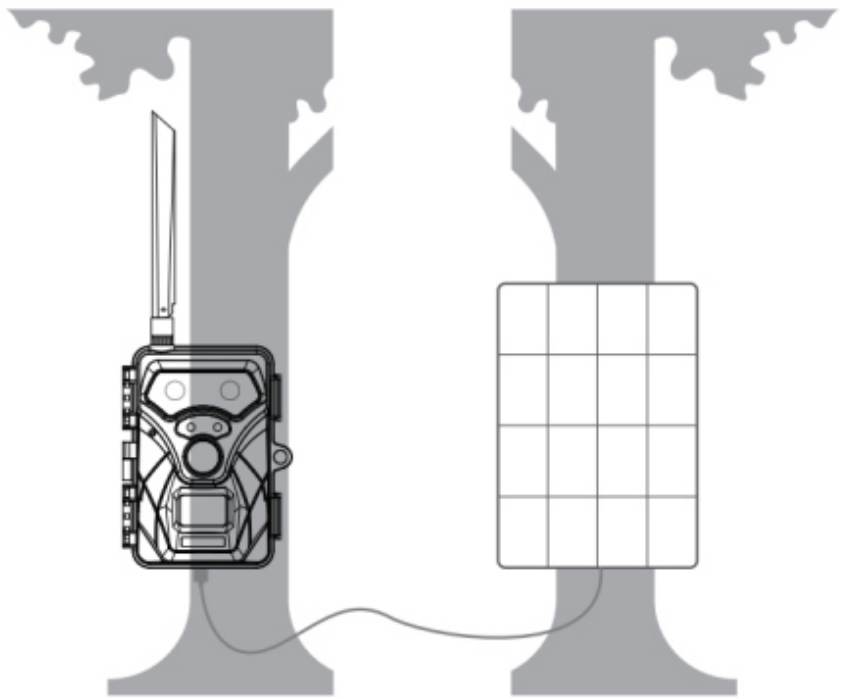
Nota: La inserción incorrecta de la tarjeta ocasionará daños en el portatarjetas. Inserte la tarjeta SIM y la tarjeta TF tal y como se muestra en la figura.

3. Instale la correa





4. Monte la cámara y el panel solar



Descripción

Antena 4G	Recepción de señales 4G. Instale la antena antes de su uso para asegurarse de que la señal 4G sea normal.
Luz infrarroja	Cuando la luz ambiental no sea suficiente, se activa la luz infrarroja para aumentar el brillo del entorno. Se utiliza a menudo como luz de relleno para tomas nocturnas.
Cámara	Se utiliza para hacer fotos/vídeos. La lente captará la luminosidad ambiental cuando se dispare. Cuando la iluminación sea baja, cambien a IRCUT para activar la luz infrarroja para disparar fotografías.
Micrófono	Recopilación del sonido ambiental
Altavoz	Emite el sonido de aviso del sistema y el sonido de reproducción de vídeo.
Luz azul	Cuando se gira el interruptor de cambio al modo ON, la luz azul parpadea.
Luz roja	Cuando se gira el interruptor de cambio al modo SETUP, el PIR detecta la señal de activación y la luz roja parpadea.
Sensor PIR	Cuando el animal se mueve delante del dispositivo, la cámara empieza a capturarlo de inmediato, lo carga en el servicio en la nube y lo guarda en la tarjeta TF.
LCD	Cuando el dispositivo está encendido, puede ver en la pantalla la intensidad de la señal 4G, el estado de conexión al servidor en la nube, la resolución del disparo, la información de almacenamiento en la tarjeta TF, el nivel de batería, la hora/fecha y otra información.
Ranura para tarjeta NANO-SIM	Cargue la tarjeta Nano-SIM; preste atención a la dirección de inserción.
Ranura tarjeta TF	Cargue la tarjeta TF; preste atención a la dirección de inserción.
Interfaz USB	Se utiliza para conectar al puerto USB del ordenador y ver en el ordenador las fotos/vídeos de la tarjeta TF.
Interfaz de	Soporte de fijación universal para un tornillo 1/4 de

tuerca de 1/4 de pulgada	pulgada

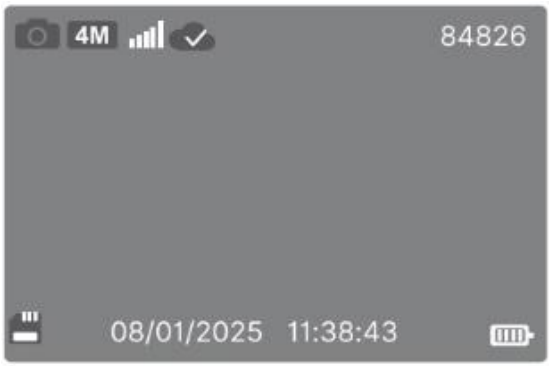
Especificaciones

Es compatible con la tarjeta TF	16 GB - 128 GB
Número de disparos continuos	1-3 fotos
Píxeles para fotos cargadas por 4G	1280×720; es compatible con la obtención de fotos en alta definición, consumiendo 3 fotos en definición estándar
Resolución para vídeos cargados por 4G	640*360@15fps; es compatible con la obtención de vídeos en alta definición
Formato de archivos	JPEG/MPEG-4(H.264)
Pantalla LCD	Pantalla LCD de 2,0 pulgadas
Ángulo de detección PIR	60 grados
Número de luces infrarrojas de relleno	2PCS luces infrarrojas de relleno infrarrojas; 850 nm
Distancia máxima de detección en visión nocturna	65 ft / 20 m
Intervalo de disparo	5 segundos – 60 minutos (predeterminado 30 segundos)
Temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ 60 °C
Nivel de resistencia al agua	IP66

Instrucciones de los botones

	Botón selector del modo	**Modo OFF: Desconecte la cámara.** La cámara está completamente apagada. Solo en modo OFF, es necesario que retire la tarjeta de memoria. **Modo ON: Conecte la cámara.** Cuando la cámara está encendida, iniciará una cuenta atrás. Y después de que finalice la cuenta atrás, la cámara entrará en modo de funcionamiento. **CONFIGURACIÓN /Modo de prueba: Ajuste de la configuración/Inicio del funcionamiento** Al cambiar de OFF a SETUP, la pantalla entrará en el modo de vista preliminar. Puede grabar vídeos de forma manual, hacer fotos, reproducir los archivos de vídeo grabados o cambiar la configuración. En el modo de vista preliminar, el sensor PIR está activado. Cuando se activan, el indicador luminoso parpadeará, pero la cámara no hará fotos ni grabará vídeos automáticamente.
	Botón Menú	Entrar en el menú / Volver a la página anterior
	Botón de reproducción	Se entra o se sale del modo de reproducción.
	Botón Arriba	1. Subir/Página siguiente 2. En el modo vista preliminar/prueba, cambie la cámara a modo foto.
	Botón Abajo	1. Bajar/Página anterior 2. En el modo de vista preliminar/prueba, cambia la cámara al modo vídeo.
	Botón Izquierda	Desplazarse hacia la izquierda
	Botón Derecha	Desplazarse hacia la derecha
	Botón OK	1. Confirmar el modo foto/vídeo 2. Iniciar/hacer una pausa en la reproducción de vídeo 3. Entrar en el proyecto seleccionado/guardar ajustes

Descripción de la pantalla LCD



	Icono del modo foto/vídeo	
	Icono de estado de la tarjeta TF	
4M 1080P	Píxeles de foto/Resolución de vídeo	
Red 4G		Estado de la tarjeta Nano-SIM
		Tarjeta SIM reconocida, pero error al conectarse a la red 4G
		Señal 4G débil / plan de tarjeta SIM caducado
		Lectura normal de la tarjeta SIM / El plan es normal y la señal 4G es buena
Servicio en la nube		Conectado al servicio en la nube
		No está conectado al servicio en la nube
		Error al conectarse al servicio en la nube
	Icono de estado de la batería	
08/01/2025 11:38:43	Fecha y hora	

Instrucciones de uso de la aplicación

1. Escanee el código QR (TrailCam Go) para descargar la aplicación

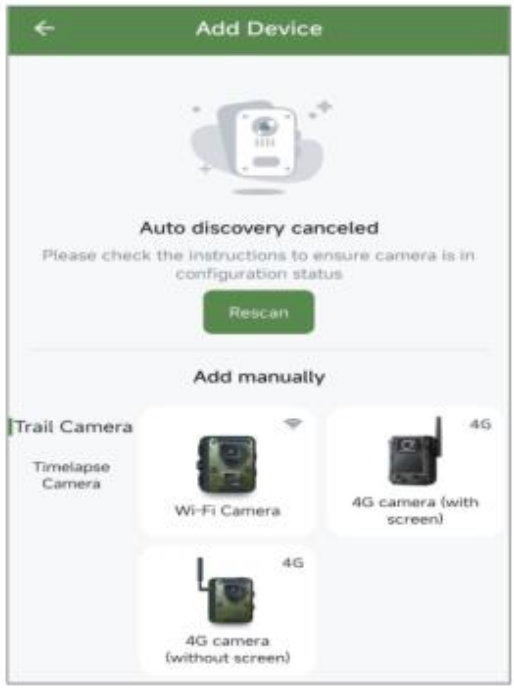
Nota:

- Esta aplicación no recopila ninguna información del usuario ni revela información privada del mismo.
- Al instalar la aplicación por primera vez, autorice todos los permisos solicitados.
- Instale el dispositivo en una zona con buena recepción de señal 4G.

2. Conecte la cámara al smartphone.

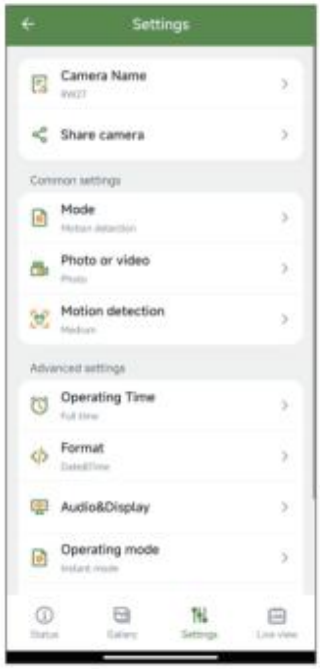
1. Instale la antena 4G de la cámara, inserte la tarjeta SIM y la tarjeta TF, ponga la cámara en modo de configuración y espere aproximadamente un minuto para que la red 4G y el servicio en la nube se conecten correctamente.
2. Acceda a la aplicación TrailCam Go y autorice todos los permisos solicitados.
3. Registro de la cuenta.
4. ① Conecte la cámara (directamente vía Bluetooth) tal y como se muestra en la imagen.





② Añada de forma manual la cámara tal y como se muestra en las imágenes.













Instalación y configuración del producto

El alcance de imagen de este producto abarca un sector de 60° directamente delante de la cámara, con una distancia de imagen óptima de 3–10 m.

Para conseguir los resultados de imagen y detección que desee, realice la configuración e instalación de la manera siguiente:

1. Monte el producto en un lugar adecuado, cerca de la altura del animal que se vaya a detectar. La altura de montaje recomendada es de 1 metro en posición horizontal o de 2 metros con una inclinación hacia abajo de 4 grados.
2. Camine de lado frente a la ventana del sensor PIR principal del producto. Cuando la luz indicadora roja parpadee una vez, el PIR ha detectado un animal y su zona pasa a ser la zona efectiva de detección. Las pruebas reiteradas determinarán la zona de detección efectiva del PIR.

Nota:

- Modo de disparo diurno: La luz infrarroja está apagada, lo que permite que se capturen fotos y vídeos en color.
- Modo de disparo nocturno: La luz infrarroja ofrece la iluminación necesaria para condiciones nocturnas o de poca luz, lo que provoca fotos y vídeos en blanco y negro.
- El intervalo predeterminado es de 30 segundos y es ajustable de 5 segundos a 60 minutos.
- Antes de entrar en el modo de disparo automático con detección PIR, configure el modo de funcionamiento y los parámetros relacionados en el modo SETUP.

Conexión a un PC

Conecte el producto a un ordenador mediante un cable USB Tipo C. Aparecerá en la pantalla el icono de conexión USB, lo que indica que la conexión es correcta. Ahora puede leer, copiar y eliminar la tarjeta TF en el dispositivo.

Política de privacidad

En todos los países se aplican normas legales en materia de protección de datos. Dado que estas normas pueden variar de un país a otro, ponte en contacto con las autoridades competentes para conocer la política de privacidad vigente en tu país. En cualquier caso, ten en cuenta lo siguiente:

- No grabes zonas públicas como aceras, carreteras, aparcamientos, etc.
- Nunca grabes a tu personal.
- Respeta el derecho general a la privacidad.
- No publique imágenes en las que aparezcan personas sin su consentimiento. No publique imágenes en las que se vean matrículas de vehículos identificables.
- Indique las zonas vigiladas mediante un cartel e informe a sus vecinos y visitantes si es necesario.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

BRAUN Photo Technik GmbH declara por la presente que el modelo de equipo de radio Scouting Cam BLACK200 2GL Solar cumple con las siguientes directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)
- Directiva 2011/65/UE, (UE) 2015/863 (RoHS)
- Norma IEC 60529 (IP66)

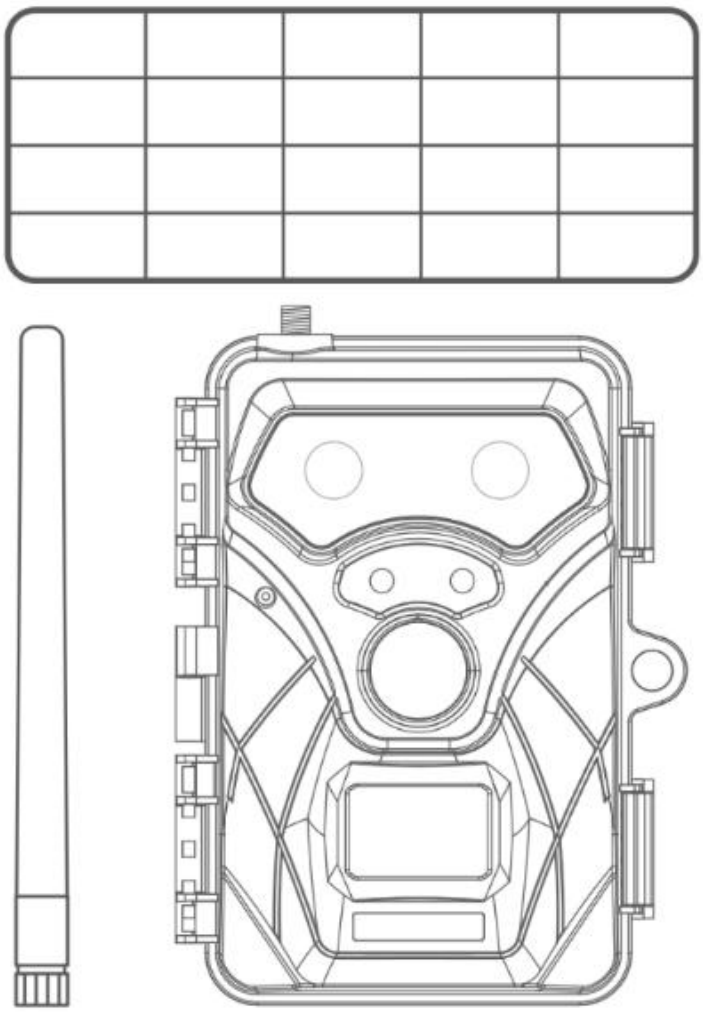
El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web:
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH

Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Alemania
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de

Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

Manuale dell'utente



BRAUN®
GERMANY

Attenzione (istruzioni per l'uso)

A. Le persone con disabilità fisiche o cognitive devono utilizzare il dispositivo sotto la guida e la supervisione di un esperto.

B. Inserire o rimuovere la scheda di memoria microSD solo quando la fotocamera è spenta. Inserire la scheda di memoria microSD nell'apposito slot seguendo le istruzioni riportate accanto allo slot (con il chip rivolto verso il basso) fino al suo completo inserimento. Utilizzare esclusivamente schede di memoria microSD/SDHC di classe 10 con capacità da 16 GB a 32 GB (SDXC fino a 128 GB). Prima del primo utilizzo, formattare la scheda di memoria tramite il menu della fotocamera. Per rimuovere la scheda, premere delicatamente l'estremità verso l'interno: la scheda si sgancerà. Un utilizzo ripetuto o improprio può compromettere le prestazioni della scheda di memoria o danneggiare i dati registrati. In tal caso, è necessario acquistare una nuova scheda di memoria. La scheda di memoria potrebbe surriscaldarsi dopo un utilizzo prolungato. Non piegare la scheda di memoria, non farla cadere e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti. Non conservare la scheda di memoria in ambienti con forti campi elettromagnetici (TV/altoparlanti). Non utilizzare o conservare la scheda di memoria in ambienti con temperature elevate o basse. Mantenere la scheda di memoria pulita e lontana da liquidi. Quando non si utilizza la scheda di memoria, riporla nell'apposito contenitore.

C. Non interrompere l'alimentazione durante l'aggiornamento del sistema.

D. Non utilizzare la telecamera nelle immediate vicinanze di dispositivi che generano forti campi elettromagnetici.

E. Non installare la telecamera vicino a oggetti caldi o non pertinenti, bocchette dell'aria condizionata, fonti di luce, ecc. per evitare registrazioni indesiderate di foto e video. Orientare la telecamera verso nord o sud. Evitare assolutamente di orientarla verso est o ovest, poiché il sorgere e il tramontare del sole possono causare falsi allarmi e immagini

sovraesposte. Rimuovere tutti gli ostacoli davanti alla telecamera in modo che né l'obiettivo né il sensore PIR siano coperti. In caso contrario, la telecamera potrebbe attivarsi accidentalmente in giornate ventose o calde. Per evitare falsi allarmi, è sempre necessario tenere conto delle dimensioni dell'oggetto o dell'animale selvatico, della velocità di movimento e della distanza quando si regola la sensibilità del sensore PIR.

F. Rimuovere le pellicole protettive dall'obiettivo e dal sensore di movimento. Evitare di toccare l'obiettivo e i sensori della telecamera con le dita.

G. Proteggere la telecamera da sporco ostinato. Non pulire la telecamera con benzina o detergenti aggressivi. Si consiglia di utilizzare un panno in microfibra privo di lanugine per pulire i componenti esterni della telecamera e l'obiettivo.

H. La telecamera è dotata di un alloggiamento resistente agli agenti atmosferici IP66 (protetto contro polvere e getti d'acqua) ed è quindi adatta all'uso esterno. Tuttavia, proteggere la telecamera da condizioni meteorologiche estreme e dalla luce solare diretta. La telecamera non deve essere immersa in acqua. Il prodotto non deve essere utilizzato a temperature ambiente superiori a +60 °C o inferiori a -20 °C. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, fresco e privo di polvere quando non viene utilizzato.

Istruzioni di sicurezza



Rischio di scossa elettrica

Se il dispositivo è difettoso o danneggiato, non tentare di aprirlo o ripararlo da soli. L'apertura della custodia della fotocamera invaliderà la garanzia. Contattateci o il vostro rivenditore specializzato.

Rischio di lesioni

Le persone portatrici di pacemaker, defibrillatori o altri impianti elettrici devono mantenere una distanza minima di 30 cm, poiché il dispositivo genera campi magnetici.

Pericolo di soffocamento

Il dispositivo non è un giocattolo! Tenere il dispositivo, gli accessori e il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti e soffocamento.

Rischio di danni

Utilizzare il prodotto solo se è in perfette condizioni tecniche e come previsto. Qualsiasi altro utilizzo può provocare danni al prodotto o all'ambiente circostante.

Rischio di esplosione

Non smontare, cortocircuitare o smaltire le batterie nel fuoco. Non caricare mai batterie normali.

Informazioni sul riciclaggio

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla fotocamera, sull'alimentatore o sulla confezione.

	**Smaltire gli imballaggi in base alla tipologia.** Utilizzare le opzioni locali per la raccolta di carta, cartone e imballaggi leggeri (applicabili nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
	**Gli elettrodomestici contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!** Per legge, è obbligatorio smaltire i vecchi elettrodomestici separatamente dai rifiuti domestici. È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi elettrodomestici presso il proprio comune.
	**Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!** In qualità di consumatore, hai l'obbligo legale di smaltire tutte le batterie e le batterie ricaricabili in modo ecocompatibile, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*. Le batterie ricaricabili e non ricaricabili sono pertanto contrassegnate dal simbolo qui accanto. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore o contatta i punti di raccolta e smaltimento del tuo comune. *Contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Menu

NELLA CONFEZIONE 1

Panoramica del prodotto.....2

Preparazione prima dell'uso 4

Descrizione 6

Specifiche 7

Istruzioni sui pulsanti 8

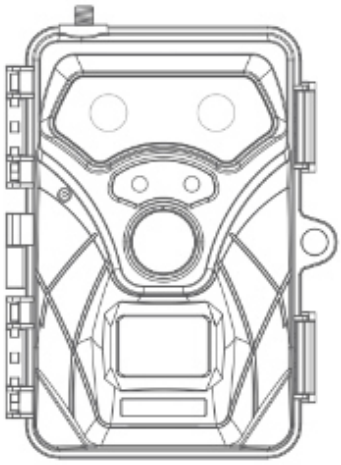
Descrizione del display LCD.....9

Istruzioni per l'uso dell'APP.....10

Configurazione e installazione del prodotto 12

Connessione al PC 12

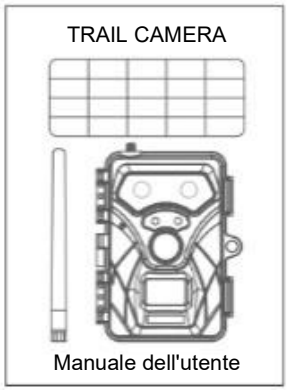
NELLA CONFEZIONE



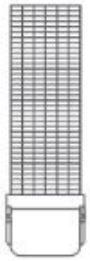
Fototrappola ×1



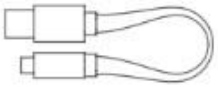
Antenna ×1



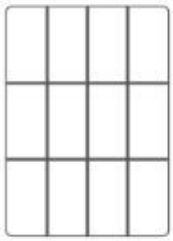
Manuale dell'utente ×1



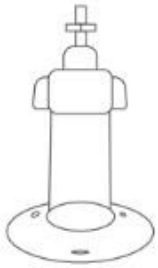
Cinghia di installazione ×1



Cavo USB ×1

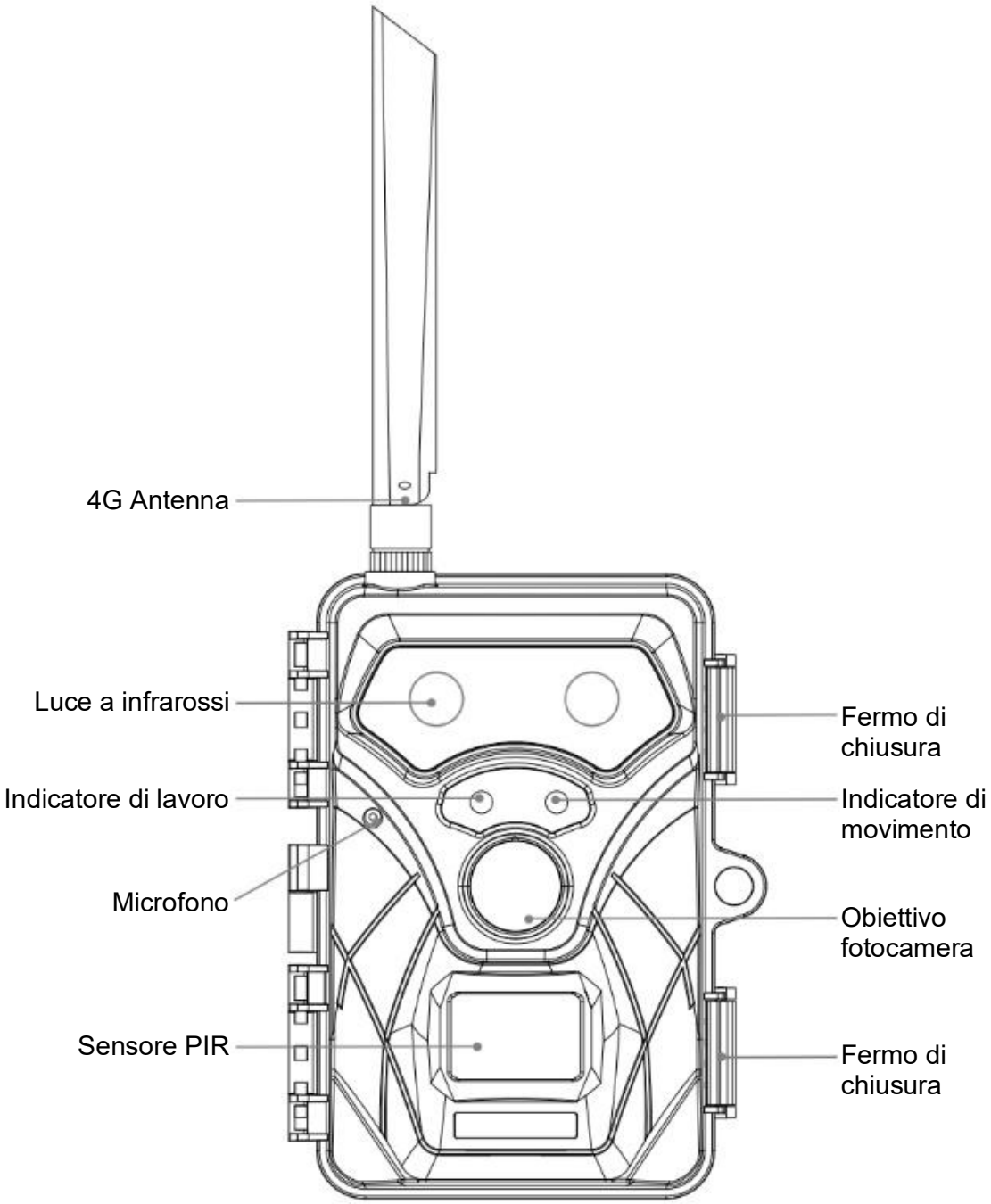


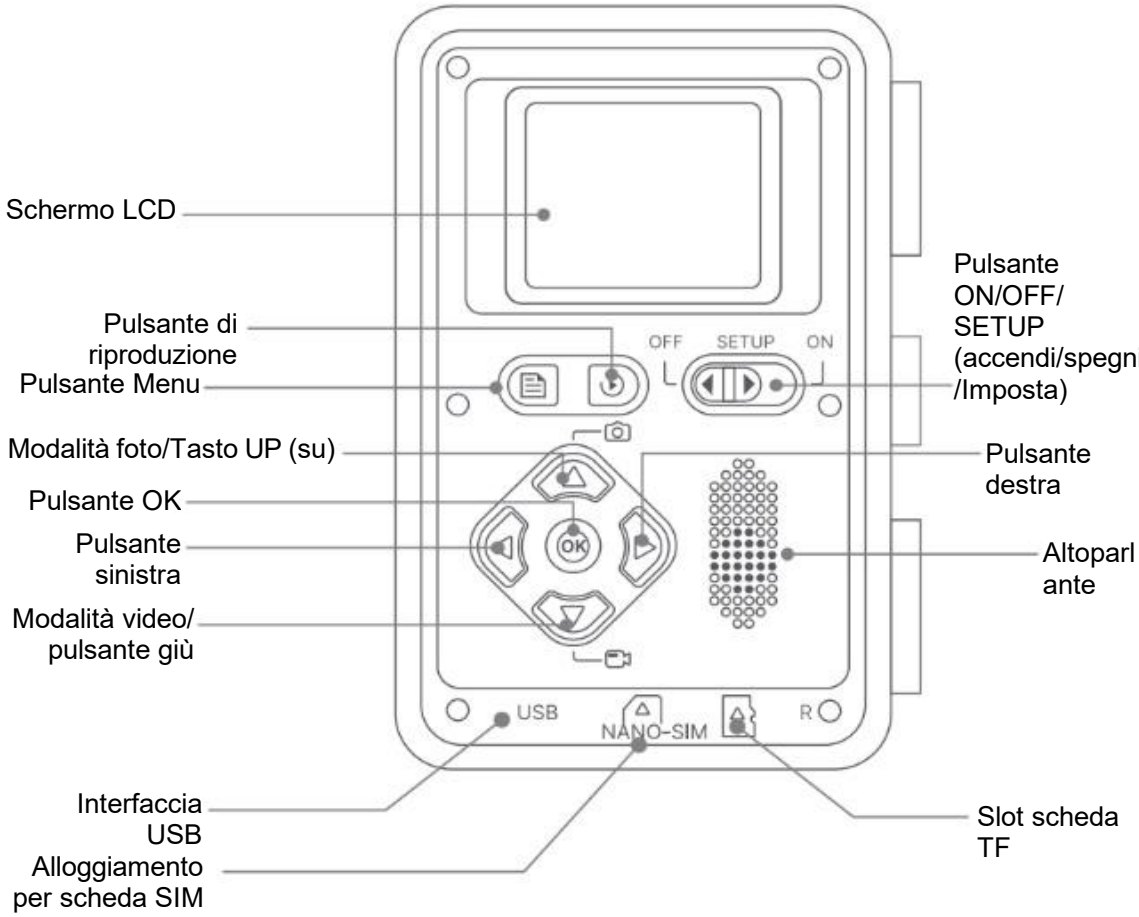
Pannello solare ×1

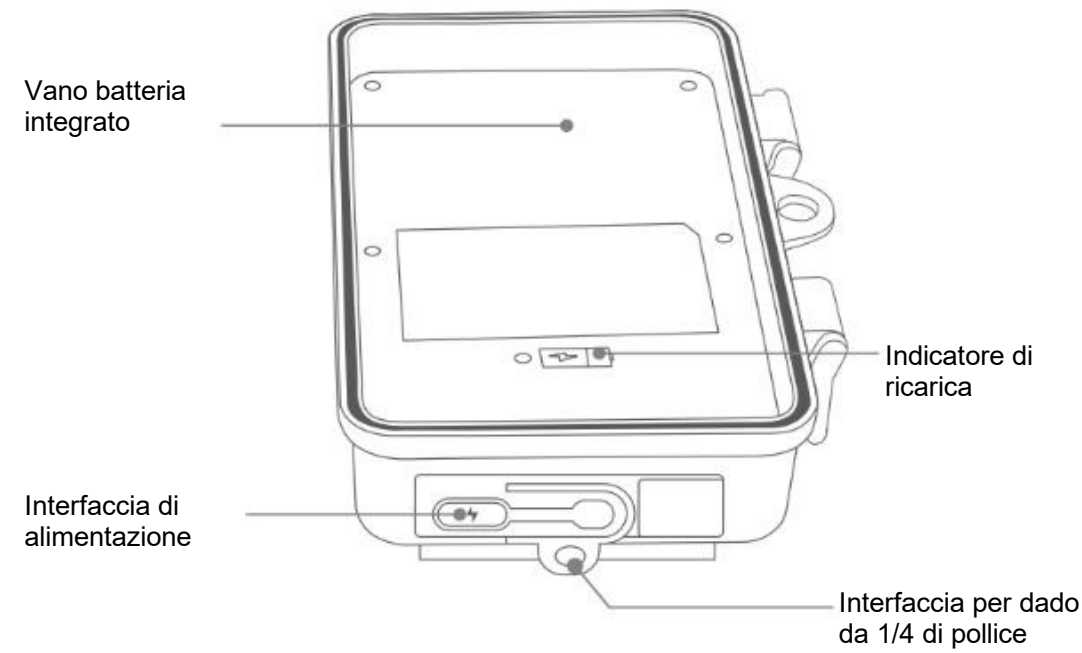


Staffa di montaggio ×1

Panoramica del prodotto

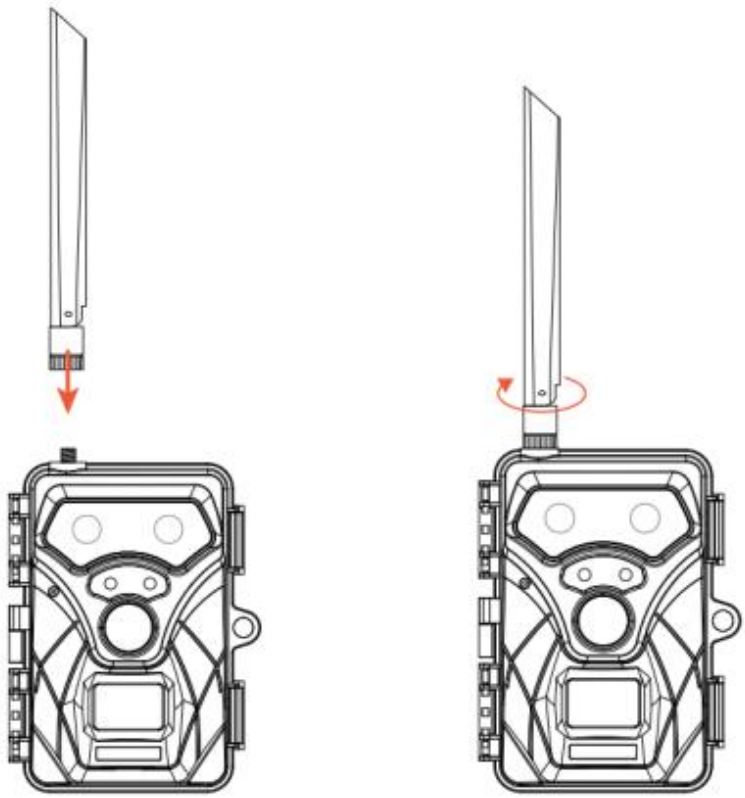



Schermo LCD
Pulsante di riproduzione
Pulsante Menu
Modalità foto/Tasto UP (su)
Pulsante OK
Pulsante sinistra
Modalità video/ pulsante giù
Interfaccia USB
Alloggiamento per scheda SIM
Pulsante ON/OFF/ SETUP (accendi/spegni /Imposta)
Pulsante destra
Altoparlante
Slot scheda TF
OFF
SETUP
ON
OK
USB
NANO-SIM
R

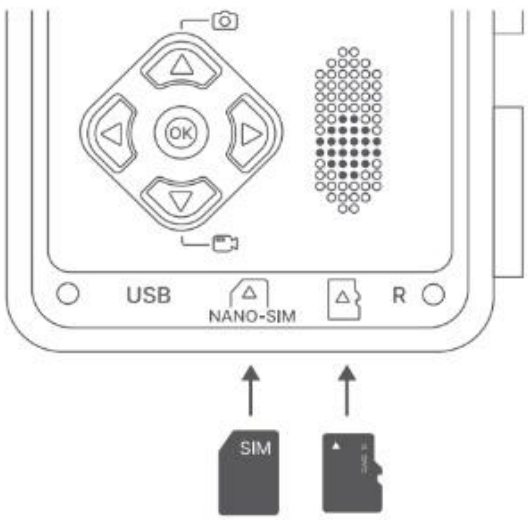

Vano batteria integrato
Indicatore di ricarica
Interfaccia di alimentazione
Interfaccia per dado da 1/4 di pollice

Preparazione prima dell'uso

1. Installare l'antenna (come mostrato nell'immagine)

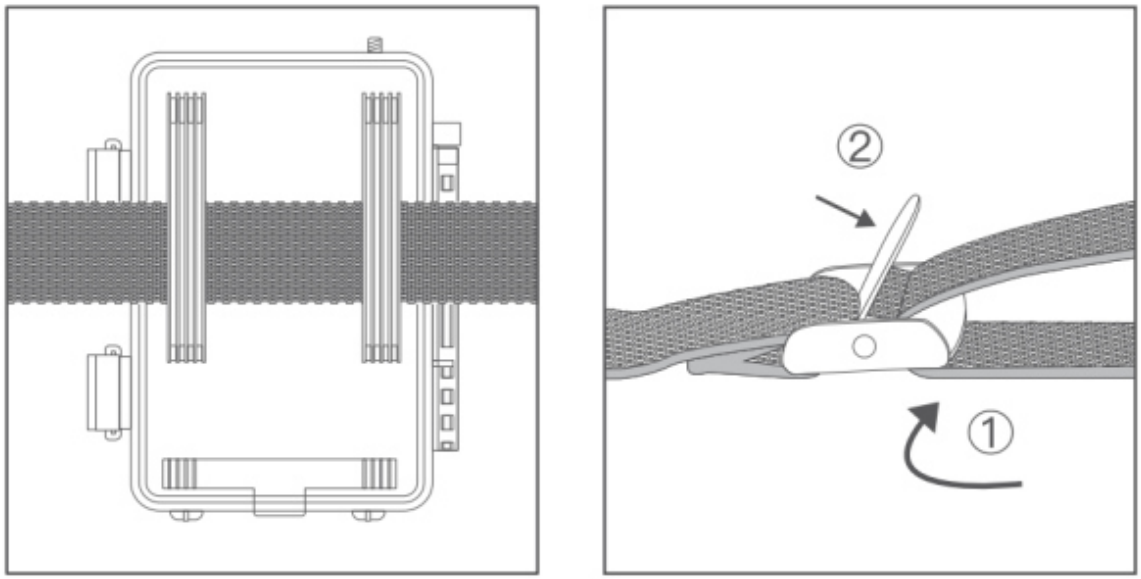


2. Installare la scheda SIM e la scheda TF

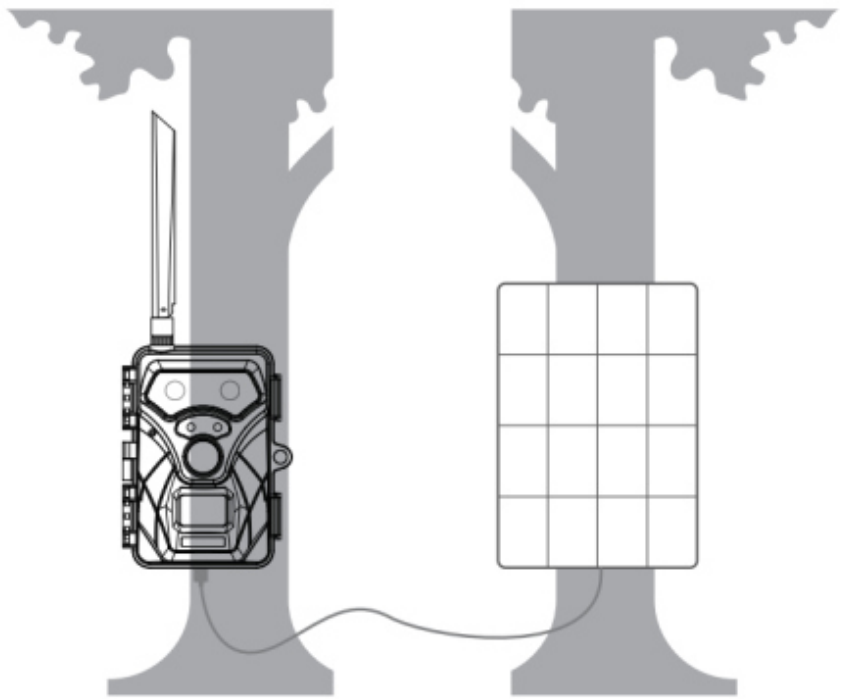


Nota: L'inserimento errato della scheda danneggerà l'alloggiamento della scheda. Inserire la scheda SIM e la scheda TF come mostrato nella figura.

3. Installare la cinghia di montaggio



4. Montare la fototrappola e il pannello solare.



Descrizione

4G Antenna	Riceve i segnali 4G. Installare l'antenna prima dell'uso per garantire che il segnale 4G sia normale.
Luce a infrarossi	Quando la luce ambientale è insufficiente, la luce a infrarossi si attiva per aumentare la luminosità dell'ambiente. Viene spesso usata come luce di riempimento per riprese notturne.
Telecamera	Usata per fare foto/video. L'obiettivo cattura la luminosità ambientale durante lo scatto. Quando l'illuminazione è scarsa, attivare IRCUT per abilitare la luce a infrarossi per le riprese.
Microfono	Cattura l'audio ambientale
Altoparlante	Riproduce il suono di notifica di sistema e il suono della riproduzione video.
Luce blu	Quando l'interruttore a levetta è impostato in modalità ON, il LED blu lampeggia.
Luce rossa	Quando l'interruttore a levetta viene portato in modalità SETUP, il PIR rileva il segnale di attivazione e la luce rossa lampeggia
Sensore PIR	Quando l'animale si muove davanti al dispositivo, la fotocamera inizia a registrare, carica la registrazione sul servizio cloud e la salva sulla scheda TF.
LCD	Quando il dispositivo è acceso, sul display è possibile visualizzare l'intensità del segnale 4G, lo stato di connessione al server cloud, la risoluzione della ripresa, le informazioni di archiviazione della scheda TF, il livello della batteria, l'ora/data e altre informazioni.
Alloggiamento per la scheda Nano SIM	Inserire la scheda Nano SIM, facendo attenzione alla direzione di inserimento.
Slot scheda TF	Inserire la scheda TF e prestate attenzione al verso di inserimento
Interfaccia USB	Usata per collegare al computer tramite USB e visualizzare sul computer le foto/video presenti sulla scheda TF

Interfaccia per dado da 1/4	Staffa di fissaggio universale con vite 1/4

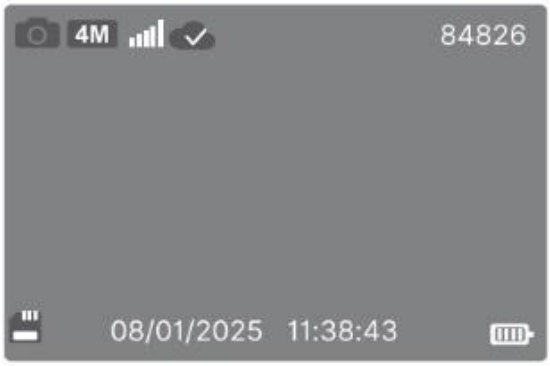
Specifiche

Supporta la scheda TF	16 GB-128 GB
Numero di scatti consecutivi	1-3 foto
Pixel per foto caricate in 4G	1280×720; supporta l'acquisizione di foto in alta definizione, consumando 3 foto in definizione standard
Risoluzione per i video caricati in 4G	640 × 360 @ 15 fps; supporta l'acquisizione di video ad alta definizione
Formato file	JPEG/MPEG-4 (H.264)
Display LCD	Display LCD da 2,0 pollici
Angolo di rilevamento PIR	60 gradi
Numero di luci di riempimento a infrarossi	2 pz. luce di riempimento a infrarossi ad alta potenza; 850 nm
Distanza massima di rilevamento in visione notturna	65 ft / 20 metri
Intervallo di attivazione	5 secondi - 60 minuti (predefinito 30 secondi)
Temperatura di esercizio	-20 °C ~ 60 °C
Grado di impermeabilità	IP66

Istruzioni sui pulsanti

	Pulsante Modalità	**Modalità OFF: Accendere la videocamera** La fotocamera è completamente spenta. Scollegare la scheda di memoria solo in modalità OFF. **Modalità ON: Spegnere la videocamera** Quando la fotocamera è accesa, inizierà un conto alla rovescia. E dopo il conto alla rovescia, la fotocamera entrerà in modalità operativa **SETUP /Modalità di prova: Regolare le impostazioni/Avviare l'operazione** Quando si passa da OFF a SETUP, il display entrerà in modalità di anteprima. Registrare manualmente video, scattare foto e riprodurre file video registrati oppure modificare le impostazioni. In modalità anteprima, il sensore PIR è attivo. Quando attivato, l'indicatore luminoso lampeggerà, ma la fotocamera non scatterà foto né registrerà video automaticamente.
	Pulsante Menu	Entrare nel menu/Tornare alla pagina precedente
	Pulsante di riproduzione	Entrare o uscire dalla modalità di riproduzione
	Pulsante Su	1. Sposta su/Pagina avanti 2. In modalità anteprima/test, impostare la fotocamera in modalità foto
	Pulsante Giù	1. Sposta giù/Pagina precedente 2. In modalità anteprima/test, impostare la fotocamera in modalità video
	Pulsante sinistra	Sposta a sinistra
	Pulsante destra	Sposta a destra
	Pulsante OK	1. Conferma la modalità foto/video 2. Avvio/pausa riproduzione video 3. Accede al progetto selezionato/salva le impostazioni

Descrizione del display LCD



	Icona modalità foto/video	
	Icona di stato della scheda TF	
4M 1080P	Pixel foto/Risoluzione video	
Rete 4G		Stato della scheda Nano SIM
		Scheda SIM riconosciuta ma errore nella connessione alla rete 4G
		Segnale 4G scarso / Piano SIM scaduto
		Lettura della scheda SIM normale / Piano normale e segnale 4G buono
Servizio cloud		Connesso al servizio cloud
		Non connesso al servizio cloud
		Impossibile connettersi al servizio cloud
	Icona stato batteria	
08/01/2025 11:38:43	Visualizzazione data e ora	

Istruzioni per l'uso dell'APP

1. Scansionare il codice QR per scaricare l'APP (TrailCam Go)

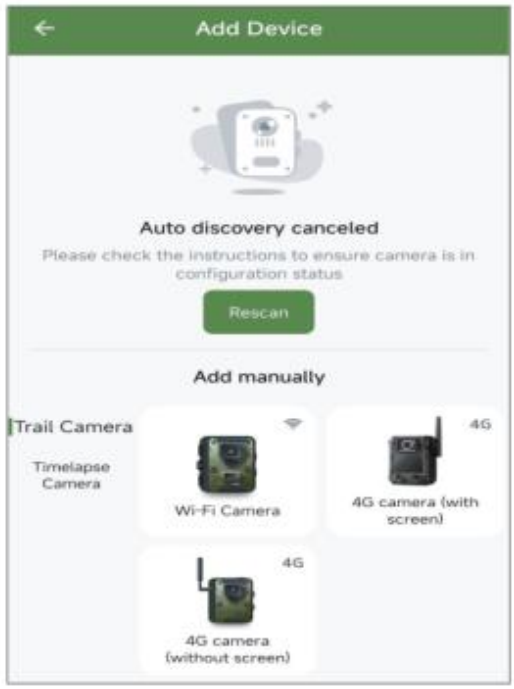
Nota:

- Questa app non raccoglie alcuna informazione sull'utente né divulga dati personali dell'utente.
- Consentire tutte le autorizzazioni richieste quando si installa l'app per la prima volta.
- Installare il dispositivo in un'area con buona ricezione del segnale 4G.

2. Collegare la fototrappola allo smartphone

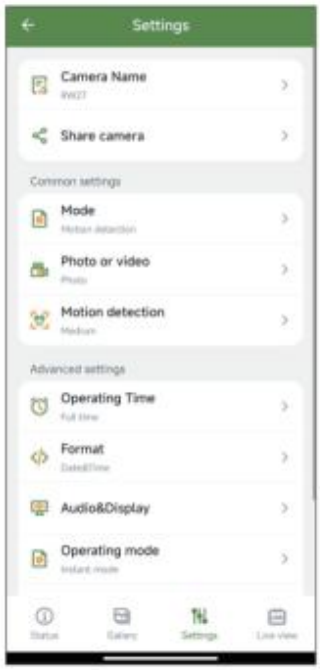
1. Installare l'antenna 4G della fotocamera, inserire la scheda SIM e la scheda TF, impostare la fotocamera in modalità SETUP e attendere circa un minuto che la rete 4G e il servizio cloud si connettano correttamente.
2. Accedere all'app TrailCam Go e consentire tutte le autorizzazioni richieste.
3. Registrare il proprio account.
4. ① Collegare la fotocamera (direttamente via Bluetooth) come mostrato nell'immagine.





② Aggiungere manualmente la fotocamera come mostrato nelle immagini.













Configurazione e installazione del prodotto

L'intervallo di ripresa di questo prodotto è compreso in un settore di 60 gradi direttamente davanti alla fotocamera, con una distanza di ripresa ottimale di 3–10 metri.

Per ottenere i risultati desiderati di rilevamento e acquisizione delle immagini, eseguire la configurazione e l'installazione come segue:

1. Montare il prodotto in una posizione adatta, alla stessa altezza dell'animale da rilevare. L'altezza di montaggio consigliata è di 1 metro in orizzontale o di 2 metri con inclinazione verso il basso di 4 gradi.
2. Camminare lateralmente davanti alla finestra del sensore PIR principale del prodotto. Quando la spia rossa lampeggia una volta, il PIR ha rilevato un animale e l'area è ora la zona di rilevamento effettiva. Eseguire test ripetuti per determinare la zona di rilevamento effettiva del PIR.

Nota:

- Modalità di ripresa diurna: La luce a infrarossi è spenta, consentendo di acquisire foto e video a colori.
- Modalità di ripresa notturna: La luce a infrarossi fornisce l'illuminazione necessaria per le condizioni notturne o di scarsa luminosità, producendo foto e video in bianco e nero.
- L'intervallo predefinito è di 30 secondi, regolabile da 5 secondi a 60 minuti.
- Prima di entrare in modalità di scatto automatico con rilevamento PIR, configurare la modalità di funzionamento e i parametri correlati in modalità SETUP.

Connessione al PC

Collegare il prodotto a un computer tramite cavo USB tipo C. L'icona di connessione USB apparirà sul display, indicando che la connessione è riuscita. Ora è possibile leggere, copiare ed eliminare la scheda TF nel dispositivo

Informativa sulla privacy

In ogni paese si applicano le norme legali in materia di protezione dei dati. Poiché tali norme possono variare da paese a paese, si prega di contattare le autorità competenti per conoscere l'informativa sulla privacy più aggiornata nel proprio paese. In ogni caso, si prega di notare quanto segue:
• Non effettuare riprese in aree pubbliche come marciapiedi, strade, parcheggi, ecc.
• Non riprendere mai il proprio personale.
• Rispettare il diritto alla privacy.
• Non pubblicare foto che ritraggano persone senza il loro consenso. Non pubblicare foto che mostrino targhe automobilistiche identificabili.
• Segnalare le aree osservate con un cartello e, se necessario, informare i vicini e i visitatori.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

BRAUN Photo Technik GmbH dichiara che il modello di radio Scouting Cam BLACK200 2GL Solar è conforme alle seguenti direttive:

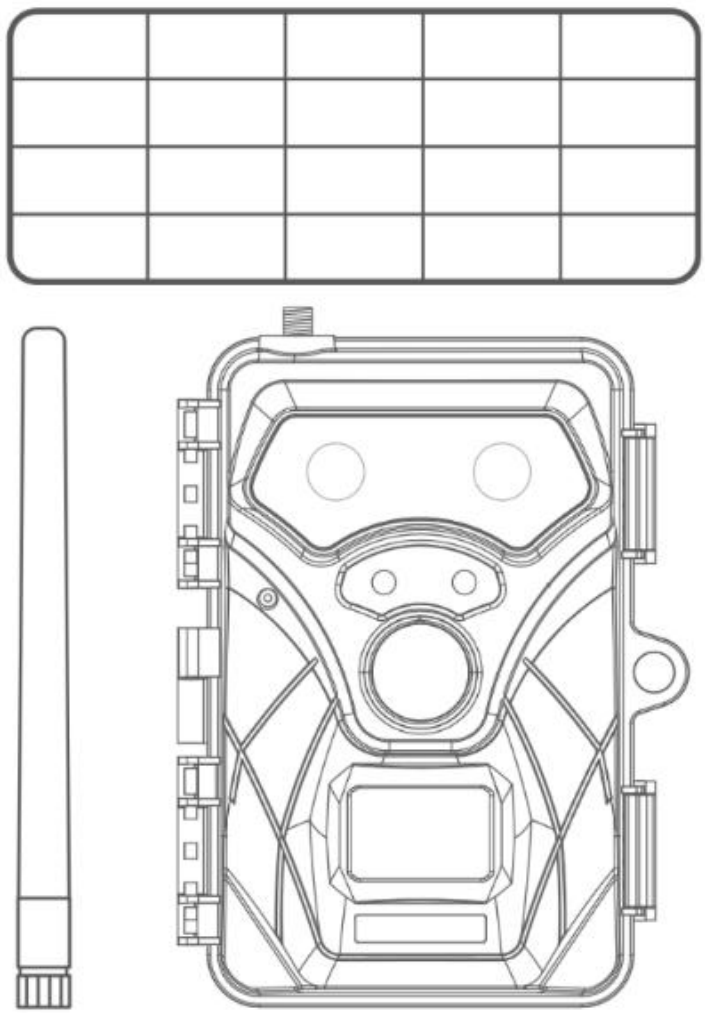
• Direttiva 2014/53/UE (RED)
• Direttiva 2011/65/UE, (UE) 2015/863 (RoHS)
• Norma IEC 60529 (IP66)

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web:
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH
Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Germania
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de

Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

Manuel de l'utilisateur



BRAUN®
GERMANY

Attention (mode d'emploi)

A. Les personnes présentant un handicap physique ou cognitif doivent utiliser l'appareil sous la supervision d'un adulte.

B. N'insérez ou ne retirez la carte mémoire microSD que lorsque l'appareil photo est éteint. Insérez la carte mémoire microSD dans le logement conformément aux instructions figurant à côté de celui-ci (puce orientée vers le bas) jusqu'à ce qu'elle soit complètement enfoncée. Utilisez uniquement des cartes mémoire microSD/SDHC de classe 10 d'une capacité comprise entre 16 Go et 32 Go (SDXC jusqu'à 128 Go). Avant d'utiliser la carte mémoire pour la première fois, elle doit être formatée via le menu de l'appareil photo. Pour retirer la carte, appuyez doucement sur l'extrémité de la carte mémoire vers l'intérieur ; celle-ci s'éjectera alors. En cas d'utilisation répétée ou inappropriée, les performances de la carte mémoire peuvent se détériorer ou les données enregistrées peuvent être endommagées. Dans ce cas, une nouvelle carte mémoire doit être achetée. La carte mémoire peut devenir chaude après une utilisation prolongée. Ne pliez pas la carte mémoire, ne la laissez pas tomber et ne posez pas d'objets lourds dessus. Ne stockez pas la carte mémoire dans un environnement soumis à de forts champs électromagnétiques (téléviseur/haut-parleurs). N'utilisez pas et ne stockez pas la carte mémoire dans des environnements où les températures sont trop élevées ou trop basses. Veillez à ce que la carte mémoire reste propre et à l'abri des liquides. Lorsque vous n'utilisez pas la carte mémoire, rangez-la dans son étui.

C. Ne coupez pas l'alimentation pendant la mise à jour du système.

D. N'utilisez pas la caméra à proximité immédiate d' appareils générant de puissants champs électromagnétiques.

E. N'installez pas la caméra à proximité d'objets chauds non pertinents, de bouches d'aération de climatisation, de sources lumineuses, etc., afin d'éviter des enregistrements photo et vidéo indésirables. Orientez la caméra vers le nord ou le sud.

Évitez à tout prix de l'orienter vers l'est ou l'ouest, car le lever et le coucher du soleil peuvent entraîner des déclenchements intempestifs et des images surexposées. Retirez tous les obstacles situés devant la caméra afin que ni l'objectif ni le capteur PIR ne soient obstrués. Sinon, la caméra risque de se déclencher accidentellement par temps venteux ou par forte chaleur. Pour éviter les déclenchements intempestifs, vous devez toujours tenir compte de la taille de l'objet ou de l'animal sauvage, de la vitesse de déplacement et de la distance lorsque vous réglez la sensibilité du capteur PIR.

F. Retirez les films de protection de l'objectif et du capteur de mouvement. Évitez de toucher l'objectif et les capteurs de la caméra avec vos doigts.

G. Protégez la caméra contre les salissures importantes. Ne nettoyez pas la caméra avec de l'essence ou des produits nettoyants agressifs. Nous vous recommandons d'utiliser un chiffon en microfibre non pelucheux pour nettoyer les composants externes de la caméra et l'objectif.

H. La caméra est dotée d'un boîtier étanche IP66 (protégé contre la poussière et les jets d'eau) et est donc adaptée à une utilisation en extérieur. Protégez toutefois la caméra des conditions météorologiques extrêmes et de l'exposition directe au soleil. La caméra ne doit pas être immergée dans l'eau. Le produit ne doit pas être utilisé à des températures ambiantes supérieures à +60 °C ou inférieures à -20 °C. Rangez l'appareil dans un endroit exempt de poussière, sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Consignes de sécurité



Risque d'électrocution

Si l'appareil est défectueux ou endommagé, n'essayez pas de l'ouvrir ni de le réparer vous-même. L'ouverture du boîtier de l'appareil photo annulera la garantie. Contactez-nous ou votre revendeur agréé.

Risque de blessure

Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque, d'un défibrillateur ou d'autres implants électriques doivent maintenir une distance minimale de 30 cm, car l'appareil génère des champs magnétiques.

Risque d'étouffement

Cet appareil n'est pas un jouet ! Tenez l'appareil, ses accessoires et son emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin de prévenir tout accident et tout risque d'étouffement.

Risque de dommages

N'utilisez le produit que s'il est en parfait état de fonctionnement et conformément à sa destination. Toute autre utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Risque d'explosion

Ne démontez pas l'appareil, ne le court-circuitez pas et ne jetez pas les piles au feu. Ne rechargez jamais les piles.

Informations sur le recyclage

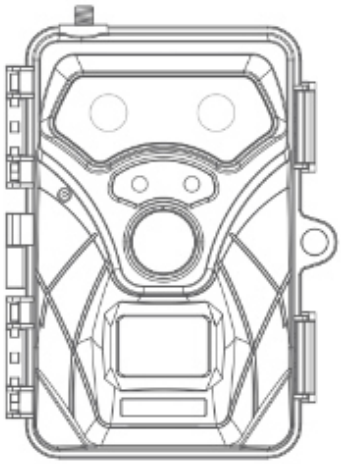
Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil photo, l'adaptateur secteur et sur l'emballage.

	**Éliminez les emballages conformément à leur type.** Utilisez les dispositifs locaux de collecte du papier, du carton et des emballages légers (applicables dans l'Union européenne et les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).
	**Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !** Vous êtes légalement tenu de les déposer séparément des ordures ménagères. Pour connaître les points de collecte gratuits des appareils usagés, veuillez vous adresser à votre mairie.
	**Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !** En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de recycler toutes les piles et accumulateurs de manière écologique, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*. Les piles et accumulateurs sont donc marqués du symbole ci-contre. Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou contactez les points de collecte de votre commune. *Marquage : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Menu

DANS LE CARTON.....1
Présentation du produit 2
Préparatifs avant l'utilisation.....4
Description 6
Caractéristiques techniques.....7
Consignes relatives aux boutons 8
Description de l'écran LCD 9
Manuel d'utilisation de l'APPLI.....10
Configuration et installation du produit 13
Connexion à un PC 13

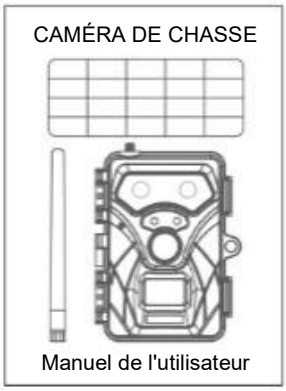
DANS LE CARTON



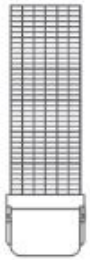
Caméra de Chasse ×1



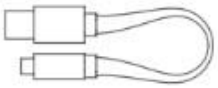
Antenne ×1



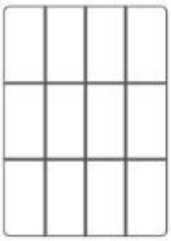
Manuel de l'utilisateur ×1



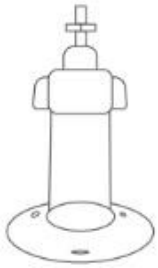
Ceinture de montage ×1



Câble USB ×1

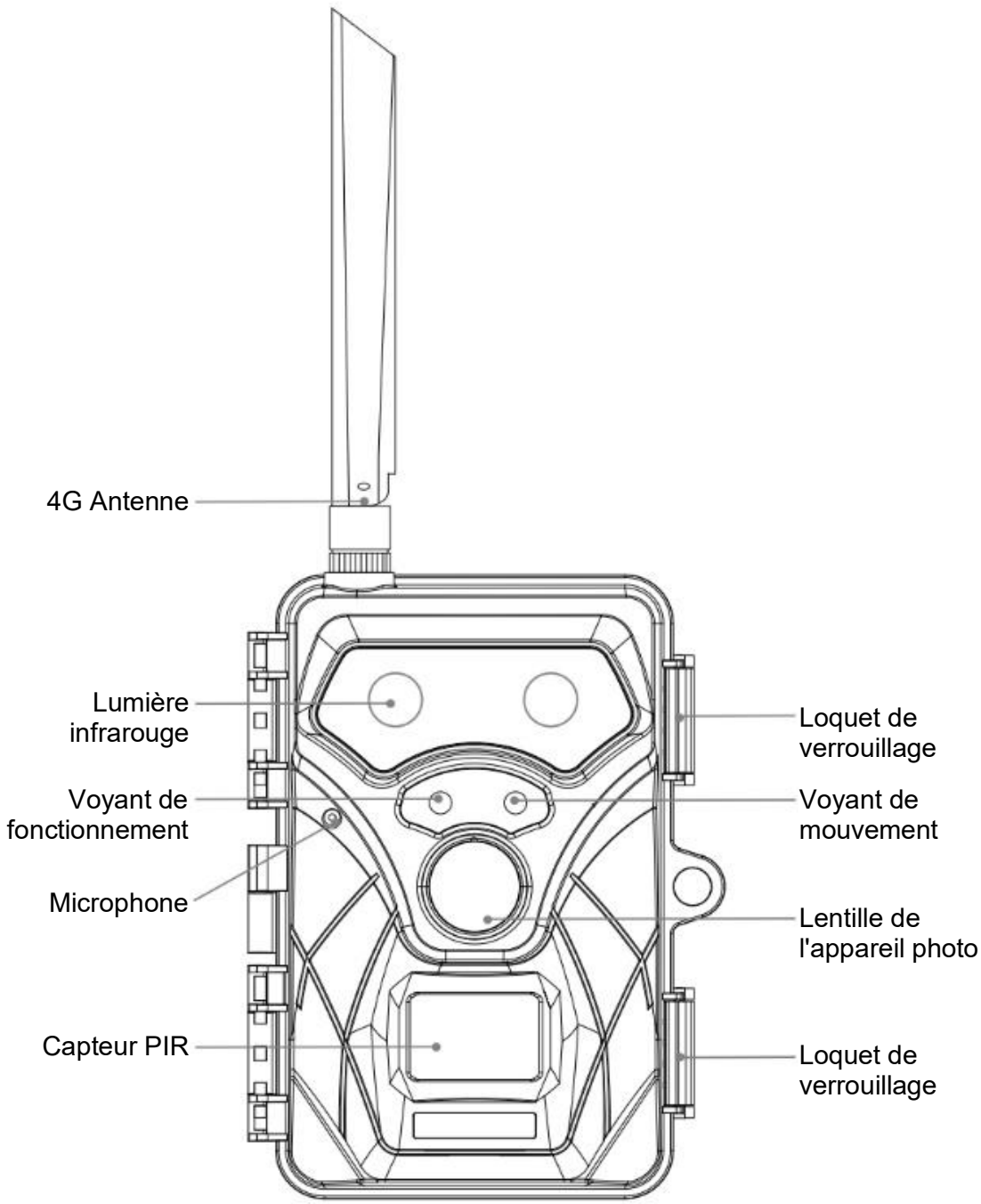


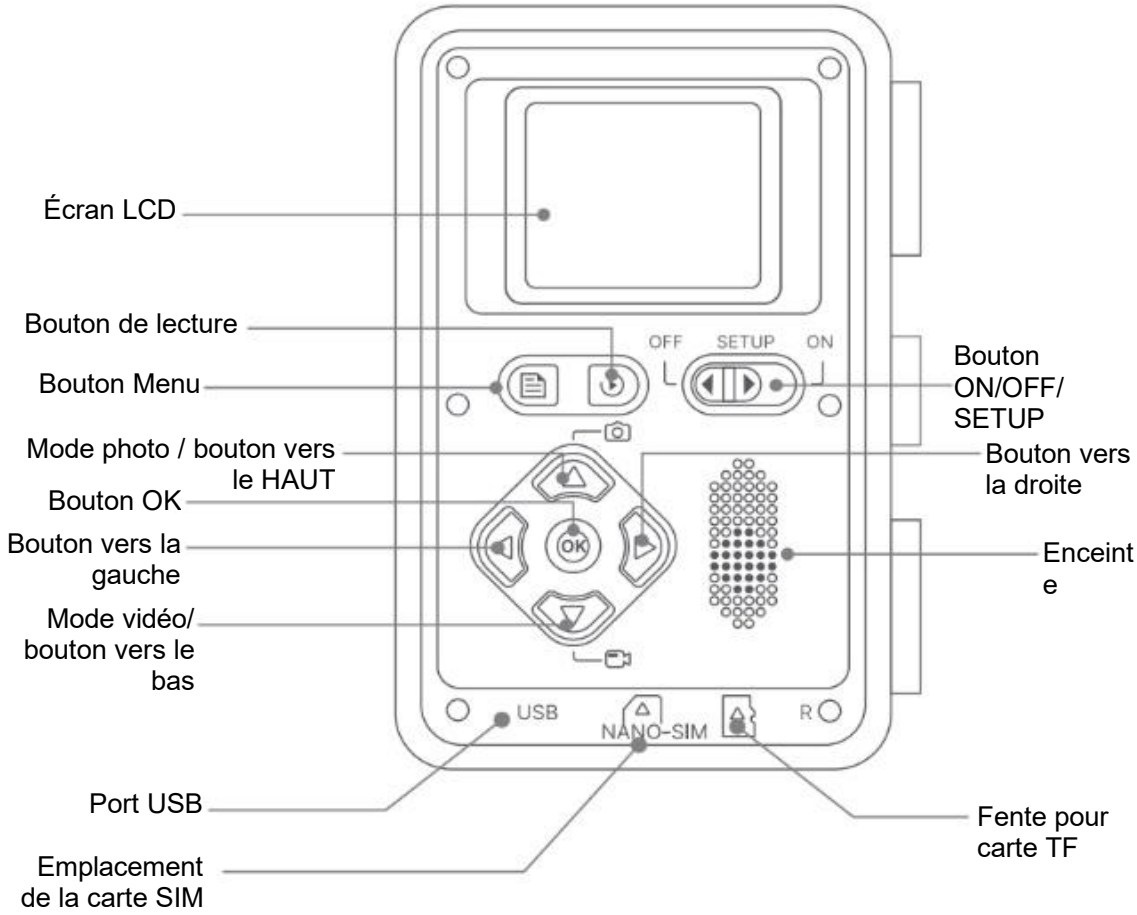
Panneau solaire ×1

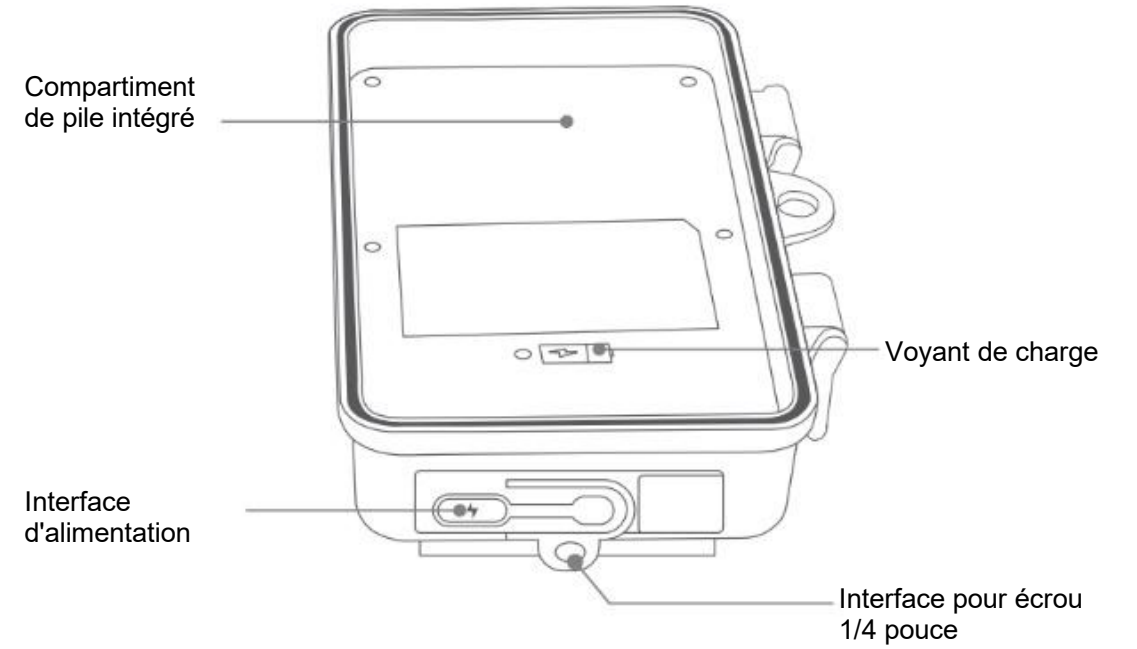


Support de montage × 1

Présentation du produit

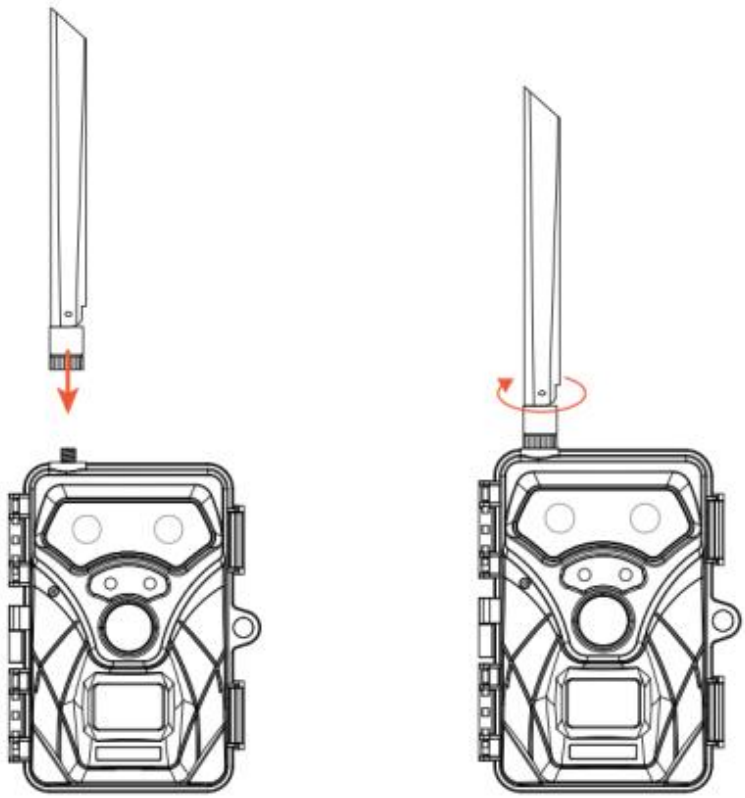



Écran LCD
Bouton de lecture
Bouton Menu
Mode photo / bouton vers le HAUT
Bouton OK
Bouton vers la gauche
Mode vidéo/ bouton vers le bas
Port USB
Emplacement de la carte SIM
OFF
SETUP
ON
Bouton ON/OFF/ SETUP
Bouton vers la droite
Enceinte
Fente pour carte TF
USB
NANO-SIM
R

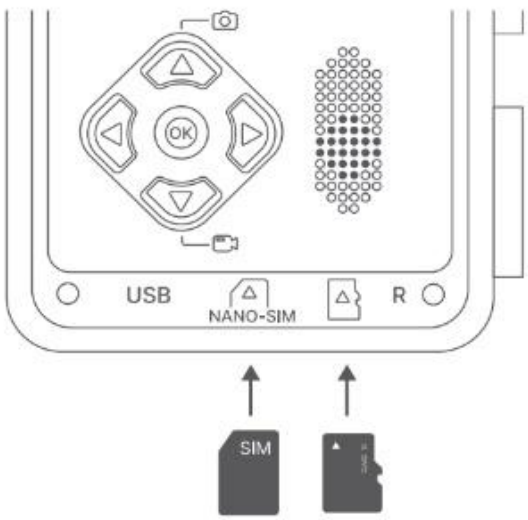

Compartiment de pile intégré
Voyant de charge
Interface d'alimentation
Interface pour écrou 1/4 pouce

Préparatifs avant l'utilisation

1. Installez l'antenne (comme indiqué sur l'image)

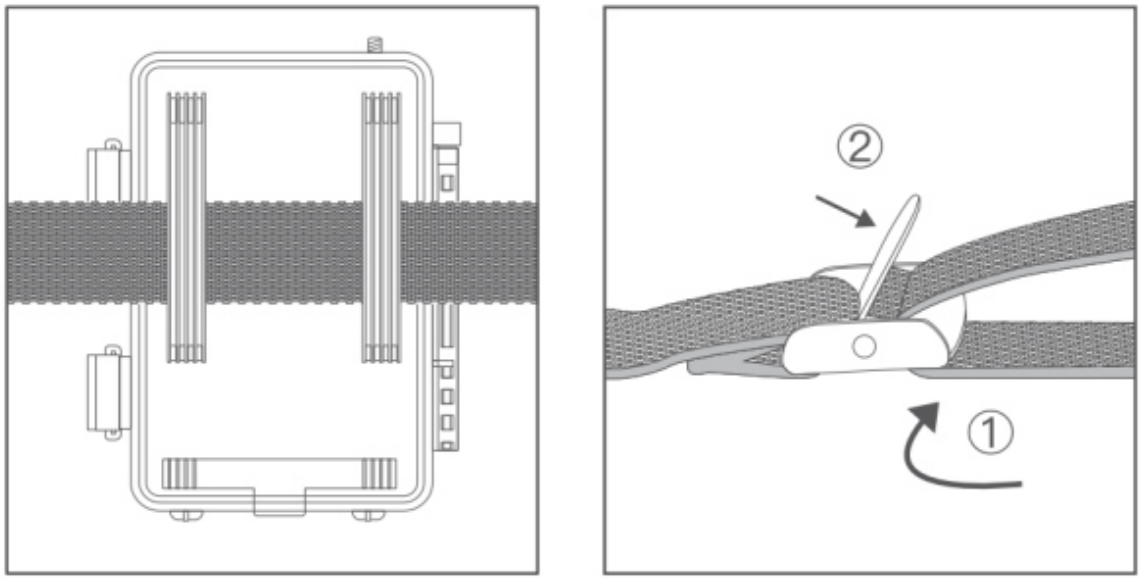


2. Insérez la carte SIM et la carte TF.

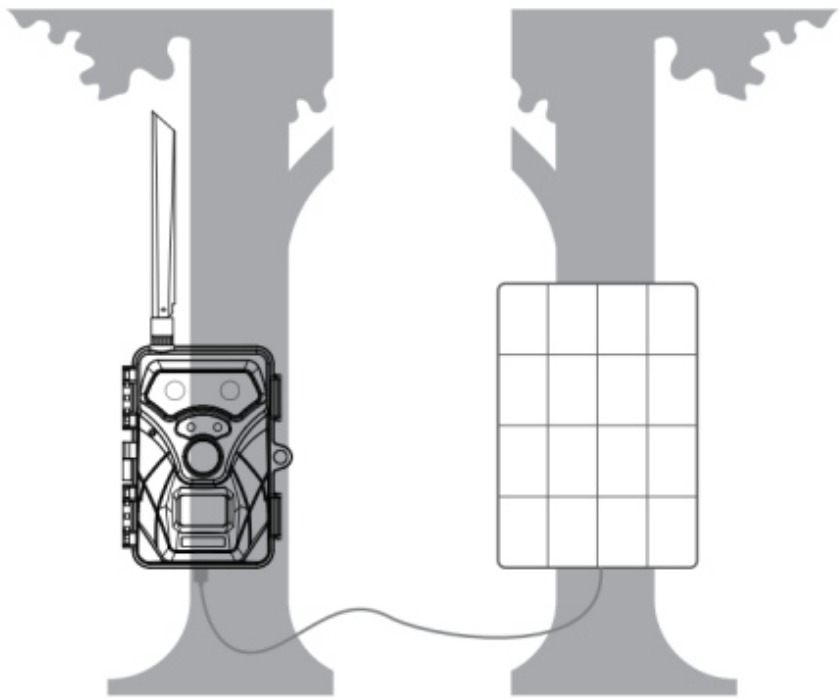


Remarque : L'insertion incorrecte de la carte endommagera le logement de celle-ci. Insérez la carte SIM et la carte TF comme indiqué sur la figure.

3. Installez la sangle.



4. Montez l'appareil photo et le panneau solaire.



Description

4G Antenne	Recevoir des signaux 4G. Installez l'antenne avant utilisation afin de garantir que le signal 4G est normal.
Lumière infrarouge	Lorsque la lumière ambiante est insuffisante, la lumière infrarouge est activée pour augmenter la luminosité de l'environnement. Elle est souvent utilisée comme éclairage d'appoint pour la prise de vue nocturne.
Appareil photo	Permet de prendre des photos/vidéos. La lentille captera la luminosité ambiante lors de la prise de vue. Lorsque l'éclairage est faible, activez IRCUT pour utiliser la lumière infrarouge lors de la prise de vue.
Microphone	Collecter le son ambiant
Enceinte	Émettez le son d'invite du système et le son de lecture vidéo.
Voyant bleu	Lorsque l'interrupteur à bascule est réglé sur ON, le voyant bleu clignote.
Voyant rouge	Lorsque l'interrupteur à bascule est placé en mode SETUP, le PIR détecte le signal de déclenchement et la LED rouge clignote.
Capteur PIR	Lorsque l'animal se déplace devant l'appareil, la caméra commence à capturer en temps réel, téléverse la capture sur le service cloud et la sauvegarde sur la carte TF.
LCD	Lorsque l'appareil est allumé, vous pouvez voir la puissance du signal 4G, l'état de connexion au serveur cloud, la résolution de prise de vue, les informations de stockage de la carte TF, le niveau de la pile, la date/heure et d'autres informations sur l'écran.
Fente pour carte nano SIM	Insérez la carte Nano SIM, faites attention au sens d'insertion de la carte.
Fente pour carte TF	Insérez la carte TF, faites attention au sens d'insertion de la carte.
Port USB	Permet de connecter l'appareil au port USB de l'ordinateur et de visualiser sur l'ordinateur les photos/vidéos présentes sur la carte TF.

Interface pour écrou 1/4	Support de fixation universel pour vis 1/4

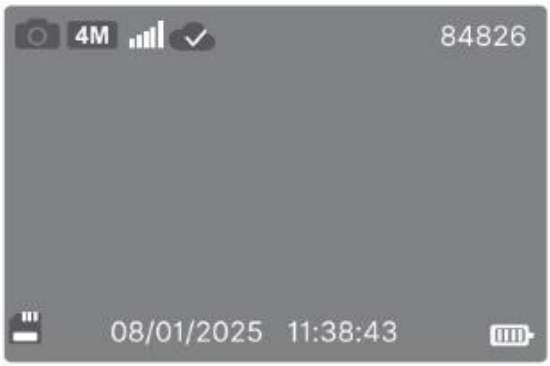
Caractéristiques techniques

Prend en charge la carte TF	16 Go – 128 Go
Nombre de photos en rafale	1 - 3 photos
Pixels pour les photos envoyées à l'aide de la 4G	1280 × 720 ; prend en charge l’acquisition de photos en haute définition, consommant l’équivalent de 3 photos en définition standard
Résolution des vidéos téléversées en 4G	640 × 360@15 fps ; prend en charge l'obtention de vidéos haute définition
Format de fichier	JPEG/MPEG-4(H.264)
Écran LCD	Écran LCD de 2,0 pouces
Angle de détection PIR	60 degrés
Nombre d'éclairages infrarouges d'appoint	2 PIÈCES de lampes d'appoint infrarouges haute puissance ; 850 nm
Distance maximale de détection en vision nocturne	65 pi/20 mètres
Intervalle de déclenchement	5 secondes - 60 minutes (par défaut 30 secondes)
Température de fonctionnement	-20 °C à 60 °C
Niveau d’étanchéité	IP66

Consignes relatives aux boutons

	Bouton Mode	**Mode OFF : Éteignez l'appareil photo** L'appareil photo est complètement éteint. Retirez la carte mémoire uniquement en mode OFF. **Mode ON : Allumez l'appareil photo** Lorsque l'appareil photo est allumé, il accèdera au compte à rebours. Et une fois le compte à rebours terminé, l'appareil photo accèdera au mode de fonctionnement. **SETUP /Mode test : Ajuster les paramètres/Démarrer le fonctionnement** Lorsque l'on commute de OFF à SETUP, l'affichage passera en mode aperçu. Vous pouvez enregistrer manuellement des vidéos, prendre des photos, lire les fichiers vidéo enregistrés ou modifier les paramètres. En mode aperçu, le capteur PIR est activé. Lorsqu'ils sont déclenchés, le voyant lumineux clignotera, mais l'appareil photo ne prendra pas de photos ni n'enregistrera de vidéos automatiquement.
	Bouton Menu	Accédez au menu/Retournez à la page précédente
	Bouton de lecture	Entrez ou quittez le mode de lecture.
	Bouton vers le haut	1. Monter/Page suivante 2. En mode aperçu/test, passez l'appareil photo en mode photo.
	Bouton vers le bas	1. Descendre/Page précédente 2. En mode aperçu/test, basculez l'appareil photo en mode vidéo.
	Bouton vers la gauche	Déplacez-vous vers la gauche
	Bouton vers la droite	Déplacez-vous vers la droite.
	Bouton OK	1. Confirmez le mode photo/vidéo. 2. Démarrer/mettre en pause la lecture vidéo 3. Accédez au projet sélectionné/Enregistrez les paramètres

Description de l'écran LCD



	Icône du mode photo/vidéo	
	Icône de l'état de la carte TF	
	Pixels photo / résolution vidéo	
 Réseau 4G		État de la carte Nano-SIM
		Carte SIM reconnue, mais erreur de connexion au réseau 4G
		Signal 4G faible / Forfait SIM expiré
		Lecture normale de la carte SIM / forfait normal et bon signal 4G
 Service cloud		Connecté au service cloud
		Non connecté au service cloud
		Échec de la connexion au service cloud
	Icône d’état de la pile	
	Affichage de la date et de l'heure	

Manuel d'utilisation de l'APPLI

1. Scannez le QR code pour télécharger l'APPLI.



iOS et Android

Remarque :

- Cette application ne collecte aucune information utilisateur ni ne divulgue pas la vie privée des utilisateurs.
- Lors de la première installation de l'application, veuillez accorder toutes les autorisations demandées.
- Installez l'appareil dans une zone offrant une bonne réception du signal 4G.

2. Connectez l'appareil photo à votre smartphone.

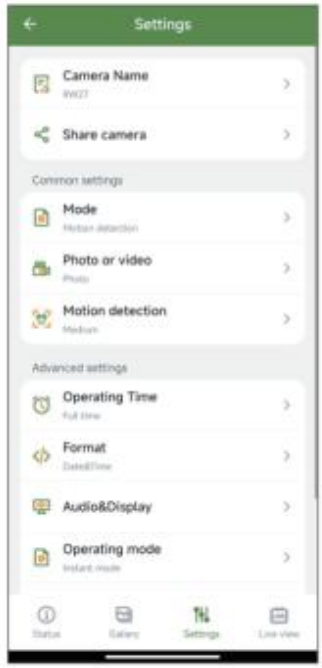
1. Installez l'antenne 4G de l'appareil photo, insérez la carte SIM et la carte TF, mettez l'appareil photo en mode Setup et attendez environ une minute pour que le réseau 4G et le service cloud se connectent correctement.
2. Accédez à l'application TrailCam Go et accordez toutes les autorisations demandées.
3. Enregistrez votre compte.
4. ① Connectez l'appareil photo (directement par Bluetooth) comme indiqué sur l'image.





② Ajoutez manuellement l'appareil photo comme indiqué sur les images.


TrailCam Go
RW27
4G
Just now
100%
0%
100%
Advanced 23days
1000/1000
0/10
56minutes
Gallery
Plans
Settings
Live view
RD4018G5
4G
2 days ago
100%
0%
100%
Advanced 23days
105/1000
0/10
Gallery
Plans
4018G
4G
30 days ago
Home
Map
My Account


Settings
Camera Name
RW27
Share camera
Common settings
Mode
Motion detection
Photo or video
Photo
Motion detection
Medium
Advanced settings
Operating Time
Full time
Format
Date&Time
Audio&Display
Operating mode
Instant mode
Status
Gallery
Settings
Live view


16:36
Setup Guide
Previous
Step 6: Touch "Blind APP" on camera's setting menu to enter QR code scan page,then touch "NEXT" button on APP,use the camera's lens to scan the QR code after generated, adjust distance until scan successfully.
Next


16:09
App Store
Scan QR Code
Align the camera QR code with the camera lens, keep a distance of 15~20cm
Hear the prompt tone
No prompt tone


16:40
Connecting to Camera
Keep the camera in SETUP mode
02:51
Searching
Registering
Initializing


TrailCam Go
RW27
4G
Just now
100%
0%
100%
Advanced 23days
1000/1000
0/10
56minutes
Gallery
Plans
Settings
Live view
RD4018G5
4G
2 days ago
100%
0%
100%
Advanced 23days
105/1000
0/10
Gallery
Plans
4018G
4G
30 days ago
Home
Map
My Account

Configuration et installation du produit

La plage d'imagerie de ce produit se situe dans un secteur de 60 degrés directement devant l'appareil photo, avec une distance d'imagerie optimale de 3 - 10 m.

Pour obtenir les résultats souhaités en matière de détection et d'imagerie, veuillez procéder à la configuration et à l'installation comme suit :

1. Fixez le produit à un emplacement adapté, proche à la hauteur de l'animal à détecter. La hauteur de montage recommandée est de 1 mètre, à l'horizontale, ou de 2 mètres, avec une inclinaison de 4 degrés vers le bas.
2. Marchez latéralement devant la fenêtre du capteur PIR principal du produit. Lorsque le voyant rouge clignote une fois, le PIR a détecté un animal et votre zone est désormais la zone de détection effective. Des tests répétés permettront de déterminer la zone de détection effective du capteur PIR.

Remarque :

- Mode de prise de vue diurne : La lumière infrarouge est éteinte, ce qui permet de capturer des photos et des vidéos en couleur.
- Mode de prise de vue nocturne : La lumière infrarouge fournit l'éclairage nécessaire la nuit ou en cas de faible luminosité, produisant des photos et des vidéos en noir et blanc.
- L'intervalle par défaut est de 30 secondes, réglable de 5 secondes à 60 minutes.
- Avant d'entrer en mode de prise de vue automatique par détection PIR, configurez le mode de fonctionnement et les paramètres associés en mode SETUP.

Connexion à un PC

Connectez le produit à un ordinateur à l'aide d'un câble USB de Type-C. L'icône de connexion USB apparaîtra sur l'écran, indiquant que la connexion a réussi. Vous pouvez désormais lire, copier et supprimer le contenu de la carte TF dans l'appareil.

Politique de confidentialité

Dans chaque pays, des règles légales de protection des données s'appliquent. Ces règles pouvant varier d'un pays à l'autre, veuillez contacter les autorités compétentes pour connaître la politique de confidentialité en vigueur dans votre pays. En tout état de cause, veuillez noter :

- Ne pas filmer les espaces publics tels que les trottoirs, les routes, les parkings, etc.
- Ne jamais filmer votre personnel.
- Respecter le droit à la vie privée.
- Ne pas publier de photos de personnes sans leur autorisation. Ne pas publier de photos de plaques d'immatriculation identifiables.
- Signaler les zones filmées à l'aide d'un panneau et informer vos voisins et visiteurs si nécessaire.

Déclaration de conformité UE simplifiée

BRAUN Photo Technik GmbH déclare par la présente que le modèle d'équipement radio solaire Scouting Cam BLACK200 2GL est conforme aux directives suivantes :

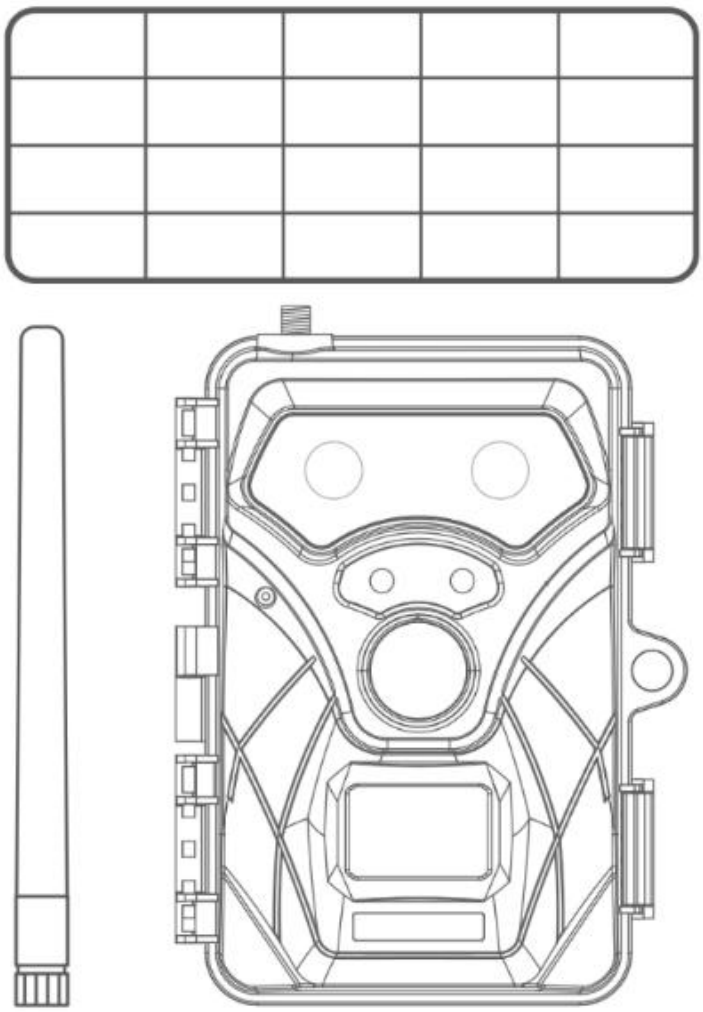
• Directive 2014/53/UE (RED)
• Directive 2011/65/UE, (UE) 2015/863 (RoHS)
• Norme CEI 60529 (IP66) Le texte intégral de la déclaration de conformité

UE est disponible à l'adresse web suivante :
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH
Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Allemagne
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de

Scouting Cam BLACK200 4GL Solar

Používateľská príručka



BRAUN®
GERMANY

Upozornenie (návod na použitie)

A. Osoby s fyzickým alebo kognitívnym postihnutím by mali zariadenie obsluhovať pod dohľadom a vedením.

B. Pamäťovú kartu microSD vkladajte alebo vyberajte iba vtedy, keď je fotoaparát vypnutý. Vložte pamäťovú kartu microSD do slotu podľa pokynov vedľa slotu pre pamäťovú kartu (čipom smerom nadol), kým karta nie je úplne zasunutá. Používajte iba pamäťové karty microSD/SDHC triedy 10 s kapacitou 16 GB až 32 GB (SDXC až 128 GB). Pred prvým použitím pamäťovej karty ju naformátujte prostredníctvom ponuky fotoaparátu. Ak chcete kartu vybrať, jemne zatlačte koniec pamäťovej karty dovnútra a karta sa vysunie. Pri opakovanom alebo nesprávnom používaní sa môže výkon pamäťovej karty zhoršiť alebo sa môžu poškodiť zaznamenané údaje. V takom prípade je potrebné zakúpiť novú pamäťovú kartu. Pamäťová karta sa môže po dlhšom používaní zahriať. Pamäťovú kartu neohýbajte, nepúšťajte ju ani na ňu neklaďte ťažké predmety. Pamäťovú kartu neskladujte v prostredí so silnými elektromagnetickými poľami (TV/reproduktory). Nepoužívajte ani neskladujte pamäťovú kartu v prostredí s vysokými alebo nízkymi teplotami. Udržujte pamäťovú kartu čistú a mimo dosahu kvapalín. Keď pamäťovú kartu nepoužívate, uložte ju do puzdra na kartu.

C. Počas aktualizácie systému neprerušujte napájanie.

D. Nepoužívajte kameru v bezprostrednej blízkosti zariadení, ktoré generujú silné elektromagnetické polia.

E. Neinštalujte kameru v blízkosti horúcich, irelevantných predmetov, vetracích otvorov klimatizácie, svetelných zdrojov atď., aby ste predišli nechceným fotografickým a videozáznamom. Nasmerujte kameru na sever alebo na juh. Za žiadnu cenu sa vyhnite nasmerovaniu kamery na východ alebo západ, pretože východ a západ slnka môže viesť k falošnému spusteniu a preexponovaným snímkam. Odstráňte všetky prekážky pred kamerou tak, aby nebol zakrytý ani objektív kamery, ani PIR senzor. V opačnom prípade sa

kamera môže počas veterných alebo horúcich dní náhodne spustiť. Aby ste predišli falošnému spusteniu, pri nastavovaní citlivosti PIR by ste mali vždy zohľadniť veľkosť objektu alebo divého zvieraťa, rýchlosť pohybu a vzdialenosť.

F. Odstráňte ochranné fólie z objektívu a snímača pohybu. Nedotýkajte sa objektívu a senzorov fotoaparátu prstami.

G. Chráňte fotoaparát pred silným znečistením. Nečistite fotoaparát benzínom ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami. Na čistenie vonkajších komponentov fotoaparátu a objektívu odporúčame použiť handričku z mikrovlákna, ktorá nepúšťa vlákna.

H. Kamera má kryt odolný voči poveternostným vplyvom s krytím IP66 (chránený pred prachom a prúdom vody), a preto je vhodná na vonkajšie použitie. Chráňte však fotoaparát pred extrémnymi poveternostnými podmienkami a priamym slnečným žiarením. Kamera sa nesmie ponárať pod vodu. Výrobok sa nesmie používať pri okolitých teplotách nad +60 °C alebo pod -20 °C. Keď zariadenie nepoužívate, skladujte ho na bezprašnom, suchom a chladnom mieste.

Bezpečnostné pokyny

Riziko úrazu elektrickým prúdom

Ak je zariadenie chybné alebo poškodené, nepokúšajte sa ho otvárať ani opravovať sami. Otvorenie krytu kamery stratí platnosť záruky. Kontaktujte nás alebo svojho špecializovaného predajcu.

Riziko zranenia

Osoby s kardiostimulátormi, defibrilátormi alebo inými elektrickými implantátmi by mali dodržiavať minimálnu vzdialenosť 30 cm, pretože zariadenie generuje magnetické polia.

Nebezpečenstvo udusenia

Zariadenie nie je hračka! Uchovávajte zariadenie, príslušenstvo a obalový materiál mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám a uduseniu.

Riziko poškodenia

Výrobok používajte iba v bezchybnom technickom stave a podľa určenia. Akékoľvek iné použitie môže viesť k poškodeniu výrobku alebo jeho okolia.

Riziko výbuchu

Batérie nerozoberajte, neskratujte ani nevhadzujte do ohňa. Nikdy nenabíjajte bežné batérie.

Informácie o recyklácii

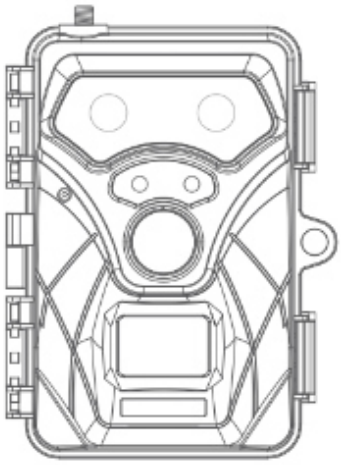
V tomto návode na obsluhu, na kamere, sieťovom adaptéri alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.

	**Obal zlikvidujte podľa druhu.** Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a ľahkých obalov (platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).
	**Spotrebiče označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!** Ste zo zákona povinný likvidovať staré spotrebiče oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate od miestneho úradu.
	**Batérie a nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať s domovým odpadom!** Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný zlikvidovať všetky batérie a nabíjateľné batérie spôsobom šetrným k životnému prostrediu, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie. Nabíjateľné a nenabíjateľné batérie sú preto označené priľahlým symbolom. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo kontaktujte zberné miesta vo vašej obci. *Označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Ponuky

V BALENÍ 1
Prehľad produktu 2
Príprava pred použitím 4
Opis 6
Špecifikácie 7
Inštrukcia tlačidiel.....8
Opis LCD displeja 9
Pokyny na používanie aplikácie 10
Nastavenie a inštalácia produktu 12
Pripojenie k PC.....12

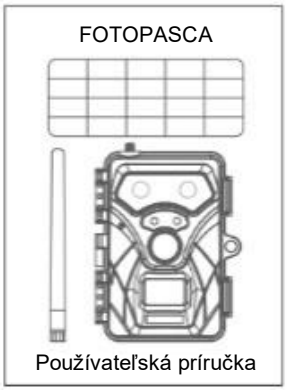
V BALENÍ



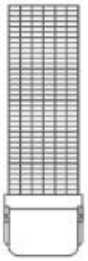
1× Fotopasca



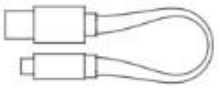
1× Anténa



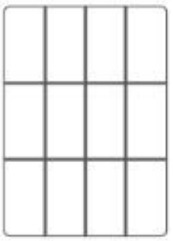
1× Používateľská príručka



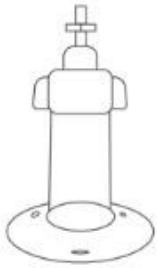
1× Montážny popruh



1× USB kábel

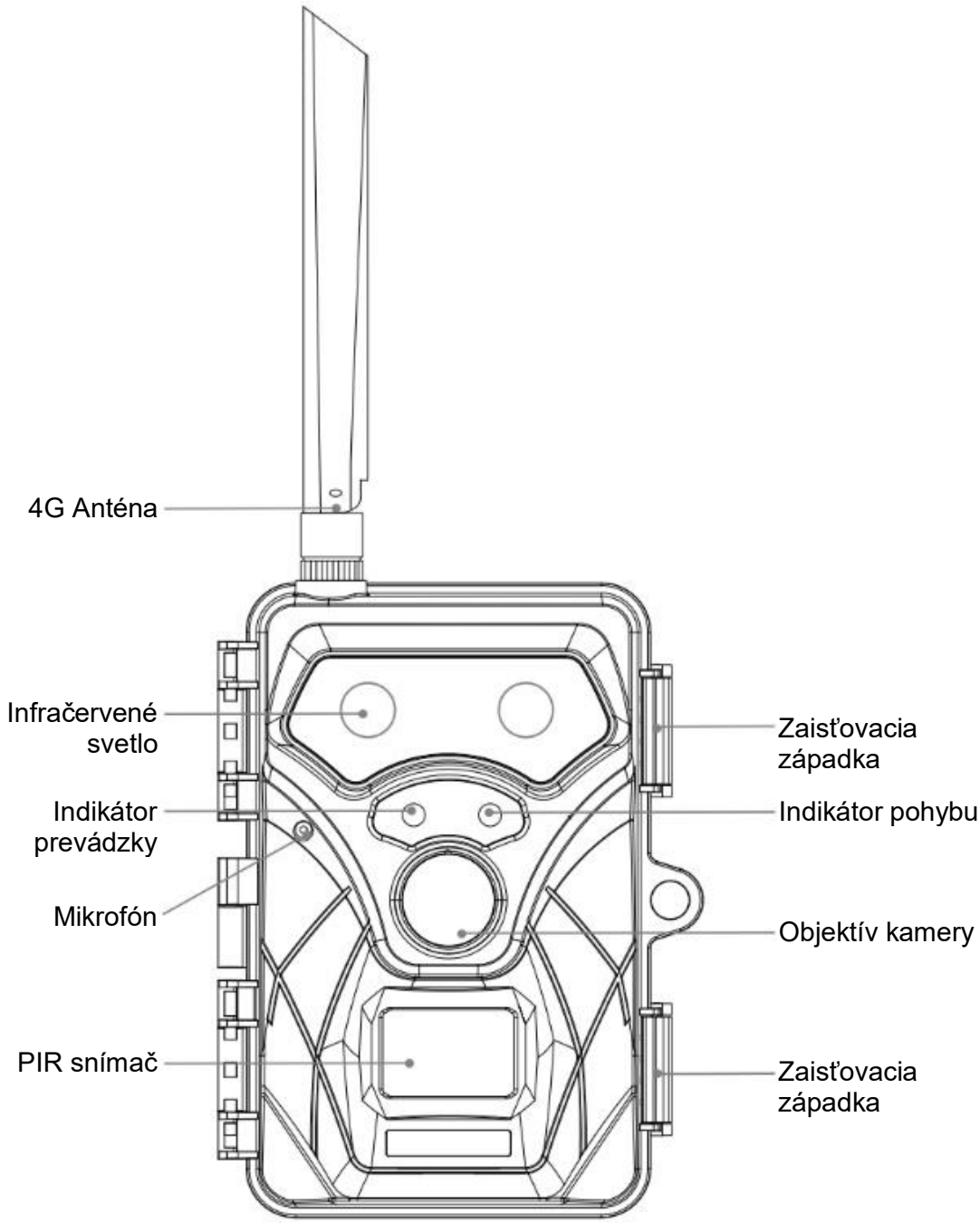


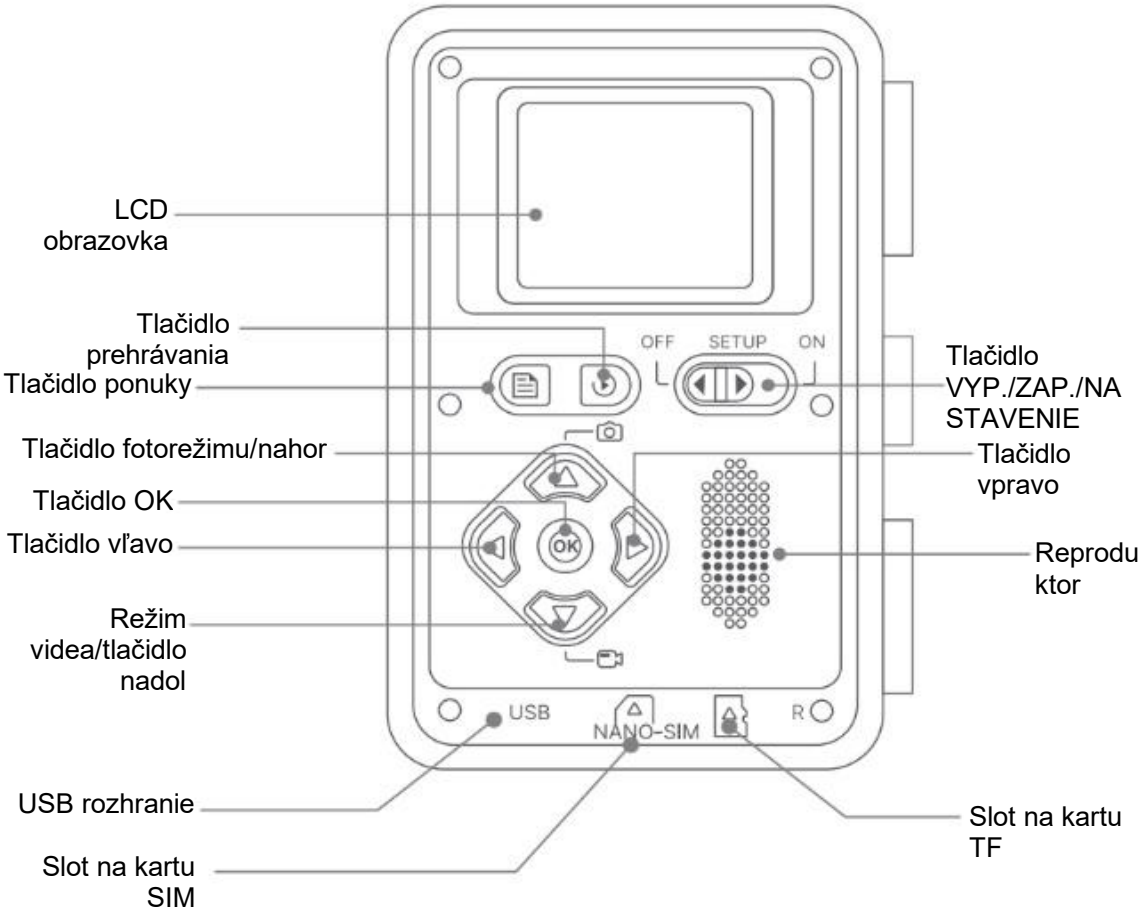
1× Solárny panel

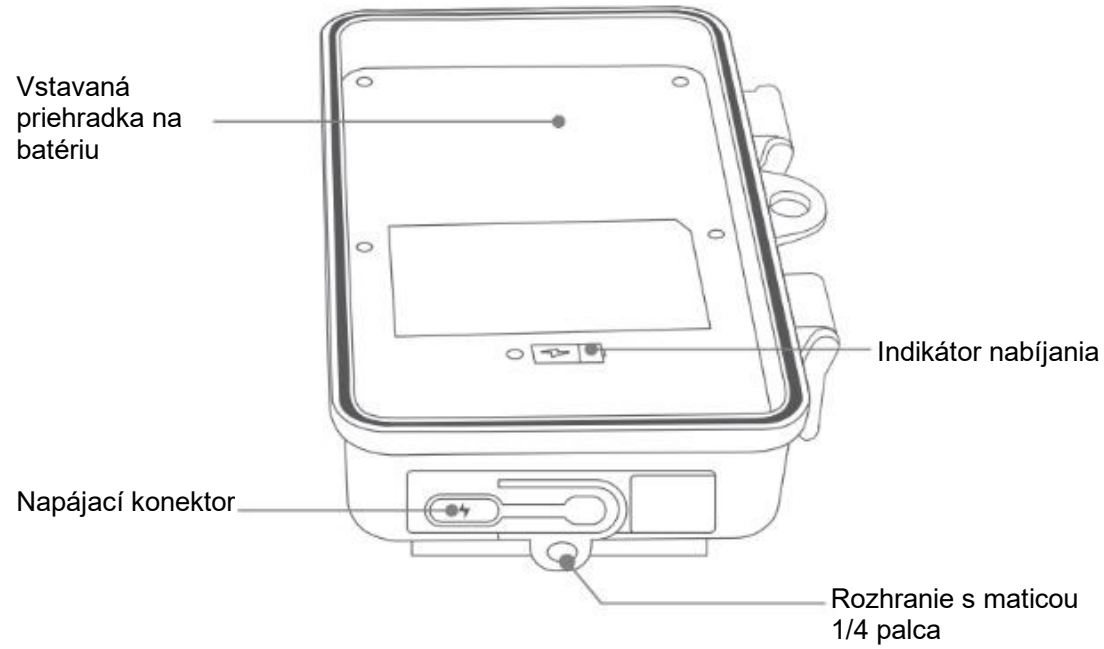


1× Montážny držiak

Prehľad produktu

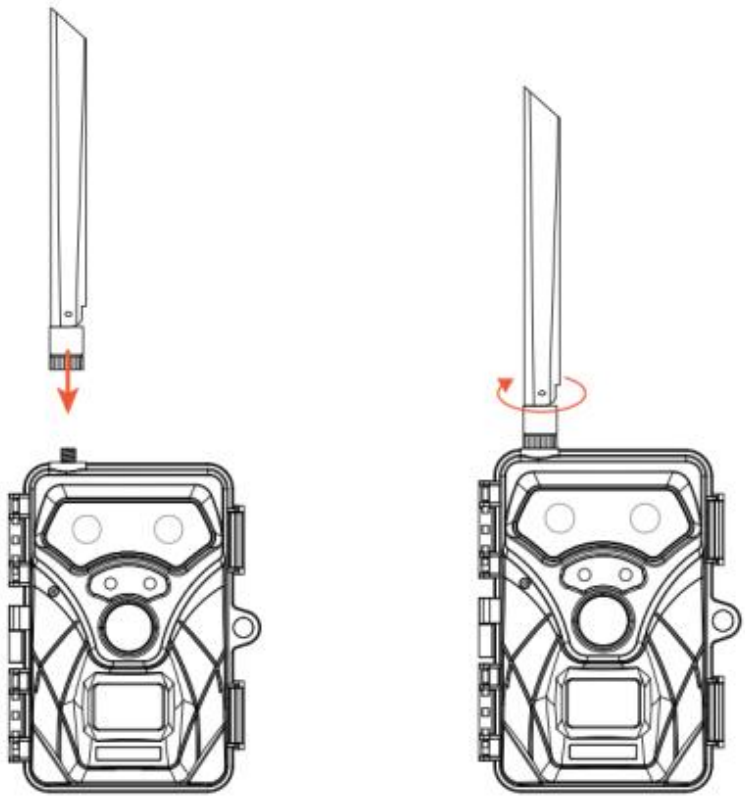



LCD obrazovka
Tlačidlo prehrávania
Tlačidlo ponuky
Tlačidlo fotorežimu/nahor
Tlačidlo OK
Tlačidlo vľavo
Režim videa/tlačidlo nadol
USB rozhranie
Slot na kartu SIM
OFF
SETUP
ON
Tlačidlo VYP./ZAP./NA STAVENIE
Tlačidlo vpravo
Reprodu ktor
USB
NANO-SIM
R
Slot na kartu TF

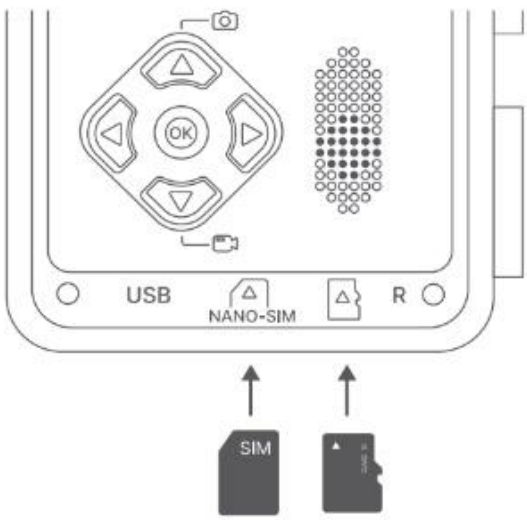

Vstavaná priehradka na batériu
Indikátor nabíjania
Napájací konektor
Rozhranie s maticou 1/4 palca

Príprava pred použitím

1. Nainštalujte anténu (nainštalujte ju podľa obrázka)

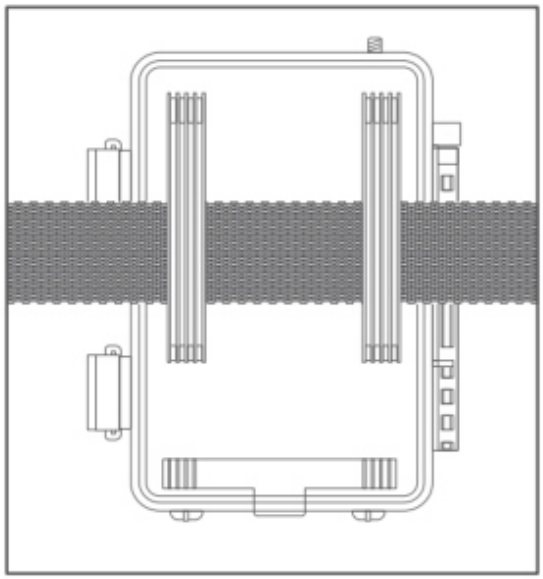


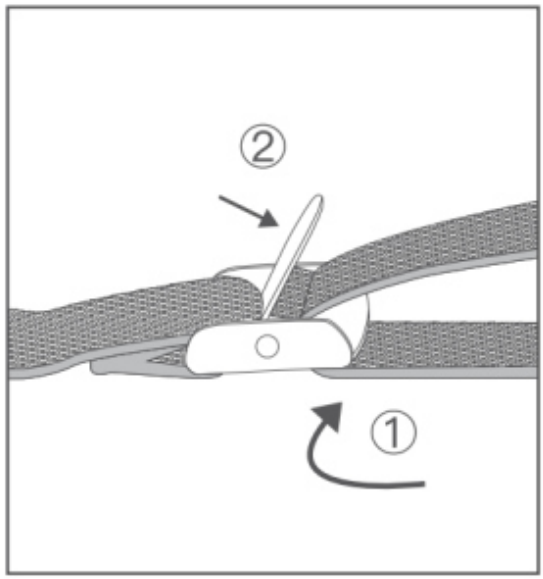
2. Vložte kartu SIM a kartu TF.



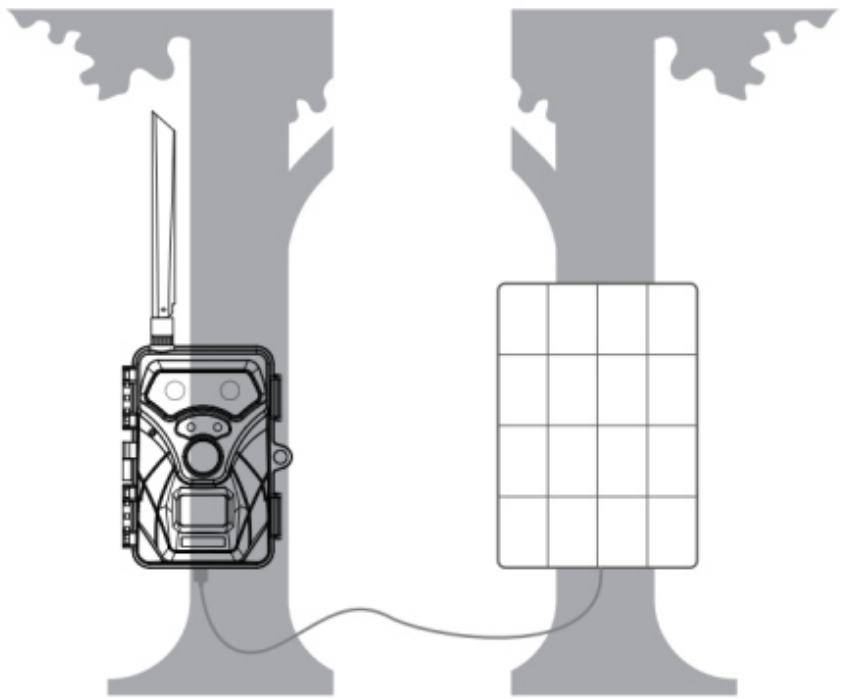
Poznámka: Nesprávne vloženie karty poškodí držiak karty. Vložte kartu SIM a kartu TF podľa obrázka.

3. Nainštalujte popruh





4. Namontujte kameru a solárny panel.



Opis

4G Anténa	Prijíma 4G signály. Nainštalujte anténu pred použitím, aby bol signál 4G v poriadku.
Infračervené svetlo	Keď je okolité osvetlenie nedostatočné, aktivuje sa infračervené svetlo, aby sa zvýšila jasnosť prostredia. Často sa používa ako doplnkové osvetlenie pri snímaní v noci.
Kamera	Používa sa na snímanie fotografií/videí. Objektív pri snímaní zachytí okolité svetlo. Keď je osvetlenie nízke, prepnite IRCUT, čím povolíte infračervené svetlo na snímanie.
Mikrofón	Zaznamenáva okolité zvuky
Reproduktor	Vydáva systémový tón upozornenia a zvuk pri prehrávaní videa
Modré svetlo	Keď je prepínač prepnutý do polohy ON, modré svetlo bliká.
Červené svetlo	Keď je prepínač v režime SETUP, PIR zaznamená spúšťací signál a červené svetlo bliká.
PIR snímač	Keď sa zviera pohne pred zariadením, kamera ho včas zachytí, nahrá do cloudovej služby a uloží na kartu TF.
LCD	Po zapnutí zariadenia môžete na displeji vidieť silu 4G signálu, stav pripojenia k cloudovému serveru, rozlíšenie snímok, informácie o úložnom priestore karty TF, stav batérie, čas/dátum a ďalšie informácie.
Slot na kartu Nano SIM	Vložte kartu Nano SIM, dbajte na smer vkladania karty.
Slot na kartu TF	Vložte kartu TF a venujte pozornosť smeru vkladania karty.
USB rozhranie	Používa sa na pripojenie k počítaču cez USB a na prezeranie obrázkov/videí na karte TF v počítači.
Rozhranie s maticou 1/4	Univerzálny upevňovací držiak so závitom 1/4

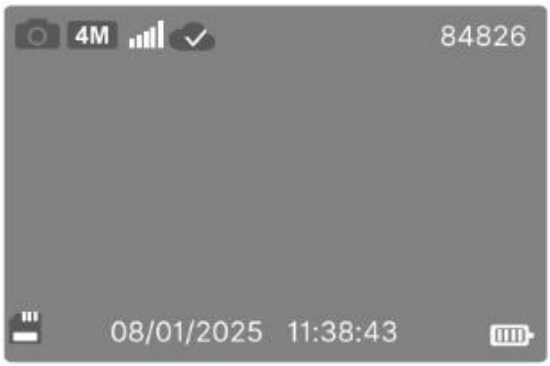
Špecifikácie

Podporuje kartu TF	16 GB –128 GB
Počet kontinuálnych snímok	1 – 3 fotografie
Pixely pre fotografie nahrávané cez 4G	1280 * 720, podporuje získavanie fotografií vo vysokom rozlíšení, spotrebuje 3 fotografie v štandardnom rozlíšení
Rozlíšenie pre videá nahrávané cez 4G	640 * 360 pri 15 FPS, podporuje získavanie videí vo vysokom rozlíšení
Formát súborov	JPEG/MPEG-4(H.264)
LCD displej	2,0-palcový LCD displej
Uhol snímania PIR	60°
Počet infračervených doplnkových svetiel	2 ks vysokovýkonných infračervených doplnkových svetiel, 850 nm
Maximálna detekčná vzdialenosť nočného videnia	20 m
Interval spúšťania	5 sekúnd – 60 minút (predvolené 30 sekúnd)
Prevádzková teplota	-20 °C až 60 °C
Stupeň vodotesnosti	IP66

Inštrukcia tlačidiel

	Tlačidlo režimu	**Režim OFF: Vypne fotopascu.** Kamera je úplne vypnutá. Pamäťovú kartu odpojte len v režime OFF. **Režim ON: Zapne fotopascu.** Po zapnutí kamery sa spustí odpočítavanie. A po skončení odpočítavania sa kamera prepne do pracovného režimu. **Režim SETUP/Test: Upravuje nastavenia/začína prevádzku** Po prepnutí z polohy OFF do polohy SETUP sa displej prepne do režimu náhľadu. Môžete ručne nahrávať videá, fotografovať, prehrávať nahraté video súbory alebo meniť nastavenia. V režime náhľadu je PIR snímač zapnutý. Keď sa aktivuje, indikátor svetla bude blikať, ale kamera nebude automaticky fotografovať ani nahrávať videá.
	Tlačidlo ponuky	Prejdite do ponuky/vráťte sa na predchádzajúcu stránku
	Tlačidlo prehrávania	Vstúpte do režimu prehrávania alebo ho ukončite
	Tlačidlo nahor	1. Posuňte nahor/prejdite na ďalšiu stránku 2. V režime náhľadu/testu, prepnite kameru do fotorežimu.
	Tlačidlo nadol	1. Posuňte nadol/vráťte sa na prechádzajúcu stránku 2. V režime náhľadu/testu, prepnite fotoaparát do režimu videa.
	Tlačidlo vľavo	Posuňte sa doľava
	Tlačidlo vpravo	Posuňte sa doprava
	Tlačidlo OK	1. Potvrďte režim foto/video 2. Spustite/pozastavte prehrávanie videa 3. Vstúpte do vybraného projektu/uložte nastavenia

Opis LCD displeja



	Ikona režimu foto/video	
	Ikona stavu karty TF	
	Rozlíšenie fotografií/rozlíšenie videa	
 Sieť 4G		Stav karty Nano SIM
		SIM karta rozpoznaná, ale pri pripájaní na sieť 4G došlo k chybe.
		Slabý 4G signál/vypršal tarifný plán karty SIM
		Normálne čítanie karty SIM/plán funguje správne a signál 4G je dobrý
 Cloudová služba		Pripojené k cloudovej službe
		Nie je pripojené k cloudovej službe
		Nepodarilo sa pripojiť ku cloudovej službe
	Ikona stavu batérie	
	Zobrazenie dátumu a času	

Pokyny na používanie aplikácie

1. Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu (TrailCam Go)

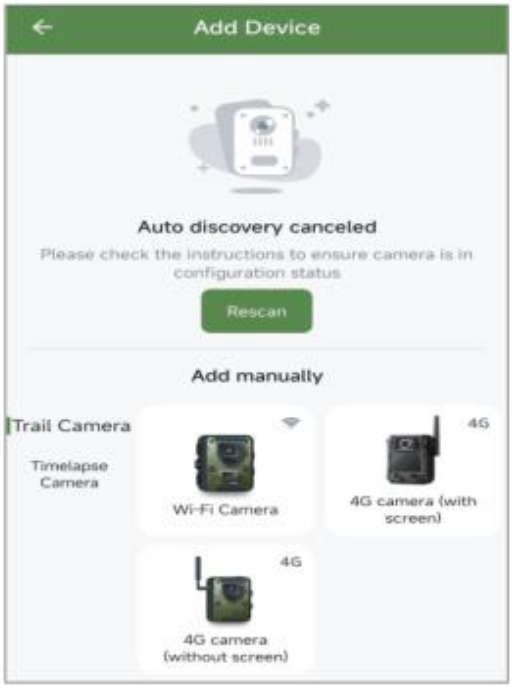
Poznámka:

- Táto aplikácia nezhromažďuje žiadne informácie o používateľoch ani neporušuje ich súkromie.
- Pri prvom inštalovaní aplikácie povoľte všetky požadované oprávnenia.
- Nainštalujte zariadenie v oblasti s dobrým príjmom 4G signálu.

2. Pripojte fotopascu k svojmu smartfónu.

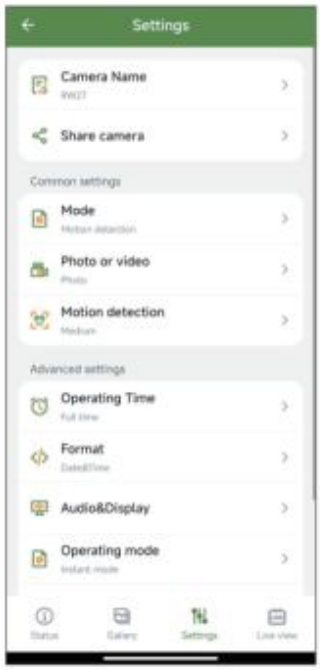
1. Nainštalujte 4G anténu fotoaparátu, vložte kartu SIM a kartu TF, prepnite fotoaparát do režimu SETUP a počkajte približne jednu minútu, kým sa 4G sieť a cloudová služba správne pripoja.
2. Otvorte aplikáciu TrailCam Go a povoľte všetky požadované povolenia.
3. Zaregistrujte si účet.
4. ① Pripojte kameru (priamo cez Bluetooth), ako je zobrazené na obrázku.





② Manuálne pridajte kameru tak, ako je zobrazené na obrázkoch.













Nastavenie a inštalácia produktu

Rozsah snímania tohto produktu sa nachádza v 60° sektore priamo pred kamerou, pričom optimálna vzdialenosť snímania je 3 – 10 m.

Aby ste dosiahli požadované výsledky detekcie a snímania, postupujte pri nastavení a inštalácii nasledovne:

1. Namontujte produkt na vhodné miesto, približne vo výške zvieraťa, ktoré má byť zachytené. Odporúčaná výška montáže je 1 m vodorovne alebo 2 m so sklonom nadol 4°.
2. Prejdite bokom pred hlavným okienkom PIR senzora produktu. Keď červené kontrolné svetlo raz blikne, PIR zaregistroval zviera a vaše okolie je teraz účinnou detekčnou zónou. Opakované testovanie určí efektívnu detekčnú zónu PIR.

Poznámka:

- Denný režim snímania: Infračervené svetlo je vypnuté, takže je možné zachytiť farebné fotografie a videá.
- Nočný režim snímania: Infračervené svetlo poskytuje potrebné osvetlenie pre nočné alebo slabé svetelné podmienky, v dôsledku čoho vznikajú čiernobiele fotografie a videá.
- Predvolený interval je 30 sekúnd, nastaviteľný od 5 sekúnd do 60 minút.
- Pred vstupom do automatického režimu snímania aktivovaného PIR, nastavte prevádzkový režim a súvisiace parametre v režime SETUP.

Pripojenie k PC

Pripojte zariadenie k počítaču pomocou USB kábla typu C. Na displeji sa zobrazí ikona USB, ktorá signalizuje úspešné pripojenie. Teraz môžete v zariadení čítať, kopírovať a mazať kartu TF.

Zásady ochrany osobných údajov

V každej krajine platia zákonné pravidlá ochrany údajov. Keďže sa tieto pravidlá môžu v jednotlivých krajinách líšiť, kontaktujte príslušné orgány a oboznámte sa s najnovšími zásadami ochrany osobných údajov vo vašej krajine. V každom prípade si prosím uvedomte:

• Nesledujte verejné priestranstvá, ako sú chodníky, cesty, parkoviská atď.
• Nikdy nesledujte svojich zamestnancov.
• Rešpektujte všeobecné právo na súkromie.
• Nezverejňujte fotografie zobrazujúce osoby bez ich súhlasu. Nezverejňujte fotografie zobrazujúce identifikovateľné evidenčné čísla vozidiel.
• Upozornite na pozorované oblasti značkou a v prípade potreby informujte svojich susedov a návštevníkov.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Spoločnosť BRAUN Photo Technik GmbH týmto vyhlasuje, že model rádiového zariadenia Scouting Cam BLACK200 2GL Solar je v súlade s nasledujúcimi smernicami:

• Smernica 2014/53/EÚ (RED)
• Smernica 2011/65/EÚ, (EÚ)2015/863 (RoHS)
• Norma IEC 60529 (IP66)

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej webovej adrese:
https://braun-germany.de/de/index.php?controller=attachment&id_attachment=783

BRAUN Photo Technik GmbH
Merkurstr. 8
72184 Eutingen
Nemecko
www.braun-phototechnik.de
post@braun-phototechnik.de